

# 政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

## 政府總部輔助部門

## SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

### 名單

### Listas

政府總部輔助部門為填補以行政任用合同（根據第12/2015號法律第二十四條第六款的規定）任用的公共關係範疇公關督導員職程第一職階首席公關督導員壹缺，經於二零一五年十月十四日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查及有限制方式舉行普通晉級開考的招考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
羅暉龍.....	81.39

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

（經行政長官二零一五年十二月十日的批示認可）

二零一五年十二月二日於政府總部輔助部門

典試委員會：

主席：政府總部輔助部門一等技術員 李麗娜

正選委員：政府總部輔助部門首席技術輔導員 Arlene Lau

民政總署首席技術輔導員 林婉雯

政府總部輔助部門為填補以行政任用合同（根據第12/2015號法律第二十四條第六款的規定）任用的行政技術輔助範疇行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員壹缺，經於二零一五年十月十四日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查及有限制方式舉行普通晉級開考的招考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
張榮新 .....	81.67

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento, por provimento em contrato administrativo de provimento (nos termos do n.º 6 do artigo 24.º da Lei n.º 12/2015), de um lugar de assistente de relações públicas principal, 1.º escalão, da carreira de assistente de relações públicas, área de relações públicas, dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 41, II Série, de 14 de Outubro de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Diamantino Delfim Lopes .....	81,39

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 10 de Dezembro de 2015).

Serviços de Apoio da Sede do Governo, aos 2 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Lei Lai Na, técnica de 1.ª classe dos Serviços de Apoio da Sede do Governo.

*Vogais efectivas:* Arlene Lau, adjunta-técnica principal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo; e

Lam Un Man, adjunta-técnica principal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento, por provimento em contrato administrativo de provimento (nos termos do n.º 6 do artigo 24.º da Lei n.º 12/2015), de um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, área de apoio técnico-administrativo, dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 41, II Série, de 14 de Outubro de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Cheung Veng San .....	81,67

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da

人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政長官二零一五年十二月十日的批示認可)

二零一五年十二月三日於政府總部輔助部門

典試委員會：

主席：政府總部輔助部門一等技術員 李麗娜

正選委員：政府總部輔助部門首席技術輔導員 Arlene Lau

身份證明局特級技術輔導員 周小娟

(是項刊登費用為 \$2,722.00)

## 公告

政府總部輔助部門為透過行政任用合同方式填補行政技術助理員職程第一職階二等行政技術助理員(行政文員範疇)三缺，經二零一五年五月六日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款，並配合第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第二十四條第六款的規定，現公佈，知識考試合格且可進入專業面試准考人名單已張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓，並上載到輔助部門網頁(<http://www.sasg.gov.mo>)。

二零一五年十二月十六日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

## 海關

### 名單

按照刊登於二零一四年九月十七日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》內的開考通告，為填補澳門特別行政區海關關

presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 10 de Dezembro de 2015).

Serviços de Apoio da Sede do Governo, aos 3 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Lei Lai Na, técnica de 1.ª classe dos Serviços de Apoio da Sede do Governo.

*Vogais efectivas:* Arlene Lau, adjunta-técnica principal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo; e

Chao Sio Kun, adjunta-técnica especialista da Direcção dos Serviços de Identificação.

(Custo desta publicação \$ 2 722,00)

## Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e Formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o n.º 6 do artigo 24.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), se encontra afixada no edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva n.º 5, e carregada no sítio da *internet* dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo>), a lista dos candidatos aprovados na prova de conhecimentos e admitidos à entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento, por provimento em contrato administrativo de provimento, de três lugares de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, área de oficial administrativo, dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 6 de Maio de 2015.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 16 de Dezembro de 2015.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

### Listas

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, relativo ao curso de formação e fase de estágio, para o preenchimento de setenta lugares de verificador principal alfandegário, 1.º

員編制一般基礎職程第一職階首席關員七十缺，現公佈投考人在培訓課程及實習之最後評核名單如下：

合格投考人：

次序	一等關員/ 關員編號	姓名	分
1.º	02101	李晴峰.....	86.4
2.º	07060	黃惠玲.....	86.0
3.º	02060	王小燕.....	85.0
4.º	07080	李芷玲.....	84.3
5.º	34060	梁秀薇.....	84.2
6.º	05101	謝宇.....	84.0
7.º	01971	李志良.....	83.2
8.º	14100	容玉華.....	82.4
9.º	22061	徐震宇.....	81.8
10.º	03951	霍偉雄.....	81.7
11.º	25981	莫雷鷹.....	81.6
12.º	66061	林華健.....	81.2
13.º	12061	李健鵬.....	81.1
14.º	40060	杜健寧.....	80.5
15.º	04061	沙玉寶.....	80.3 a)
16.º	11061	關兆鵬.....	80.3
17.º	36060	劉俊娜.....	80.0
18.º	48060	郭麗欣.....	79.6 a)
19.º	35061	劉啓昇.....	79.6 a)
20.º	46061	孫立堅.....	79.6
21.º	16061	許浩賢.....	79.1
22.º	09080	蔡淑儀.....	79.0
23.º	57061	賀航天.....	78.9 a)
24.º	54061	楊洋.....	78.9
25.º	37971	李啟恩.....	78.8 a)
26.º	41981	余祥.....	78.8 a)
27.º	15081	原勁偉.....	78.8
28.º	15951	陳國權.....	78.6
29.º	41921	白志敏.....	78.5 a)
30.º	53991	趙汝銳.....	78.5
31.º	48971	李海明.....	78.4
32.º	35930	余惠姬.....	76.8
33.º	56981	鄧俊偉.....	76.5
34.º	49941	鄭業能.....	76.3
35.º	40961	英偉鏘.....	76.1
36.º	40971	陳健軍.....	76.0 a)
37.º	52931	李偉平.....	76.0

escalão, da carreira geral de base do quadro do pessoal alfan-degário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 38, II Série, de 17 de Setembro de 2014:

*Candidatos aprovados:*

Ordem	N.º de VFa/Va	Nome	valores
1.º	02 101	Lei Cheng Fong.....	86,4
2.º	07 060	Wong Wai Leng.....	86,0
3.º	02 060	Wong Sio In.....	85,0
4.º	07 080	Lei Chi Leng.....	84,3
5.º	34 060	Leong Sao Mei.....	84,2
6.º	05 101	Che U.....	84,0
7.º	01 971	Lei Chi Leong.....	83,2
8.º	14 100	Iong Iok Wa.....	82,4
9.º	22 061	Choi Chan U.....	81,8
10.º	03 951	Fok Vai Hung.....	81,7
11.º	25 981	Mok Loi Ieng.....	81,6
12.º	66 061	Lam Wa Kin.....	81,2
13.º	12 061	Lei Kin Pang.....	81,1
14.º	40 060	Tou Kin Neng.....	80,5
15.º	04 061	Sa Iok Pou.....	80,3 a)
16.º	11 061	Kuan Sio Pang.....	80,3
17.º	36 060	Lao Chon Na.....	80,0
18.º	48 060	Kuok Lai Ian.....	79,6 a)
19.º	35 061	Lao Kai Seng.....	79,6 a)
20.º	46 061	Suen Lap Kin.....	79,6
21.º	16 061	Hoi Hou In.....	79,1
22.º	09 080	Choi Sok I.....	79,0
23.º	57 061	Ho Hong Tin.....	78,9 a)
24.º	54 061	Ieong Ieong.....	78,9
25.º	37 971	Lei Kai Ian.....	78,8 a)
26.º	41 981	Iu Cheong.....	78,8 a)
27.º	15 081	Iun Keng Wai.....	78,8
28.º	15 951	Chan Kuok Kun.....	78,6
29.º	41 921	Pak Chi Man.....	78,5 a)
30.º	53 991	Chio U Ioi.....	78,5
31.º	48 971	Lei Hoi Meng.....	78,4
32.º	35 930	U Wai Kei.....	76,8
33.º	56 981	Tang Chon Wai.....	76,5
34.º	49 941	Cheang Ip Nang.....	76,3
35.º	40 961	Ieng Wai Cheong.....	76,1
36.º	40 971	Chan Kin Kuan.....	76,0 a)
37.º	52 931	Lei Wai Peng.....	76,0

次序	一等關員/ 關員編號	姓名	分	Ordem	N.º de VFa/Va	Nome	valores
38.º	28981	梁建康.....	75.9	38.º	28 981	Leong Kin Hong.....	75,9
39.º	60061	鄧博文.....	75.8	39.º	60 061	Tang Pok Man.....	75,8
40.º	37991	曾炳偉.....	75.2	40.º	37 991	Chang Peng Wai.....	75,2
41.º	38971	黃宇鋒.....	74.9	41.º	38 971	Wong U Fong.....	74,9
42.º	27971	林健國.....	74.8 a)	42.º	27 971	Lam Kin Kuok.....	74,8 a)
43.º	77061	溫永輝.....	74.8	43.º	77 061	Wen Weng Fai.....	74,8
44.º	75931	鄭志康.....	74.3	44.º	75 931	Cheang Chi Hong.....	74,3
45.º	28991	林華新.....	74.2	45.º	28 991	Lam Wa San.....	74,2
46.º	22081	盧澤麟.....	74.1	46.º	22 081	Lou Chak Lon.....	74,1
47.º	40901	李志鴻.....	74.0	47.º	40 901	Lei Chi Hong.....	74,0
48.º	66991	郭志堅.....	73.8	48.º	66 991	Joaquim Arnaldo da Silva Kok.....	73,8
49.º	20081	張文洲.....	73.7	49.º	20 081	Cheong Man Chao.....	73,7
50.º	85911	孔耀祥.....	73.3 a)	50.º	85 911	Hong Io Cheong.....	73,3 a)
51.º	55981	梁景賢.....	73.3	51.º	55 981	Leong Keng In.....	73,3
52.º	64911	林偉明.....	73.2	52.º	64 911	Lam Wai Meng.....	73,2
53.º	68930	何玉明.....	73.0	53.º	68 930	Ho Iok Meng.....	73,0
54.º	48921	李靠陽.....	72.7	54.º	48 921	Lei Kao Ieong.....	72,7
55.º	79911	蔣忠林.....	72.3	55.º	79 911	Cheong Chong Lam.....	72,3
56.º	19901	黎奇.....	71.6	56.º	19 901	Lai Kei.....	71,6
57.º	45931	林狄山.....	71.2	57.º	45 931	Lam Tek San.....	71,2
58.º	76920	林寶玉.....	71.1	58.º	76 920	Lam Pou Iok.....	71,1
59.º	73931	陸弟啤.....	70.6	59.º	73 931	Lok Tai Pe.....	70,6
60.º	41901	黃志忠.....	70.1	60.º	41 901	Wong Chi Chong.....	70,1
61.º	25941	譚康瑞.....	69.8	61.º	25 941	Tam Hong Soi.....	69,8
62.º	57921	談柏強.....	69.6	62.º	57 921	Tam Pac Keong.....	69,6
63.º	10960	陳雪華.....	69.4	63.º	10 960	Chan Sut Wa.....	69,4
64.º	87941	溫玉良.....	69.3	64.º	87 941	Wan Iok Leong.....	69,3
65.º	120941	梁志堅.....	69.2	65.º	120 941	Leong Chi Kin.....	69,2
66.º	14971	蘇惠勝.....	68.8	66.º	14 971	Sou Wai Seng.....	68,8
67.º	101921	Rui dos Santos Iu.....	68.5	67.º	101 921	Rui dos Santos Iu.....	68,5
68.º	25901	馮志顯.....	68.4	68.º	25 901	Fong Chi Hin.....	68,4
69.º	66930	蔣美蘭.....	67.8	69.º	66 930	Cheong Mei Lan.....	67,8
70.º	74921	劉灼怡.....	67.0	70.º	74 921	Lao Cheok I.....	67,0
71.º	26941	歐洪順.....	66.4	71.º	26 941	Au Hung Son.....	66,4

註：(a) 履歷分析得分較高

Nota: a) melhor classificação na avaliação curricular.

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考者可於本名單公佈日起計十個工作天內就本名單提出上訴。

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados a partir da data da sua publicação.

(經保安司司長於二零一五年十二月十四日批示確認)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Dezembro de 2015).

按照刊登於二零一四年九月十七日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》內的開考通告，為填補澳門特別行政區海關關員編制專業職程第一職階機械專業首席關員兩缺，現公佈投考人在培訓課程及實習之最後評核名單如下：

合格投考人：

次序	機械專業 關員編號	姓名	分
1.º	13105	鍾文耀.....	71.1
2.º	61995	阮衛山.....	69.2

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可於本名單公佈日起計十個工作天內就本名單提出上訴。

(經保安司司長於二零一五年十二月十四日批示確認)

二零一五年十二月十七日於海關

副關長 冼栢球

(是項刊登費用為 \$5,641.00)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, relativo ao curso de formação e fase de estágio, para o preenchimento de dois lugares de verificador principal alfandegário mecânico, 1.º escalão, da carreira de especialistas do quadro do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 38, II Série, de 17 de Setembro de 2014:

*Candidatos aprovados:*

Ordem	N.º de Vam	Nome	valores
1.º	13 105	Chong Man Io.....	71,1
2.º	61 995	Iun Vai San.....	69,2

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados a partir da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Dezembro de 2015).

Serviços de Alfândega, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Subdirector-geral, *Sin Wun Kao*.

(Custo desta publicação \$ 5 641,00)

## 立法會輔助部門

### 公告

為填補由立法會輔助部門以行政任用合同任用的技術員組別第一職階首席技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式舉行普通晉級開考。

開考通告張貼於立法會前地立法會大樓立法會輔助部門人力資源暨財政處，並於立法會網頁公佈。

報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一五年十二月十八日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

## SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

### Anúncio

Faz-se público que, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, para um lugar de técnico principal, 1.º escalão, do grupo do pessoal técnico, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa.

O aviso de abertura do concurso encontra-se afixado na Divisão de Recursos Humanos e Finanças dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, sita no Edifício da Assembleia Legislativa, na Praça da Assembleia Legislativa, e está disponível na página oficial da Assembleia Legislativa, na internet.

O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 18 de Dezembro de 2015.

A Secretária-geral, *Ieong Soi U*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

## 檢察長辦公室

## 公告

檢察長辦公室為填補行政任用合同以下空缺，經二零一五年十一月二十五日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，投考人臨時名單已張貼在新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室人事財政廳內以供查閱。

第一職階首席技術員三缺；

第一職階首席行政技術助理員一缺。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年十二月十七日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

## GABINETE DO PROCURADOR

## Anúncio

Tendo em conta que o anúncio de abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados administrativos de provimento do Gabinete do Procurador, para o preenchimento dos lugares abaixo mencionados encontram-se no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 25 de Novembro de 2015, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», informa-se que as respectivas listas provisórias dos candidatos admitidos se encontram afixadas, e podem ser consultadas, no Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, NAPE, Edifício Hot Line, 16.º andar:

Três lugares de técnico principal, 1.º escalão;

Um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão.

As presentes listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete do Procurador, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

## 個人資料保護辦公室

## 公告

為填補個人資料保護辦公室行政任用合同人員之高級技術員職程第一職階首席高級技術員（法律範疇）二缺，經二零一五年十一月二十五日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在南灣大馬路804號中華廣場十三樓A-F座個人資料保護辦公室內，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年十二月十七日於個人資料保護辦公室

辦公室主任 馮文莊

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

## GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

## Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edif. China Plaza, 13.º andar A-F, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, dos trabalhadores contratados administrativos do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 25 de Novembro de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Coordenador do Gabinete, *Fong Man Chong*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

## 禮賓公關外事辦公室

## 公告

禮賓公關外事辦公室通過考核方式進行普通對外入職開考，以編制外合同（行政任用合同）制度招聘技術員職程第一職階二等技術員（英語傳意範疇）四缺，經二零一五年四月二十二日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定，將確定名單張貼於澳門卑第巷1-3號澳門華人銀行大廈本辦公室之報告板上，並同時上載於本辦公室網頁（<http://www.gprpae.gov.mo>）。

二零一五年十二月十七日於禮賓公關外事辦公室

辦公室主任 馮少榮

（是項刊登費用為 \$1,057.00）

GABINETE DE PROTOCOLO, RELAÇÕES PÚBLICAS  
E ASSUNTOS EXTERNOS

## Anúncio

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no quadro informativo das instalações do Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, sito na Travessa do Padre Narciso, n.ºs 1-3, Edifício «The Macau Chinese Bank», Macau, e disponível no sítio da *internet* deste Gabinete (<http://www.gprpae.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de comunicação em língua inglesa, em regime de contrato além do quadro (contrato administrativo de provimento), deste Gabinete, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 22 de Abril de 2015.

Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Coordenador do Gabinete, *Fung Sio Weng*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

## 行政公職局

## 公告

為填補行政公職局行政任用合同任用的行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政公職局之行政及財政處內，並於本局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年十二月十一日於行政公職局

局長 高炳坤

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO  
E FUNÇÃO PÚBLICA

## Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, e publicado no *website* dos SAFP, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores dos SAFP, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, provido em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal dos SAFP, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 11 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

## 商業及動產登記局

## CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2015年11月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Novembro de 2015

---

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 協達工程  
葡文 português : ENGENHARIA HI-TECH  
自然人住所 domicílio : 澳門西望洋巷69號西望洋山花園10座2B  
登記編號 N.º do registo: 25373 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : DANILO DE ALELUIA GUILMAN CANDIDO E.I.  
自然人住所 domicílio : 281 Rua da Bacia Sul, Vai Choi Garden, Bloco B, 15.º andar O, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 25374 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順記行  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街御景灣第2座20樓A室  
登記編號 N.º do registo: 25375 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 杜浣嫦  
自然人住所 domicílio : 澳門連勝街21號3樓A座  
登記編號 N.º do registo: 25376 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃月好個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路63號地下  
登記編號 N.º do registo: 25377 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳志勇個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中心街黑沙環唯德花園2座25H  
登記編號 N.º do registo: 25378 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : COPELAND WILLIAM JACOB  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大潭山斜坡135-275號大潭山壹號第3座御景苑29樓L  
登記編號 N.º do registo: 25379 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃彩蘭  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路永添大廈第2期4樓A S  
登記編號 N.º do registo: 25380 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 林文豪  
葡文 português : LAM MAN HOU  
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街八達新村泰興樓10樓B W  
登記編號 N.º do registo: 25381 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何康彥  
葡文 português : HO HONG IN  
自然人住所 domicílio : 澳門美的路主教街 3 5 — 3 7 號美的閣 1 樓 D  
登記編號 N° do registo: 25382 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蕭玉堂個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路 2 9 號祐新大廈 1 2 樓 Q 座  
登記編號 N° do registo: 25383 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 余一鳴  
葡文 português : ALEXANDRE IU  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路南新花園 1 座 3 樓 C 室  
登記編號 N° do registo: 25384 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁嘉莉  
葡文 português : LEONG KA LEI  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街新世界花園第 2 座 5 樓 E  
登記編號 N° do registo: 25385 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 杜碧珠個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣祐添大廈第 2 期 1 6 I  
登記編號 N° do registo: 25386 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 王禧  
葡文 português : WONG HEI  
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩正街 1 4 號啓豐大廈 4 B  
登記編號 N° do registo: 25387 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 羅增舜  
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路八達新邨兆發樓 1 5 / A E  
登記編號 N° do registo: 25388 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 程智通個人企業主  
葡文 português : CHENG CHI TONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門青洲街 2 1 7 號宏建大廈第 6 座 8 樓 B 座  
登記編號 N° do registo: 25389 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 葉懷恩個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路鴻發花園 5 / P  
登記編號 N° do registo: 25390 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蔡建瑜  
葡文 português : CHOI KIN U  
英文 inglês : CHOI KIN U  
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石街1 2 1號東華新村第6座1 7樓F  
登記編號 N.º do registo: 25391 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 江振興個人企業主  
葡文 português : KONG CHAN HENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉坊9 3號福康大廈3 / B  
登記編號 N.º do registo: 25392 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 馬雅芬個人企業主  
葡文 português : MA NGA FAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路3 3 9號金海山花園第3座1 2 / A  
登記編號 N.º do registo: 25393 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳合玲個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街5 5 9號濠庭都會第八座樂濠軒1 4 / D  
登記編號 N.º do registo: 25394 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 袁海良個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街1 5號福富花園5樓B座  
登記編號 N.º do registo: 25395 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : HA SUN OK E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門東方明珠街9 7號寰宇天下第1座4 6樓E  
登記編號 N.º do registo: 25396 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 孫倩敏個人企業主  
葡文 português : SUN SIN MAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第1座2 1樓E座  
登記編號 N.º do registo: 25397 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : MOHAMMAD FIROZ ALAM E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua de Tomas Vieira, n.º 78AA, Edifício Va Pou, rc-A, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 25398 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : KIM BYUNG KYU  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美景第4座1 0樓N  
登記編號 N.º do registo: 25399 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 楊麗靜個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街 3 號富康花園地下 R 座  
登記編號 N° do registo: 25400 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 胡振宇  
葡文 português : WU CHUN YU  
自然人住所 domicílio : 澳門聯新廣場第 3 座 1 7 樓 S  
登記編號 N° do registo: 25401 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盧道偉  
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街 1 2 1 號建華大廈第 6 座 9 樓 E  
登記編號 N° do registo: 25402 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 林東旭個人企業主  
自然人住所 domicílio : 中國珠海市拱北香州迎賓南路御花園坤寧閣 2 1 0 3 室  
登記編號 N° do registo: 25403 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鄺永恆個人企業主  
葡文 português : KUONG WING HANG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 3 2 5 號昌輝大廈 9 樓 A  
登記編號 N° do registo: 25404 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 周明星  
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路保利達花園第 1 座 3 1 樓 H 座  
登記編號 N° do registo: 25405 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 楊竣彥個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門涼水街 4 一 B 地下  
登記編號 N° do registo: 25406 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 施明珠  
自然人住所 domicílio : 澳門蘭花前地 1 2 4 號運順新村 B 座 2 7 樓 N 室  
登記編號 N° do registo: 25407 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 彭詠欣  
葡文 português : PANG WING YAN  
自然人住所 domicílio : 澳門大興街 1 9 號裕華花園大廈 4 樓 S  
登記編號 N° do registo: 25408 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : GB EDIÇÕES  
自然人住所 domicílio : Estrada Siac Pai Van, Edifício One Oasis, Cotai South Hermitage Tower, Bl 4, Fl  
15C, Coloane, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 25409 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新記棚廠  
葡文 português : MONTAGEM ANDAIMES SAN KUEI  
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂大馬路美居廣場永勝閣 1 5 / E  
登記編號 N.º do registo: 25410 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蕭振盛個人企業主  
葡文 português : SIO CHAN SENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福祥花園第 2 座 1 1 樓 J 室  
登記編號 N.º do registo: 25411 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 涂錦城  
葡文 português : TOU KAM SENG  
自然人住所 domicílio : Rampa da Taipa Grande, Edifício Regal Royalton, Bl.6, 20.º andar W, Taipa, em  
Macau  
登記編號 N.º do registo: 25412 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : PAOLETTI STEPHANE ROBERT PAUL  
自然人住所 domicílio : Rua da Palmeira, 77, Edifício Son Cheong, 4/C, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 25413 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 袁楚琪  
葡文 português : UN CHO KEI  
自然人住所 domicílio : 澳門柯傳善堂圍 1 3 號豐時大廈 5 / B  
登記編號 N.º do registo: 25414 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 王碧玲  
葡文 português : WONG PEK LENG  
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路 3 0 5 號信托廣場地下 W 舖  
登記編號 N.º do registo: 25415 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : JOSÉ ONOFRE AUGUSTO  
自然人住所 domicílio : 澳門媽閣街 6 5 號文安大廈 1 C  
登記編號 N.º do registo: 25416 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃國勳

自然人住所 domicílio : 澳門看台街信托花園銀城閣 1 4 樓 B 座  
 登記編號 N° do registo: 25417 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 徐耀麒個人企業主  
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園 2 2 座 1 0 樓 L  
 登記編號 N° do registo: 25418 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 達安中藥房  
 葡文 português : TAT ON CHINESA FARMACIA  
 自然人住所 domicílio : 澳門加思欄馬路富豪花園 7 樓 C  
 登記編號 N° do registo: 25419 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 梁偉材個人企業主  
 葡文 português : LEONG WAI CHOI E.I.  
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居 A 座 2 8 樓 B  
 登記編號 N° do registo: 25420 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 梁美娜個人企業主  
 葡文 português : LEONG MEI NA E.I.  
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路 9 9 號南貴花園第 2 座 8 樓 H  
 登記編號 N° do registo: 25421 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 安態(亞太)有限公司澳門分行  
 葡文 português : AETNA BENEFÍCIOS GLOBAIS (ÁSIA PACÍFICO) - SUCURSAL DE MACAU  
 英文 inglês : AETNA GLOBAL BENEFITS (ASIA PACIFIC) LIMITED - MACAU BRANCH  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, AIA Tower, 20° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 48850 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門御正醫療集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO MEDICAL IMPERADOR FIEL DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU EMPEROR FAITHFUL MEDICAL GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 2° andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59266 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 敬譽項目顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA DE PROJETO KENG U, LDA.  
 英文 inglês : KENG U PROJECT CONSULTANCY, LTD.

法人住所 sede : 澳門台山菜園涌邊街 4 6 8 號濠江花園第 5 座地下 D 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59267 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 喻光銀一人有限公司  
葡文 português : YU GUANG YIN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : YU GUANG YIN LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59268 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉利工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KA LEI LIMITADA  
英文 inglês : KA LEI ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59269 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 貝立誠設計顧問(澳門)有限公司  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號聯邦大廈 1 樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59270 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈木設計及工程顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTADORIA DE PROJECTOS DE CONCEPÇÃO E DE OBRAS IENG MOK, LIMITADA  
英文 inglês : YUMO DESIGN & ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 2 6 號 B 麗華新村第 2 座地下 R 舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59271 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 仙台素料雜貨有限公司  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路 3 5 – 3 9 號宏開大廈地下 B 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59272 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 連建裝修工程有限公司  
葡文 português : LIN KIN DECORAÇÃO ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : LIN KIN DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 7 號富德大廈 3 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59273 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國際菁英教育交流中心有限公司

葡文 português : CENTRO DE INTERNACIONAL INTERCÂMBIO EDUCAÇÃO DE PRIME, LDA.  
 英文 inglês : INTERNATIONAL PRIME EDUCATION EXCHANGE CENTER, LTD.  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 8 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59274 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門宇鈦科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE UTAI DE TECNOLOGIA DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU UTAI TECHNOLOGY CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路 6 0 1 號海名居第 1 座 5 A  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59275 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 草民製作室有限公司  
 葡文 português : ESTÚDIO DE PRODUÇÃO COMUM LIMITADA  
 英文 inglês : COMMON PRODUCTION STUDIO LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安大馬路 6 9 1 — 8 4 7 號澳門寶光發展有限公司工業中心 3 樓 D 2 單位  
 資本 capital : MOP\$45.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59276 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 名實國際投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL MING SAT LIMITADA  
 英文 inglês : MING SAT INVESTMENT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門昆明街 3 9 — 6 1 號第一國際商業中心 1 0 0 3 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59277 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 滌清潔服務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA WALKING KIOSK, LDA.  
 英文 inglês : WALKING KIOSK CLEANING SERVICES CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門美的路主教街 2 6 — E 號富興樓地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59278 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新松柏控股一人有限公司  
 葡文 português : SAN SONG BO GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : SAN SONG BO HOLDINGS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 0 2 號海名居第 5 座 2 7 樓 U  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59279 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 良景澳有限公司  
 葡文 português : LKM LIMITADA  
 英文 inglês : LKM LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座

資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59280 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亞澳有限公司  
葡文 português : ARCM LIMITADA  
英文 inglês : ARCM LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59281 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新葡西投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO NOVA LUSO-ESPANHOLA LDA.  
英文 inglês : NOVA PORT-SPAIN INVESTMENT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 5 樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59282 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潮建築工程有限公司  
葡文 português : CHIO CONSTRUÇÃO CIVIL LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路百利新邨地下 N 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59283 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泰然裝飾設計工程有限公司  
葡文 português : THAI ENTRETANTO ENGENHARIA DE DECORAÇÃO E PROJECTO LDA.  
英文 inglês : TAI RAN DECORATIVE DESIGN ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門火船頭街 6 3 號全棟  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59284 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 粵昇建材裝飾有限公司  
法人住所 sede : 澳門墨山街新樂大廈 9 樓 E  
資本 capital : MOP\$400.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59285 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 魅電創意媒體有限公司  
葡文 português : ENCANTO E CRIATIVA MÍDIA LDA.  
英文 inglês : CHARM AND CREATIVE MEDIA LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 1 6 3 6 號澳門財富中心 5 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59286 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 忌廉工作室一人有限公司

葡文 português : CREME ESTÚDIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : CREAM STUDIO LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬博士巷 4 號通富大廈 3 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59287 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新東京通訊有限公司  
 葡文 português : SAN TUNG KENG TELECOMUNICAÇÕES LIMITADA  
 英文 inglês : SAN TUNG KENG TELECOM COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 3 8 9 號青翠花園第 1 座地下 H 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59288 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新東京餐飲管理有限公司  
 葡文 português : SAN TUNG KENG GESTÃO DE RESTAURANTE LIMITADA  
 英文 inglês : SAN TUNG KENG CATERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 3 8 9 號青翠花園第 1 座地下 H 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59289 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 保誠環保科技有限公司  
 葡文 português : POU SHING TECNOLOGIA AMBIENTAL LIMITADA  
 英文 inglês : POU SHING GREEN TECHNOLOGIES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 9 樓 B  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59290 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天象澳門投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門營地大街 8 4 號 2 樓  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59291 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 深合(澳門)建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO DEEPLY COOPERATION (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : DEEPLY COOPERATION (MACAU) ARCHITECTURAL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 -M 澳門國際中心第 1 2 座 9 樓 F  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59292 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門山澳投資發展有限公司  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 8 5 B 開發大廈地下 B  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59293 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 康新出入口有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HONG SAN LDA.  
英文 inglês : HONG SAN IMPORT & EXPORT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門媽閣上街41-43號媽閣公務員大廈第3期9樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59294 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聯一貿易一人有限公司  
葡文 português : UNITY COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : UNITY TRADE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓I室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59295 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 匯聚網絡營銷一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238號建興隆廣場13樓H  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59296 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : HUZ LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門大三巴茨林圍三巷6號A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59297 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 騰訊移動(澳門)有限公司  
葡文 português : TENCENT MOBILIDADE (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : TENCENT MOBILITY (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Comercial Central, 6.º andar V, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59298 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高電國際(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GO POWER INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : GO POWER INTERNATIONAL (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : Rua dos Currais, n.ºs 39-77, Edifício Ind. Nova City, 6.º andar N, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59299 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 歷奇貿易有限公司  
葡文 português : F&P SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : F&P TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈13樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 59300 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : L W J 一人有限公司  
葡文 português : LWJ, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LWJ LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15° andar  
D-H, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59301 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 滙源建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門媽閣街 1 7 號鴻運樓地下 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59302 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : ARZILA - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
法人住所 sede : Rua da Doca Seca, Edifício The Praia, Bloco 3, 48° andar O, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59303 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : GLOBAL SFB LIMITADA  
法人住所 sede : Rua Central da Areia Preta, s/n, Villa de Mer, Bloco II, 21° andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59304 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利源有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街寰宇天下 2 座 3 8 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59305 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳美珈有限公司  
葡文 português : OMEKA COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : OMEKA CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路 9 號新益花園第 4 座 3 5 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59306 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 藤井管理一人有限公司  
葡文 português : FUJII GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : FUJII MANAGEMENT LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 9 — 3 3 號帝景苑地下 B J  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59307 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 科澳有限公司  
葡文 português : MACTECH COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : MACTECH COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 號恆昌大廈 6 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59308 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : P & S 天然護理產品貿易一人有限公司  
葡文 português : COMÉRCIO DE PRODUTOS DE TRATAMENTO NATURAIS P&S SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : P&S NATURAL CARE PRODUCTS TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔運動場圓形地 6 1 號美景花園美嘉閣第 3 座 5 樓 L  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59310 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新益友集團有限公司  
葡文 português : GRUPO SAN YIYOU LDA.  
英文 inglês : SAN YIYOU GROUP CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門得勝馬路 1 0 – 1 0 A 江都花園地下 A 舖及地庫  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59311 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鵬潤建築工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO PANG IUN, LIMITADA  
英文 inglês : PANG IUN CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 4 號海名居地下 B 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59313 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : N T S 貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門東方明珠街海天居第 5 座 8 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59314 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 權杖國際資源有限公司  
葡文 português : SCEPTER INTERNACIONAL RECURSOS, LDA.  
英文 inglês : SCEPTER INTERNATIONAL RESOURCES CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59315 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金溢科技投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE TECNOLOGIA SUN LIMITADA  
英文 inglês : SUN TECHNOLOGY INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈地下

資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59316 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 匯創策劃制作有限公司  
葡文 português : VICTOR PLANEJAMENTO E PRODUÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : VICTOR PLANNING & PRODUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 59317 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萊寶旅遊娛樂有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TURISMO E DIVERSÕES DE NOBLESEED LIMITADA  
英文 inglês : NOBLESEED TRAVELING AND ENTERTAINMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 6 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59318 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : B M C 一人有限公司  
葡文 português : BMC SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
英文 inglês : BMC LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59319 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博聞文化傳媒科技有限公司  
葡文 português : BOWIN CULTURA E TECNOLOGIA DE MÍDIA LIMITADA  
英文 inglês : BOWIN CULTURE & MEDIA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路海怡花園第 1 座 1 5 樓 B  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 59320 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 悅意有限公司  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 0 5 號 A 偉業大廈地下 A 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59321 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何小虎貿易有限公司  
葡文 português : TIGERBABY EMPRESA COMERCIAL LIMITADA  
英文 inglês : TIGERBABY TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海天居第 1 座 2 6 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59322 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 正隆工程有限公司  
葡文 português : EMPRESA DE ENGENHARIA GRANDE PROSPERIDADE LIMITADA  
英文 inglês : GRAND PROSPERITY ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街金海山花園 1 3 座 4 樓 C  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59323 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 芒果裝飾材料有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL DE DECORAÇÃO MANGO, LIMITADA  
英文 inglês : MANGO DECORATION MATERIAL CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門美的路主教街 1 7 號美景臺 1 樓 N  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59324 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : G V 國際投資及服務一人有限公司  
葡文 português : GV INTERNACIONAL DE INVESTIMENTOS E SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : GV INTERNATIONAL INVESTMENTS & SERVICES CORPORATION LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building 16/F-B97, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59325 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創展工程設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENHO DE ENGENHARIA DE C&T, LDA.  
英文 inglês : C&T DESIGN ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59326 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 洪健貿易有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TERRY & KENT LIMITADA  
英文 inglês : TERRY & KENT TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門內港 1 0 號碼頭 3 樓  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59327 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 韋爸工坊集團有限公司  
葡文 português : WAI BA WORKSHOP GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : WAI BA WORKSHOP GROUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 8 – C – 8 – D 號永康大廈地下 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59328 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新豐樂置業發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO SAN FONG LOK, LIMITADA  
英文 inglês : SAN FONG LOK PROPERTY DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心11樓L—P座 Rua de Foshan, n° 51, Centro  
Comercial San Kin Yip, 11° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 59329 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 布克兄弟(澳門)有限公司

葡文 português : BROOKS BROTHERS (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : BROOKS BROTHERS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 59330 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美佳傳媒有限公司

葡文 português : MEGA 1 MEDIA COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : MEGA 1 MEDIA COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第6座奕濠軒9樓C座

資本 capital : MOP\$490.000,00

登記編號 N° do registo: 59331 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : S T O R M玩具店有限公司

葡文 português : LOJA DE BRINQUEDOS DE STORM LIMITADA

英文 inglês : STORM TOYS SHOP CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門漁翁街亨達大廈14樓A A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 59332 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 幸福網絡有限公司

葡文 português : HAPPINESS DE REDE, LIMITADA

英文 inglês : HAPPINESS NETWORKS LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔水鴨街2號

資本 capital : MOP\$26.000,00

登記編號 N° do registo: 59333 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天星科技網絡有限公司

法人住所 sede : 澳門俾利喇街195號龍園(騰龍閣)地下A I 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 59334 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門健辰生物技術有限公司

葡文 português : MACAU JIAN CHEN BIOTECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : MACAO JIAN CHEN BIOTECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環新街御景灣第1座4樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 59335 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新源山國際有限公司  
葡文 português : PARQUE VERDE INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : GREEN PARK INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 – 3 1 2 號廣福安花園第 6 座地下 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59336 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 日騰國際有限公司  
葡文 português : YATRON INTERNACIONAL, LDA  
英文 inglês : YATRON INTERNATIONAL CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59337 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 專業拖車吊車服務一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬交石街 7 1 號東華新邨第 4 座 8 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59338 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 億思創意有限公司  
葡文 português : EMPRESA CRIAÇÃO CASO ESPECIAL LIMITADA  
英文 inglês : SPECIAL CASE CREATION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門罈些喇提督大馬路 1 2 1 A 亞洲工業大廈 9 樓 A E 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59339 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新安源建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE NEW ANYUAN CONSTRUÇÃO ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : NEW ANYUAN CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路祐佳大廈 1 期 1 0 – H  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59340 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門開飯吧網絡科技有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE REDE CAFÉBAR (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : MACAU CAFÉBAR NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈 1 期 1 3 樓 A  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59341 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : P C K 鋼管 (澳門) 有限公司  
葡文 português : PCK TUBOS DE AÇO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : PCK STEEL PIPE (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓

資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59342 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德利柏斯工程及資源回收及設備有限公司  
 葡文 português : TIREPLAS - ENGENHARIA, RECICLAGEM E EQUIPAMENTOS, LDA.  
 英文 inglês : TIREPLAS - ENGINEERING, RECYCLING AND EQUIPMENT LTD.  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59343 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : J E U N E T Y 一人有限公司  
 葡文 português : JEUNETY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : JEUNETY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59344 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 更遠有限公司  
 葡文 português : MAIS ALÉM, LIMITADA  
 英文 inglês : & BEYOND, LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, 23° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59345 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門景龍置峰工程有限公司  
 葡文 português : MACAU JING LONG ZHI FENG ENGENHARIA LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU JING LONG ZHI FENG ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 8 樓 H 單位  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59346 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 香港優質商號創業 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : HONG KONG EMPREENDIMENTO DE ALTA QUALIDADE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : HONG KONG HIGH QUALITY BUSINESS VENTURE (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 9 樓 F  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59347 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美麗家園裝修設計有限公司  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 9 號地舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59348 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : NUMEROBIS 項目管理一人有限公司  
 葡文 português : NUMEROBIS - PROJECTOS E GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : NUMEROBIS - PROJECTS AND MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, n.º 429, 25.º andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59349 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 曉慶科學研究與開發有限公司  
 葡文 português : XIAOQING CIENTÍFICA - INVESTIGAÇÃO E DESENVOLVIMENTO, LIMITADA  
 英文 inglês : XIAOQING SCIENTIFIC - RESEARCH AND DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429 - 25.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59350 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 旭晟企業有限公司  
 葡文 português : YUK SHING EMPRESA LIMITADA  
 英文 inglês : YUK SHING ENTERPRISE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 2 樓 H—1 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59351 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : CORDEIRO E CORDEIRO 酒店及餐飲業有限公司  
 葡文 português : CORDEIRO E CORDEIRO - INDÚSTRIAS HOTELEIRA E RESTAURAÇÃO, LDA.  
 英文 inglês : CORDEIRO AND CORDEIRO - HOTEL AND RESTAURANT INDUSTRY, LTD.  
 法人住所 sede : Avenida do Jardim, n.º 30, Ocean Gardens, Edifício Bauhinia Court, 9.º andar K, em Macau  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59352 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力達保險顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE SEGUROS LEADER LIMITADA  
 英文 inglês : LEADER INSURANCE CONSULTING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3—6 9 號 6 7 8 號文創園 4 樓 C 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59353 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 睿河集團有限公司  
 葡文 português : SAVIO GRUPO LIMITADA  
 英文 inglês : SAVIO GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9—2 6 3 號中土大廈 1 6 樓 J  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59354 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 進思教育有限公司

葡文 português : EDUCAÇÃO CHILDSEE LIMITADA  
 英文 inglês : CHILDSEE EDUCATION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街美景花園第 7 座美都閣 1 6 樓 A E  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59355 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門易同智能技術有限公司  
 葡文 português : ETONG TECNOLOGIA INTELIGENTE (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : ETONG INTELLIGENT TECHNOLOGY (MACAO) CO., LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59356 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 林可普利思(亞太)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ÁSIA-PACÍFICO LINKPLUS LIMITADA  
 英文 inglês : LINKPLUS ASIA-PACIFIC COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 4 0 1 號濠景花園第 2 5 座 1 9 樓 D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59357 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 龍苑一人有限公司  
 葡文 português : DRAGON YIELD SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : DRAGON YIELD LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸科英布拉街光輝大廈 9 樓 A A  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59358 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門 8 0 9 0 電子商務一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路江南大廈 2 座地下 P  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59359 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 發利貿易有限公司  
 葡文 português : FAT LEE COMÉRCIO, LIMITADA  
 英文 inglês : FAT LEE TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸城市日大馬路 2 7 8 號凱旋門住宅區 3 0 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59360 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 蒙奇千里(澳門)一人有限公司  
 葡文 português : MONKEY TREE (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : MONKEY TREE (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 3 3 7 號綠楊花園第 1 及 2 座地下 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59361 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蓮花一人有限公司  
葡文 português : LÓTUS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LOTUS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街97-99號裕濠大廈8樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59362 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門奧科藥業有限公司  
法人住所 sede : 澳門麻子街63號珍珍大廈地下CR/C座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59363 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 太平洋餐飲設備(澳門)有限公司  
葡文 português : EQUIPAMENTOS DE RESTAURAÇÃO PACÍFICO (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : PACIFIC FOODSERVICES EQUIPMENT (MACAU) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈1樓H座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59364 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 柏沛樂(澳門)有限公司  
葡文 português : PROPECTIN (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : PROPECTIN (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心7樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59365 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : PHYSIOLIFE 物理治療服務中心一人有限公司  
葡文 português : PHYSIOLIFE - SERVIÇOS DE FISIOTERAPIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande n.º 81, Edifício Veng Fai, 11.º andar E, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59366 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門宏泰裝修工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門家冷巷7-D號萬利花園地下H舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59367 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新權昇工程一人有限公司  
葡文 português : NEW KUN SENG ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : NEW KUN SENG ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門河邊新街豐順新邨第1座2樓E  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59368 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 好極市場策劃及製作一人有限公司  
 葡文 português : HOORAY MARKETING E PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : HOORAY MARKETING & PRODUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Pedro Nolasco da Silva, n° 2, C3, Centro Comercial Teatro Capitol, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59369 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 應來物業管理有限公司  
 葡文 português : IENG LOI ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE, LIMITADA  
 英文 inglês : IENG LOI PROPERTY MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街432號萬暉花園地下J座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59370 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : BULL & BALL 餐飲管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE COMIDAS E BEBIDAS VACA E TOMATES, LIMITADA  
 英文 inglês : BULL & BALL FOOD & BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門工業街25號龍園飛龍閣地下BM  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59371 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利安娛樂有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENTRETENIMENTO LEI ON LIMITADA  
 英文 inglês : LEI ON ENTERTAINMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門船澳街108號海擎天第3座33樓P座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59372 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力進發展有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO LI JIN, LIMITADA  
 英文 inglês : LI JIN DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈236號14樓H—L室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59373 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新豐宏置業發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO SAN FONG WANG, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN FONG WANG PROPERTY DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心11樓L—P座 Rua de Foshan, n° 51, Centro Comercial San Kin Yip, 11° andar L-P, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59374 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新豐駿置業發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO SAN FONG CHON, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN FONG CHON PROPERTY DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心11樓L—P座 Rua de Foshan, n.º 51, Centro  
 Comercial San Kin Yip, 11.º andar L-P, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59375 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新豐碩置業發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO SAN FONG SEAK, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN FONG SEAK PROPERTY DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心11樓L—P座 Rua de Foshan, n.º 51, Centro  
 Comercial San Kin Yip, 11.º andar L-P, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59376 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新豐恆置業發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO SAN FONG HANG, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN FONG HANG PROPERTY DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心11樓L—P座 Rua de Foshan, n.º 51, Centro  
 Comercial San Kin Yip, 11.º andar L-P, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59377 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 紐萊福港澳食品供應基地(澳門)有限公司  
 葡文 português : NOVA VIDA HONG KONG E MACAU BASE DE FORNECIMENTO DE ALIMENTOS (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : NEW LIFE HONG KONG AND MACAO FOOD SUPPLY (MACAO) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門海港街國際中心3幢4樓G  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59378 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯邦移民顧問有限公司  
 葡文 português : UNIDO IMIGRACAO CONSULTORIA LDA.  
 英文 inglês : UNITED IMMIGRATION CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路165—C號寶麗安大廈地下D座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59379 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 安邦國際有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE EASE UNION LIMITADA  
 英文 inglês : EASE UNION CORPORATION LTD.  
 法人住所 sede : 澳門高美士街582號鴻安中心第2座地下G舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59380 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亞太賢盟（澳門）股份有限公司  
 葡文 português : ALIANSA INTELLECTUAIS PACÍFICO (MACAU) S.A.  
 英文 inglês : PACIFIC INTELLECTUALS ALLIANCE (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 A—H 座 Alameda Dr. Carlos  
 D'Assumpção, n.ºs 160-206, Tong Nam Ah Central Comércio, 8.º andar A-H, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59381 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金戈國際投資（澳門）有限公司  
 葡文 português : JINGE INTERNACIONAL INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : JINGE INTERNATIONAL INVESTMENT (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 6 5 號嘉麗大廈地下  
 資本 capital : MOP\$80.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59383 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 建海工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS KIN HOI, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路伯樂花園第 5 座 2 4 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$80.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59384 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M A C A U C O M P S E C 一 人 有 限 公 司  
 葡文 português : MACAU COMPSEC, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU COMPSEC LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 21.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59385 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M A C A U C O M P S E C 2 一 人 有 限 公 司  
 葡文 português : MACAU COMPSEC 2, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU COMPSEC 2 LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 21.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59386 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M A C A U C O M P S E C 3 一 人 有 限 公 司  
 葡文 português : MACAU COMPSEC 3, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU COMPSEC 3 LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59387 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 博士得有限公司  
 葡文 português : BIO-STATION, LIMITADA  
 英文 inglês : BIO-STATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59388 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新滄華建築有限公司  
法人住所 sede : 澳門聖美基街 1 一 H 號聖美大廈地下 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59389 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 輝煌飲食集團有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 6 8 號恒基花園地下  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59390 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 逸進教育有限公司  
葡文 português : IAT CHON EDUCAÇÃO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : IAT CHON EDUCATION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 P 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59391 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百納有限公司  
葡文 português : BOTTOMSUP COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : BOTTOMSUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 4 5 至 4 7 號信智花園地下 J K 鋪  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59392 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 防火易工程有限公司  
葡文 português : FOGO FÁCIL ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : FIRE 2 ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 5 6 8 號華南工業大廈地庫 C 一 1 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59393 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 森繪設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TOMORI DESIGN LIMITADA  
英文 inglês : TOMORI DESIGN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門鴨涌巷 4 1 號信廉花園 6 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59394 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : ALTA CLASSE MACAU LDA.

法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 20.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59395 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 旺順電器(澳門)工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門仁慕園金盈大廈 4 號地下  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59396 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : C & Y 工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士街 1 4 號富大工業大廈地下 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59397 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門朗潤有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA MACAU LONG ION LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU LONG ION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第 1 期 3 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59398 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 蘇澳工程一人有限公司  
 葡文 português : ENGENHARIA DE SOU OU, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : SOU OU ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 7 0 1 室  
 資本 capital : MOP\$58.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59399 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 麗比(澳門)有限公司  
 葡文 português : REPERTOIRE CULINAIRE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : REPERTOIRE CULINAIRE (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 174, Centro Comercial Kong Fat, 12 andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59400 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 廣福地產發展有限公司  
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL GUANG FU LIMITADA  
 英文 inglês : GUANG FU REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 6 7 號地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59401 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S C O P E 亞洲控股一人有限公司

葡文 português : SCOPE ÁSIA GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
英文 inglês : SCOPE ASIA HOLDINGS LTD.  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar  
P, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59402 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 林升工程一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA LAM XING LIMITADA  
英文 inglês : LAM XING ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第二街8—18號勝意樓3樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59403 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大貿集團有限公司  
葡文 português : GRUPO TAI MAO LIMITADA  
英文 inglês : TAI MAO GROUP CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心15樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59404 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李勝記物業管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭口巷2A號順景樓4樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59405 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 上海輝固(澳門)有限公司  
葡文 português : SHANGHAI HUIGU (MACAU) LDA.  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園17樓R  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59406 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天子置業有限公司  
法人住所 sede : 澳門噶地利亞街21—25A號兆德大廈地下A1  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59407 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 菱智商用設備工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門下環正街11A號華樂大廈地下A舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59408 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 長康國際發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL CHEONG HONG, LIMITADA  
 英文 inglês : CHEONG HONG INTERNATIONAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蔘利仙拿姑娘街 1 2 號東方晉皇臺地下 B 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59409 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 全盛娛樂一人有限公司  
 葡文 português : PRIME ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : PRIME ENTERTAINMENT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門高偉樂街新安大廈 2 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59411 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶藏有限公司  
 葡文 português : TIPSY LIMITADA  
 英文 inglês : TIPSY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 5 1 2 號廣華新村第 4 座地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59412 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 綠島環保工程有限公司  
 葡文 português : GREEN ISLAND, ENGENHARIA AMBIENTAL, LIMITADA  
 英文 inglês : GREEN ISLAND ENVIRONMENTAL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利中心 2 0 樓 S 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59413 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仁緣地產有限公司  
 葡文 português : REN YUAN PROPRIEDADE COMPANHIA LDA.  
 英文 inglês : JEN EDGE PROPERTY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期中星銀座商場閣樓 B U 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59414 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 緻信裝修有限公司  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 5 1 號保利達花園 2 4 樓 K 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59415 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 至尊社會企業服務有限公司  
 葡文 português : PRIMEIRO SERVIÇOS DE EMPRESAS SOCIAIS LIMITADA  
 英文 inglês : PREMIER SOCIAL ENTERPRISE SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 3 4 一 B 號光輝大廈地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59416 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華宇橡膠有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街381號濠庭都會第16座5樓E  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59417 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 競速汽車服務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE MOTOR KSPEED LIMITADA  
英文 inglês : KSPEED MOTOR SERVICE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門亞美打街11-A號智華大廈地下A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59418 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門榮安汽車配件有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ACESSORIOS DE AUTOMOVEIS WING ON MACAU LIMITADA  
英文 inglês : MACAU WING ON AUTOMOTIVE ACCESSORIES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59419 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何家寬建築工程師有限公司  
葡文 português : HO KA FUN ARQUITECTURA E ENGENHEIRO LIMITADA  
英文 inglês : HO KA FUN ARCHITECT & ENGINEER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59420 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 脆魚點有限公司  
葡文 português : FISH ME LDA.  
英文 inglês : FISH ME LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔老虎巷歡樂花園第3座地下E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59421 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門恒生國富投資有限公司  
葡文 português : MACAU HENGSENG GROWFULL INVESTIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : MACAO HENGSENG GROWFULL INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路121A號亞州工業大廈10樓L-068室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59422 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 康庭寶管理有限公司  
葡文 português : GERÊNCIA CONTEMPO LIMITADA  
英文 inglês : CONTEMPO MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門路灣鄉村馬路1131-1135號

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59423 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : I N N A O 數據科技有限公司  
葡文 português : INNAO DADOS TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : INNAO DATA TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59424 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新達信建材(澳門)有限公司  
葡文 português : NEW STONE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : NEW STONE CONSTRUCTION MATERIALS (MACAO) LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59425 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門恒晨商貿有限公司  
法人住所 sede : 澳門仙德麗街 4 3 2 號皇朝廣場地下 K 舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 59426 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 銀鑽有限公司  
葡文 português : DIAMONDHAIR LIMITADA  
英文 inglês : DIAMONDHAIR LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路湖景豪庭地下 Z 舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59427 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百強工作室一人有限公司  
葡文 português : FORTES SOLO ESTUDIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : FORTES SOLO WORKSHOP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門聖美基街 4 號添樂大廈 1 C  
資本 capital : MOP\$400.000,00  
登記編號 N° do registo: 59428 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 滙賢工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ONE MIND, LDA.  
英文 inglês : ONE MIND ENGINEERING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門土庫圍 6 號友昌大廈 3 樓 2 G 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59429 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奇趣大本營一人有限公司  
葡文 português : JUST FOR FUN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : JUST FOR FUN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門厚望街7號寶勝閣地下E室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59430 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門客運服務股份有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE TRANSPORTE DE PASSAGEIROS DE MACAU, S.A.  
英文 inglês : MACAU PASSENGER TRANSPORT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門圓台街76號海洋工業中心第1期9樓D座 Rua da Doca dos Holandeses, Edifício Industrial Oceano, Bloco 1, 9.º andar D, em Macau  
資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59431 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 扣扣一人有限公司  
葡文 português : KOKO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : KOKO COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓M座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59432 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蘇和建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SOU WO, LIMITADA  
英文 inglês : SOU WO CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心7樓701室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59433 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朝暉航空設備有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE EQUIPAMENTOS DE AVIAÇÃO SUNNY LIMITADA  
英文 inglês : SUNNY AVIATION EQUIPMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1至3號國際銀行大廈22樓2204至2208室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59434 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高仕貿易一人有限公司  
葡文 português : COMERCIAL CLOVIS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : CLOVIS TRADING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門西灣民國大馬路26號萬德新村2樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59435 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恆星有限公司  
法人住所 sede : 澳門高地烏街88號東方花園高星閣3樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59436 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 完美婚禮及宴會統籌有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO DE CASAMENTO E EVENTO PARFAIT LIMITADA  
英文 inglês : PARFAIT WEDDING & EVENT PLANNING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利大廈 8 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59437 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏健一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門雀仔園高冠街 2 6 — 2 8 號新威大廈地下 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59438 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 勵澳的士服務股份有限公司  
葡文 português : LAI OU SERVIÇOS DE TÁXI, S.A.  
英文 inglês : LAI OU TAXI SERVICES CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 O 座  
資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 59439 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 同勝地產投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL COWIN LDA.  
英文 inglês : COWIN PROPERTY INVESTMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 2 0 樓 L  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59440 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永森工程一人有限公司  
葡文 português : WENG SAM ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : WENG SAM ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門叢慶南街 1 — D 號友恆大廈地下 D 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 59441 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門溫莎水療一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心 8 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59442 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 睿心科技有限公司  
葡文 português : RAIZER TECNOLOGIA LDA.

英文 inglês : RAIZER TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路新益花園第2座11樓G座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59443 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新星顧問有限公司  
葡文 português : NOVA ESTRELA CONSULTADORIA LIMITADA  
英文 inglês : NEW STAR CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249-255號中土大廈12樓N-P座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59444 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國國採集團有限公司  
葡文 português : CHINA GWOKCOI GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : CHINA GWOKCOI GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187號光輝(集團)商業中心3樓S  
資本 capital : MOP\$27.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59445 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港優有限公司  
葡文 português : CROWN FINE LIMITADA  
英文 inglês : CROWN FINE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路167號悅景峰2樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59446 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德豐工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場398號中航大廈9樓L座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59447 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 思譽有限公司  
葡文 português : FAME IDEA LIMITADA  
英文 inglês : FAME IDEA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路167號悅景峰2樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59448 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創天建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CHONG TIN LIMITADA  
英文 inglês : CHONG TIN CONSTRUCTION & ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路472-490號海南花園第1座12樓Q  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59449 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 三皇網絡行銷一人有限公司  
葡文 português : KINGSLEY DE INTERNET MARKETING SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : KINGSLEY INTERNET MARKETING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 4 1 號海名居第 2 座 1 9 樓 H 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59450 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門建工建築有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO MACAU KIN GONG LIMITADA  
英文 inglês : MACAU KIN GONG CONSTRUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 4 8 0 號濠庭都會卉濠軒 8 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 59451 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信達商務一人有限公司  
葡文 português : SON TAT COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : SON TAT COMMERCIAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 4 1 號海名居第 2 座 1 9 樓 H 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59452 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鎧恩科技有限公司  
葡文 português : HOI IAN TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : HOI IAN TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門永寧廣場 2 2 8 號海景園第 1 座 1 2 樓 G  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59453 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 玥傲一人有限公司  
葡文 português : YYO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : YYO LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59454 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳源裝飾工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÕES OU UN, LIMITADA  
英文 inglês : OU UN DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門塘巷 2 — N 號信強大廈地下 C 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59455 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新天地工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN TIN DEI LIMITADA

英文 inglês : SAN TIN DEI ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 0 3 0 – 1 0 5 6 號美樂花園 1 樓 Q 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59456 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天沐投資一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門區神父街 3 2 3 號八達新邨泰康樓 1 8 樓 B E  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59457 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鼎輝裝修工程一人有限公司  
 葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÃO TENG FAI, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : DING FAI DECORATION ENGINEERING ONE-PERSON COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街 2 9 號中星商場閣樓 D K 2 舖位  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59458 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 同盛媒體有限公司  
 葡文 português : OPULENCE MÍDIA LIMITADA  
 英文 inglês : OPULENCE MEDIA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 4 4 B 湖景豪庭第 1 座 1 4 – K  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59459 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : I N N O 集團 ( 澳門 ) 有限公司  
 葡文 português : INNO GRUPO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : INNO GROUP (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59460 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新豐華置業發展投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO FOMENTO PREDIAL SAN FUNG VA, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN FUNG VA PROPERTY DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 1 樓 L 和 P 座 Rua de Foshan, n.º 51, Centro Comercial San Kin Yip, 11.º andar L-P, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59461 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新豐年置業發展投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO FOMENTO PREDIAL SAN FUNG NIN, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN FUNG NIN PROPERTY DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 1 樓 L 和 P 座 Rua de Foshan, n.º 51, Centro Comercial San Kin Yip, 11.º andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59462 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門朗萬科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MACAU LAVA LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU LAVA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59463 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A J C S 有限公司  
 葡文 português : AJCS LIMITADA  
 英文 inglês : AJCS LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 11° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59464 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 郭偉一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 8 樓 O 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59465 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 易達廣告一人有限公司  
 葡文 português : IEK TAT PUBLICIDADE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門中心街翡翠廣場第 1 座 4 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59466 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新新廣告一人有限公司  
 葡文 português : SAN SAN PUBLICIDADE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門石街禾貴大廈 3 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59467 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天富金融顧問有限公司  
 葡文 português : CÉU TESOURO CONSULTADORIA FINANCEIRA LIMITADA  
 英文 inglês : SKY TREASURE FINANCIAL CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街 1 B — 1 E 號新樂商場 2 樓 W  
 資本 capital : MOP\$80.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59468 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 濠江雅集文化藝術有限公司  
 葡文 português : HOU KUONG YA JI CULTURA E ARTES LIMITADA

英文 inglês : HOU KUONG YA JI CULTURE AND ARTS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門果欄街10號順興大廈地下A座  
資本 capital : MOP\$80.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59469 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 電玩堂電子遊戲有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE JOGOS ELETRÔNICOS MUNDIAIS LIMITADA  
英文 inglês : PICO LAND ELECTRONIC GAMES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路87號海景園地下I舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59470 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門瓏璟泰富(中國)建設有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO MACAU LONG KENG TAI FU (CHINA), LIMITADA  
英文 inglês : MC LANGINTANKOO (CHINA) CONSTRUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門騎士馬路105號彩虹苑第2期11樓W座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59471 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天醫一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街47號新美安大廈第2期B B R / C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59472 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 振東工程有限公司  
葡文 português : CHAN TONG ENGENHARIA LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈1樓H  
資本 capital : MOP\$80.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59473 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天仕集團有限公司  
葡文 português : VANCORP GRUPO LDA.  
英文 inglês : VANCORP GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門賣草地街新昌記大廈2樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59474 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 億恒有限公司  
法人住所 sede : 澳門十月一號前地119-131-B號怡景閣17樓C座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59475 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : M. HO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

法人住所 sede : Rua do Campo, Edifício Broadway, 7º andar G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59476 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 藍科技股份有限公司  
 葡文 português : AZUL TECNOLOGIA, S.A.  
 英文 inglês : BLUE TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 2 3 8 — 2 8 4 號百德大廈 (中土) 1 4 樓 N—O 室 Avenida Sir  
 Anders Ljungstedt, n°s 238 - 284, Edifício Pak Tak, 14º andar N-O, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59477 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 世界體育大學有限公司  
 葡文 português : UNIVERSIDADE DE DESPORTOS MUNDIAL, LIMITADA  
 英文 inglês : WORLD SPORTS UNIVERSITY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 1 A — 1 H 號建設花園地下 B R / C  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59478 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 的士高股份有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA TAXIGO S.A.  
 英文 inglês : TAXIGO COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 1 6 樓 E  
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59479 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中國巴士投資管理有限公司  
 葡文 português : CHINA AUTOCARRO INVESTIMENTO E GESTÃO LIMITADA  
 英文 inglês : CHINA BUS INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路 1 2 1 A 號亞洲工業大廈 1 0 樓 L—O 6 8 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59480 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 狄飛科技有限公司  
 葡文 português : DEFINIR TECNOLOGIA LDA.  
 英文 inglês : DEFINE TECHNOLOGY CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59481 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 梁族一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 8 樓 O 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59482 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 強力媒體有限公司  
葡文 português : I-POWER MEDIA LIMITADA  
英文 inglês : I-POWER MEDIA LTD.  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 至 5 4 號中福商業中心 8 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59483 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 立創工程有限公司  
葡文 português : RAPTURE ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : RAPTURE ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 7 8 F 號麗都大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59484 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : L 娛樂投資有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居 A 座 2 1 樓 D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59485 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 濱味一人有限公司  
葡文 português : BANH MI TIK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門大三巴街 1 9 – 2 1 號國滙大廈 4 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59486 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創馬投資股份有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHARMA S.A.  
英文 inglês : CHARMA INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號大華大廈 7 樓  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59487 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潘蔡陳顧問服務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE CONSULTADORIA PUN CHOI & CHAN LIMITADA  
英文 inglês : PUN CHOI & CHAN CONSULTING SERVICE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 3 樓 D 及 E 座  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59488 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 廣福行有限公司  
葡文 português : GFH LIMITADA  
英文 inglês : GFH LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 8 3 號保利達花園第 1 座 1 1 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 59489 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門好工作有限公司  
葡文 português : EMPREGOS ME CHAMAR COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : JOBS CALL ME COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門三層樓街 1 4 號美泰大廈地下 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59490 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 植肌化妝品一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路 9 號新益花園第 3 座 1 6 樓 H  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59491 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鴻沛投資發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE HONG PUI INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : HONG PUI INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門柏林街 1 1 8 號大豐廣場翠豐閣地下 L 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59492 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 無題一人有限公司  
葡文 português : SEMTITULO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ANTITLED LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59493 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百達物業管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北巷宏建大廈第 5 座 1 1 樓 E  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N° do registo: 59494 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂購站一人有限公司  
葡文 português : COLLECTION LOL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : COLLECTION LOL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 1 6 號金來大廈 1 樓 K  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59495 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 微視界設計有限公司  
葡文 português : C.O.D.E DESIGN COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : C.O.D.E DESIGN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門僑樂巷 1 1 號豐興大廈 4 樓 D  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59496 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 進興工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JIN HENG (MACAO), LIMITADA  
英文 inglês : JIN HENG ENGINEERING (MACAU) COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門路環荷花園 1 4 2 號 A 海蘭花園第 4 區西苑第 1 座康馨樓 6 樓 B  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59497 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大頭波 (海鮮) 火鍋配送連鎖有限公司  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊第一街宏興大廈地下 1 7 號 H 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59498 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 三有堂貿易一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門天神巷 4 7 號國華戲院商場 3 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59499 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 秀景國際有限公司  
葡文 português : SHOW KING INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : SHOW KING INTERNACIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路美樂花園 2 樓 H 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59500 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金葉名品店有限公司  
葡文 português : LOJA DE FAMOSA DE GUM YIP LIMITADA  
英文 inglês : GUM YIP FAMOUS SHOP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 5 座 1 5 樓 U  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59502 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 世界華人博物館有限公司  
葡文 português : MUSEU CHINÊS MUNDIAL LIMITADA  
英文 inglês : CHINESE WORLD MUSEUM LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59503 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 海域一號一人有限公司

葡文 português : TONY ZONE PRIMEIRO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : TONY ZONE FIRST COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街 7 6 號錦綉閣 1 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59504 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 海域二號一人有限公司  
 葡文 português : TONY ZONE SEGUNDO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : TONY ZONE SECOND COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街 7 6 號錦綉閣 1 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59505 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : THE BRO 集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO THE BRO LIMITADA  
 英文 inglês : THE BRO GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59506 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鏈傢置業 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LINK-HOME (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : LINK-HOME PROPERTY INVESTMENT (MACAO) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 5 6 號樂智樓 3 樓 A A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59507 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : T I C K 設計有限公司  
 葡文 português : TICK. DESIGN LDA.  
 英文 inglês : TICK. DESIGN LTD.  
 法人住所 sede : 澳門聖德倫街 4 2 3 號皇朝花園 B 座 1 2 樓 X  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59508 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百萬展覽工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE EXPOSIÇÃO MILHÕES, LIMITADA  
 英文 inglês : MILLION EXHIBITION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門路環荷花園 1 4 2 號 A 海蘭花園第 4 區第 1 座康馨樓 6 樓 B  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59509 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 夢想玩具有限公司  
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 9 7 — 9 9 號俾利喇廣場 2 樓 M  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59510 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門德緣貿易有限公司  
葡文 português : MACAU DEYUAN COMÉRCIO COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : MACAO DEYUAN TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門惠愛街99號昌明花園第1期中星銀座商場閣樓B A 鋪  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59511 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蘇雅澳門有限公司  
葡文 português : SOWER MACAU LIMITADA  
英文 inglês : SOWER MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈20樓R  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59512 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吉瑞堂(澳門)貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO JI RUI TANG (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : JI RUI TANG (MACAO) TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街505號濠庭都會翠濠軒第10座14樓C  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59513 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中華科技有限公司  
葡文 português : CHONG WA TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : CHONG WA TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心A5  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59514 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 漢中鈞泰工程有限公司  
葡文 português : ENGENHARIA HON CHONG KWAN TAI LIMITADA  
英文 inglês : HON CHONG KWAN TAI ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈13樓F、G座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59515 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 文星(澳門)藝術工程有限公司  
葡文 português : WEN XING (MACAU) ARTE E ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : WEN XING (MACAU) ARTWORK AND ENGINEERING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳大廈16樓A座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59516 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創紀信息科技有限公司  
葡文 português : PRÓXIMO TENDÊNCIA INFORMAÇÃO TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : NEXT TREND INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 7 號京澳大廈 1 1 D  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59517 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德旺國際醫藥投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO FARMACÉUTICO INTERNACIONAL THE ONE, LIMITADA  
 英文 inglês : THE ONE INTERNATIONAL PHARMACEUTICAL INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路建設花園地下 B 舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59518 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 躍傑工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YEOK KIT LIMITADA  
 英文 inglês : YEOK KIT ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘇沙醫生街 6 0 號木屋  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59519 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 望寶諮詢有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA WANGBAO LDA.  
 英文 inglês : WANGBAO CONSULTING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街海天居第 5 座 3 9 樓 F 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59520 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鐮鴻貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO HUA HONG LDA.  
 英文 inglês : HUA HONG TRADING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 5 0 號祐成工業大廈第 1 座 2 樓 B 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59521 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門修正國際健康集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SAÚDE MACAU XIUZHENG INTERNACIONAL GRUPO LDA.  
 英文 inglês : MACAO XIUZHENG INTERNATIONAL HEALTH GROUP CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 2 6 9 號寶翠花園利輝閣 2 6 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59523 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門修正國際研發集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PESQUISA E DESENVOLVIMENTO MACAU XIUZHENG INTERNACIONAL GRUPO LDA.  
 英文 inglês : MACAO XIUZHENG INTERNATIONAL RESEARCH AND DEVELOPMENT GROUP CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 2 6 9 號寶翠花園利輝閣 2 6 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 59524 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 韓皇有限公司  
葡文 português : REAL KOREA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : REAL KOREA COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 8 7 1 – 8 9 3 號權昌御庭 1 9 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59525 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 北京鑫森泓源有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE BEI JING XIN SEN HONG YUAN LIMITADA  
英文 inglês : BEI JING XIN SEN HONG YUAN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59526 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 意合一人有限公司  
葡文 português : UNION CONCEPT, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : UNION CONCEPT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 – 3 號國際銀行大廈 1 2 樓 1 2 1 0 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59527 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 灝璣 (遠東) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE KIM E KRIS (FAR EAST) LDA.  
英文 inglês : KIM & KRIS (FAR EAST) LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 8 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59528 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國際文物藝術品鑒定中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE IDENTIFICAÇÃO DE PATRIMÓNIO INTERNACIONAL E OBRAS DE ARTE, LDA.  
英文 inglês : INTERNATIONAL HERITAGE AND ARTWORK IDENTIFICATION CENTER LTD.  
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 I、J、K 座  
資本 capital : MOP\$850.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59529 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華夏文物藝術品檢驗評估中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE TESTE E AVALIAÇÃO DE PATRIMÓNIO E OBRAS DE ARTE HUA XIA, LDA.  
英文 inglês : HUA XIA HERITAGE AND ARTWORK TEST AND ASSESSMENT CENTER LTD.  
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 I、J、K 座  
資本 capital : MOP\$850.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59530 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門銀影有限公司  
葡文 português : MACAU SILVER SHADOW LIMITADA  
英文 inglês : MACAO SILVER SHADOW COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 9 9 — A 號裕濠大廈 1 樓 T  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 59531 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順天醫療有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場東大馬路 3 2 7 號灣景園地下 I 舖  
資本 capital : MOP\$27.000,00  
登記編號 N° do registo: 59532 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : SOURCING LOTUS, LIMITADA  
法人住所 sede : Rua Nova de São Lázaro, 6, Edifício Seng Wa, 1° andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.500,00  
登記編號 N° do registo: 59533 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 迪浪科技有限公司  
葡文 português : DI LANG TECNOLOGIA LDA.  
英文 inglês : DI LANG TECHNOLOGY CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門亞豐素街 4 2 號永建大廈 B R / C  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 59534 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 置誠投資一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 8 樓 O 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59535 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 索特投資置業一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 8 樓 O 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59536 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順豐 (澳門) 工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA IMC (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : IMC (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 1 1 1 號花城利豐大廈 1 8 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59537 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 車之友汽車配件有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ACESSORIOS DE AUTOMOVEIS FRIENDS OF CARS LIMITADA  
英文 inglês : FRIENDS OF CARS AUTOMOTIVE ACCESSORIES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街2 1號保利達花園第4座地下A S舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59538 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新皇家珠寶鐘錶百貨有限公司  
葡文 português : NEW ROYAL JOALHARIA RELOJOARIA E MERCADORIA GERAL LDA.  
英文 inglês : NEW ROYAL JEWELRY WATCHES AND GENERAL MERCHANDISE CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路御景灣第5座2 4樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59539 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳邦投資移民顧問有限公司  
葡文 português : AOBON INVESTIMENTO IMIGRAÇÃO CONSULTORIA LDA.  
英文 inglês : AOBON INVESTMENT IMMIGRATION CONSULTANCY LTD.  
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號中華總商會大廈1 7樓H、I座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59540 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 諾豐建材有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO NOK FONG, LIMITADA  
英文 inglês : NOVACOLOR CONSTRUCTION MATERIAL CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷2 1號信興大廈地下K  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59541 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 淇樂置業一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門惠愛街9 9號昌明花園第1期閣樓C O  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59542 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 領蒼管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO LENGKOU DE MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU LENGKOU MANAGEMENT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路1 2 1號A荷蘭園大廈地下  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59543 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力強地產運輸貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街5號C內港碼頭地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59544 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盤記曾氏建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬交石斜坡新益花園第 4 座 6 樓 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59545 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 阿盤工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬交石斜坡新益花園第 4 座 6 樓 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59546 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國盤工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬交石斜坡新益花園第 4 座 6 樓 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59547 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 青春站美容有限公司  
葡文 português : BELEZA ESTAÇÃO DE JOVEN LIMITADA  
英文 inglês : YOUTH BEAUTY STATION CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 7 8 D 號南新花園第 1 座 6 樓 F  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 59548 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 貓鳴王遊戲一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期閣樓 C O  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59549 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 長和尚乘集團有限公司  
葡文 português : CHANG HE SHANG CHENG GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : CHANG HE SHANG CHENG GROUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 3 樓 S  
資本 capital : MOP\$36.000,00  
登記編號 N° do registo: 59550 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門電召的士服務股份有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE RADIO TÁXI MACAU S.A.  
英文 inglês : MACAU RADIO TAXI SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 2 3 樓  
資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 59551 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 益榮 (澳門) 裝飾有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO YIRONG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : YIRONG (MACAU) DECORATION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路105號金龍中心9樓J室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59552 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新方中聯建材有限公司  
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路宏信大廈第2座15樓I  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59553 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 六藝文化國際一人有限公司  
 葡文 português : CULTURA DA LUYART INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : LUYART CULTURE INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街373號廣福祥花園第7座9樓B J  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59554 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 龍騰四海(澳門)工程一人有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DRAGÃO TALENTO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : DRAGON TALENT (MACAU) ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門草堆街108號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59555 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金陵裝飾設計工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門永寧廣場228號海景園第1座10樓E  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59556 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : E L L A E P E L E R有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ELLA ÉPELER, LIMITADA  
 英文 inglês : ELLA ÉPELER COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門雀仔園白灰街7號僑威大廈地下D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59557 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德仲集團有限公司  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街77號豪園大廈5A  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59558 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 醫臣藥業一人有限公司

法人住所 sede : 澳門馬場大馬路翡翠廣場 2 樓 P 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59559 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 昇邦建築及顧問一人有限公司  
 葡文 português : SING PONG CONSTRUÇÃO E CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : SING PONG CONSTRUCTION AND CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路雍景灣大廈第 3 座 1 4 樓 G  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59560 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 築城建築工程顧問一人有限公司  
 葡文 português : CHUK SENG CONSULTADORIA EM CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : CHUK SENG CONSTRUCTION & ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 8 樓 I — L 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59561 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞洲罐奢華—葡國罐頭產品進口貿易有限公司  
 葡文 português : CONSERVAS DE LUXO ÁSIA - IMPORTAÇÃO E COMÉRCIO DE CONSERVAS PORTUGUESAS, LDA.  
 法人住所 sede : Rua da Ribeira do Patane, n° 139, Edifício Kwong Heng, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59562 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 一慶豪貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街 8 9 號國際中心商場地下 Z 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59563 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 同心醫療有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路 9 號新益花園第 5 座 1 7 樓 A O  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59564 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : PROJECTOS AQUÁTICOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 1° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59565 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力奧廣告製作及會展策劃有限公司  
 葡文 português : LIAO PRODUÇÃO DE PUBLICIDADE E PLANEAMENTO DE EXPOSIÇÃO LDA.  
 英文 inglês : LIAO ADVERTISING PRODUCTION AND EXHIBITION PLANNING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門夜咁巷 1 6 號群興大廈地下

資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59566 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 睿市場及活動策劃有限公司  
葡文 português : PIONEER MARKETING E PLANEJAMENTO DE EVENTOS LDA.  
英文 inglês : PIONEER MARKETING & EVENT PLANNING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 1 0 – 1 1 2 號聚賢雅苑 1 1 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59567 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 囍歡里婚禮策劃有限公司  
葡文 português : LA MAISON DE MARRIAGE PLANEAMENTO DO CASAMENTO LIMITADA  
英文 inglês : LA MAISON DE MARRIAGE WEDDING PLANNING LTD.  
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 1 0 – 1 1 2 號聚賢雅苑 1 1 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59568 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 勝龍娛樂管理有限公司  
葡文 português : GERÊNCIA DE DIVERSÕES SD LIMITADA  
英文 inglês : SD ENTERTAINMENT MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 9 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59569 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉豐有限公司  
葡文 português : COLHEITA PERFEITA, LDA.  
英文 inglês : FINE HARVEST LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 P 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59570 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 二加二廚房有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE 2 PLUS 2 COZINHA LIMITADA  
英文 inglês : 2 PLUS 2 KITCHEN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 3 4 2 號濠庭都會第 1 5 座映濠軒 3 5 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59571 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永基貿易有限公司  
葡文 português : EVERBASE COMÉRCIO LIMITADA  
英文 inglês : EVERBASE TRADING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門飛良詔街 9 號紹昌大廈地下 A B 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59572 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 悅富建築裝修工程有限公司  
 葡文 português : YUE FU ENGENHARIA DECORACAO LIMITADA  
 英文 inglês : YUE FU CONSTRUCTION DECORATION ENGINEERING CO., LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 H 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59573 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凱旋無人機有限公司  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59574 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 優里悅品有限公司  
 葡文 português : UNIYEP LIMITADA  
 英文 inglês : UNIYEP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門台山新街 1 6 號翠怡花園翠暉閣 1 6 樓 O  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59575 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 翔飛金屬製品(澳門)有限公司  
 葡文 português : PRODUTOS DE METAL DE XIANGFEI (MACAU), LDA.  
 英文 inglês : XIANGFEI METAL PRODUCTS (MACAO) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59576 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 雲山生態保健品有限公司  
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 2 7 號金鑾閣 7 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59577 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 圓夢國際有限公司  
 葡文 português : SONHOS TORNADOS REALIDADE INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : DREAMS COME TRUE INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 4 1 號 A 龍暉閣 2 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59578 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卡洛投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 4 2 號新美安大廈第 1 期地下 A D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59579 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 串爆小食一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門皇朝馬濟時總督大馬路東南亞花園地下 A Q 及 A R 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59580 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恒美（澳門）跨境電子商務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ACTIVIDADES COMERCIAIS ELECTRONICAS TRANSFRONTEIRAS K & R (MACAU) LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街 1 2 4 號澳門國際中心第 2 期地庫 C Q 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59581 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門金誠國際一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門惠愛街時景大廈 5 E  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59582 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星鴻建築有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 3 0 – 3 4 號文豐樓 1 樓 D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59583 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天會國際電子商貿一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門阿宋生圍 1 1 號仁發大廈 1 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59584 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中實建築機械車輛服務有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE MAQUINARIA DE CONSTRUÇÃO E VEÍCULOS ZHONGSHI LDA.  
 英文 inglês : ZHONGSHI CONSTRUCTION MACHINERY & VEHICLES SERVICE CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 1 樓  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59585 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯創控股有限公司  
 葡文 português : WELLCHOICE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LDA.  
 英文 inglês : WELLCHOICE HOLDING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 0 8 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59586 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 倉鼠倉貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO CANG SHU CANG, LIMITADA  
 英文 inglês : CANG SHU CANG TRADING COMPANY, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 1 1 — A 號安定大廈地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59587 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳中致遠投資發展有限公司  
 葡文 português : PARAFUTURO DE MACAU INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : PARAFUTURO DE MACAU INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號永光廣場 1 8 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59588 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 財華集團控股有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DO GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES CHOI WA LIMITADA  
 英文 inglês : CHOI WA GROUP HOLDINGS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 9 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59589 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶富寧(澳門)一人有限公司  
 葡文 português : BIOLYN (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : BIOLYN (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59590 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華易國際集團企業投資管理有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 — 3 1 2 號廣福安花園地下 A W 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59591 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 愛思普科技諮詢(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE TECNOLOGIA (MACAU) SPRO, LIMITADA  
 英文 inglês : SPRO TECHNOLOGY CONSULTING (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 至 5 3 A 號澳門廣場 7 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59592 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銀進進出口貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO YIN JIN LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路百德大廈地下 G C 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59593 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 速蟻貿易一人有限公司  
葡文 português : FORMIGAS DE VELOCIDADE COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : SPEED ANTS TRADING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路桂苑 2 8 樓 L  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59594 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美利家居用品有限公司  
法人住所 sede : 澳門路環石街 1 4 號  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59595 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門萬參堂有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 6 7 號悅景峰 1 1 樓 D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59596 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聚妍集團(澳門)有限公司  
葡文 português : GATHER GRUPO (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : GATHER GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 1 9 樓 B 室  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59597 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金揚建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環第七街 1 9 – 3 9 號錦繡花園第 1 座 2 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59598 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 尼澳貿易及品牌顧問服務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO CONSULTADORIA DE MARCA E COMÉRCIO N-HOPE, LIMITADA  
英文 inglês : N-HOPE TRADING AND BRAND CONSULTING SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門罉些喇海軍上將巷 1 6 號華安大廈地下 H 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59599 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新明城有限公司  
葡文 português : SAN MING SENG LIMITADA  
英文 inglês : SAN MING SENG COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59600 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 智海商業策略顧問有限公司  
 葡文 português : K E E SERVIÇOS DE CONSULTADORIA DE ESTRATÉGIAS COMERCIAIS LIMITADA  
 英文 inglês : K & E BUSINESS STRATEGY CONSULTATION SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門工廠街 2 1 7 號朝輝大廈地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59601 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門世惠一人有限公司  
 葡文 português : FOREARTH MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : FOREARTH MACAU COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 1 9 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59602 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創意印刷有限公司  
 葡文 português : CREATIVE IMPRESSÃO LDA.  
 英文 inglês : CREATIVE PRINTING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 3 — 2 1 號昌龍工業大廈 2 字樓 E, F  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59603 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銘粵工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MING YUE, LIMITADA  
 英文 inglês : MING YUE ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 7 樓 K  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59604 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A R T E L L E C T 一人有限公司  
 葡文 português : ARTELLECT SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : ARTELLECT CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59605 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 那迦餐飲管理(澳門)有限公司  
 葡文 português : NAGA ADMINISTRAÇÃO DE CATERING (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : NAGA CATERING MANAGEMENT (MACAU) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 0 7 號光輝集團商業大廈 1 9 樓 Q 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59606 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中國澳門大華影視文化有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新埗頭橫街 5 C 號地下

資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59607 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 莎蘭國際貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL SALAN LDA.  
英文 inglês : SALAN INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路6 4號怡南大廈1 4樓A室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59608 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門中藝文化傳播有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO CULTURAL MACAU ZHONGYI, LDA.  
英文 inglês : MACAU ZHONGYI CULTURE MEDIA CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈1 9樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59609 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 靈音亞洲貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO SOULTONE ASIA LDA.  
英文 inglês : SOULTONE ASIA TRADING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路1 1號高僑大廈1樓A室  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59610 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 躍動創意媒體一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MÉDIA CRIATIVO JUMP SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : JUMP CREATIVE MEDIA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門台山中街1 1 6號大明閣第2座明苑1 7樓A室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59611 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門中盛工程有限公司  
葡文 português : MACAU POWERFUL ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : MACAU POWERFUL ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心1 6樓O座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59612 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天御金飾珠寶國際有限公司  
葡文 português : JERAH JOIAS DE OURO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : JERAH GOLD JEWELLERY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心5樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59613 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門無人機國際研發中心有限公司  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 59614 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門金聲國際貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門漁翁街海洋工業中心 6 樓 G  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 59615 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 御華源健康食品有限公司  
葡文 português : P G ORIGIN GÉNERO ALIMENTÍCIO SAUDÁVEL LIMITADA  
英文 inglês : P G ORIGIN HEALTH FOOD COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 — A 號至 3 0 1 號友邦廣場 4 樓 F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59616 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中威威綠色能源（澳門）一人有限公司  
葡文 português : ZHONG WEI WEI ENERGIA VERDE (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : ZHONG WEI WEI GREEN ENERGY (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 1 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59617 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吉飛貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 H 座 Avenida Marciano Baptista, n° 26,  
Chong Fok Commercial Centre, 15° andar H, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59618 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 九邦貿易集團（澳門）有限公司  
葡文 português : KYUBON GRUPO DE COMÉRCIO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : KYUBON TRADING GROUP (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 1 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59619 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 濠江眼鏡有限公司  
葡文 português : HOU KONG ÓTICO LIMITADA  
英文 inglês : HOU KONG OPTICAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 3 — G 號明旺閣地下 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 59620 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德水運輸一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街花城利偉大廈7樓N  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59621 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雪晴顧問一人有限公司  
葡文 português : HEDI CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : HEDI CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路121A號亞洲工業大廈10樓(KK10)L-068室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59622 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安記凍肉食品有限公司  
法人住所 sede : 澳門福德新街5-5A號義發大廈地下A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59623 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : E N E R M I N能源及礦業顧問有限公司  
葡文 português : ENERMIN CONSULTADORIA DE ENERGIA E MINAS LIMITADA  
英文 inglês : ENERMIN ENERGY AND MINING CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59624 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門長城建設工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門北京街244-246號澳門金融中心8樓C座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59625 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鉦益集團(澳門)有限公司  
葡文 português : GRUPO CHING IEK (MACAU) LDA.  
英文 inglês : CHING IEK GROUP (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場19樓B  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59626 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 耀邦(澳門)有限公司  
葡文 português : SUNNY STATE (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SUNNY STATE (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59627 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維滋林客澳門一人有限公司  
 葡文 português : WITHLINK MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : WITHLINK MACAU CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C Av. Praia Grande, n°s 367-371, Keng Ou, 17 Fl., C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59628 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美各遠景管理有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO MEGA VISION, LDA.  
 英文 inglês : MEGA VISION MANAGEMENT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門外港新填海區沙格斯大馬路壹號湖畔第 7 座 3 6 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59629 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 協和國際一人有限公司  
 葡文 português : CONCÓRDIA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : CONCORDIA INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59630 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 紅歲 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA GOLDARCH (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : GOLDARCH (MACAU) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 2 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59631 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊宏管理一人有限公司  
 葡文 português : CHON WANG GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 1 座 2 8 樓 B  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59632 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 壹間花舍有限公司  
 葡文 português : AFLORISTA COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : AFLORISTA COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 1 2 A 地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59633 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門聚寶堂貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL TJOI POU TONG DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : TJOI POU TONG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43至53A號澳門廣場15樓H座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59634 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凌志地產投資有限公司  
 法人住所 sede : Rua da Sé, n.º 12, Edifício Vai Son, r/c-C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59635 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門金濠文化發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CULTURAL DE MACAU GOLDEN CITY LDA.  
 英文 inglês : MACAU GOLDEN CITY CULTURE DEVELOPMENT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路63—69號678文創園6樓B—L座  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59636 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 豐寶裝修工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街66號長豐大廈1/F  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 59637 (SO)

#### 公司變更組織 transformação

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : ARUZE GAMING 澳門股份有限公司  
 葡文 português : ARUZE GAMING MACAU, S.A.  
 英文 inglês : ARUZE GAMING MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada Marginal da Ilha Verde, s/n.º, Pou Va, r/c, A, B, C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 39989 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : SHFL 娛樂 (亞洲) 股份有限公司  
 葡文 português : SHFL ENTRETENIMENTO (ÁSIA), S.A.  
 英文 inglês : SHFL ENTERTAINMENT (ASIA) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔偉龍大馬路機場專營公司辦公大廈1樓B單位 Avenida Wai Long, Edifício da CAM, 1.º andar B, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.001.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19870 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞洲先鋒娛樂股份有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENTRETENIMENTO ASIA PIONEER S.A.  
 英文 inglês : ASIA PIONEER ENTERTAINMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓AA座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24444 (SO)

## 破產 falência

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 半島國際博彩中介人一人有限公司  
 葡文 português : PENINSULA INTERNACIONAL PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : PENINSULA INTERNATIONAL JUNKET PROMOTER LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 2 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 42860 (SO)

## 解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創樂居設計裝修一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路保利達花園第 3 座 2 3 樓 R  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 51501 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凱達國際有限公司  
 葡文 português : SHD INTERNACIONAL LDA.  
 英文 inglês : SHD INTERNATIONAL LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 44819 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M I E L 澳門一人有限公司  
 葡文 português : MIEL MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : MIEL MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 8 樓 E 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 41203 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 長發飲食有限公司  
 葡文 português : CHEONG FAT RESTAURAÇÃO, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 8 樓 B Avenida da Praia Grande, n° 369, Edifício Keng Ou, 8° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16297 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 葛洲壩集團 (澳門) 工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GEZHOUBA GRUPO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : GEZHOUBA GROUP (MACAU) CO., LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊第一街宏泰工業大廈八樓 A 一 D Rua Um do Bairro da Concórdia, n° 8 A-D, Edifício Industrial Vang Tai, em Macau  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19766 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 友寶博彩中介業務有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE PROMOÇÃO DE JOGOS IAO POU LIMITADA  
英文 inglês : IAO POU GAMING PROMOTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187號光輝集團商業中心12樓T座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34507 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 英迅有限公司  
葡文 português : VELOCIDADE HERÓICO LIMITADA  
英文 inglês : HEROIC SPEED LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 50363 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力帆電機工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA LEK FAN LIMITADA  
英文 inglês : LEK FAN ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路139號華寶花園1座3樓F室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 44704 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 真誠顧問有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環順景廣場海景園第3座17樓Q  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55401 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : CANNONWAY建築諮詢顧問(澳門)有限公司  
葡文 português : CONSULTADORIA DE CONSTRUÇÃO CANNONWAY (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : CANNONWAY CONSTRUCTION CONSULTANTS (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Pequim, 126, Edifício Centro Comercial I Tak, 5.º andar E, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24959 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盛大國際娛樂有限公司  
葡文 português : MPC ENTRETENIMENTO INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : MPC ENTERTAINMENT INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : Estrada do Lou Lim Yeok, n.º 777, Edifício Jade Garden, Bloco 2, 3.º andar H, na Ilha da Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$60.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28494 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信越工程(澳門)有限公司  
葡文 português : G&M ENGENHARIA (MACAU) LDA.  
英文 inglês : G&M ENGINEERING (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21460 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 衛駿保安有限公司  
 葡文 português : SERVIÇOS DE SEGURANÇA VITÓRIA LIMITADA  
 英文 inglês : VICTORY SECURITY SERVICE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場酒店 7 0 9 室  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 51475 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 幸凝有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA HONEY LINK LIMITADA  
 英文 inglês : HONEY LINK COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門竹園圍 5 號地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 42508 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : E · S · 服務有限公司  
 葡文 português : E.S. SERVIÇOS, LIMITADA  
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 39, 11° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 47123 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新威澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : SUNWAY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : SUNWAY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 號中福商業中心 6 樓 A — 4 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23938 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創庫資訊科技顧問有限公司  
 葡文 português : INFORMAÇÃO E CONSULTORIA DE TECNOLOGIA DATA-PRO LIMITADA  
 英文 inglês : DATA-PRO INFORMATION TECHNOLOGY CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 47768 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澤文工程（澳門）有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA REX (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : REX ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°  
 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20714 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 綜衛管理顧問服務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO SERVIÇOS DE CONSULTORIA CHONG WEI LIMITADA  
英文 inglês : CHONG WEI MANAGEMENT CONSULTANCY SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 2 7 – 2 5 9 號華榕大廈第 S 座 4 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56545 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 灝基清潔服務有限公司  
葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA HAOKAI LIMITADA  
英文 inglês : HAOKAI CLEANING SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 57588 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 綜合貿易投資有限公司  
葡文 português : MIX COMERCIO INVESTIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : MIX COMMERCIAL INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門關前正街卜圍永強大廈 3 樓 C  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 43170 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 誠德貿易 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHENG DE (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : CHENG DE TRADING (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門如意廣場 4 8 號寶豐閣 2 0 樓 R 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34469 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新澳德貿易有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL XIN AODE, LIMITADA  
英文 inglês : XIN AODE TRADE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 1 3 9 號寶暉海景花園寶豐閣 2 0 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23302 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聚福素食有限公司  
法人住所 sede : 澳門羅憲新街 1 1 號 B 大利大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 58238 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金都酒店有限公司  
葡文 português : HOTEL GRAND WALDO LIMITADA  
英文 inglês : GRAND WALDO HOTEL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22040 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉年華會有限公司  
 葡文 português : CLUBE CARNIVAL LIMITADA  
 英文 inglês : CARNIVAL CLUB LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22048 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金都娛樂有限公司  
 葡文 português : GRAND WALDO ENTRETENIMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : GRAND WALDO ENTERTAINMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 9 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22049 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : W · M · (澳門) 工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA W.M. (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : W.M. (MACAU) ENGINEERING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 9 號南苑 A 座地下  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22407 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : FUTURE LOGIC 澳門有限公司  
 葡文 português : FUTURELOGIC MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : FUTURELOGIC MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 369-371, Edifício Keng Ou, 20° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27482 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 平樂地產有限公司  
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 號萬事達商場 1 樓 J  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 47298 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: WA HOI FAT TAU CHI (CHAP TUEN) IAU HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL WA HOI FAT, LIMITADA  
 英文 inglês : WA HOI FAT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Moraes, Lei Tin, 8° andar X, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 6917 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門老撾投資貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門觀音堂街219號信威大廈地舖B室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59064 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 藝石工程一人有限公司  
葡文 português : ENGENHARIA NGAI SEK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : NGAI SEK ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街341號鴻發花園1座11樓F室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 48605 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 良石工程一人有限公司  
葡文 português : ENGENHARIA LEUNG SEK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LEUNG SEK ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街341號鴻發花園1座11樓R室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 48606 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 融通博彩中介一人有限公司  
葡文 português : RONG TONG PROMOÇÃO DE JOGOS - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : RONG TONG GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室 Avenida do Dr.  
Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Centro Comercial First Nacional, 12.º andar, Sala 05,  
em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 43953 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門恩帝國際貿易一人有限公司  
葡文 português : MACAU ENDI INTERNACIONAL COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : MACAO ENDI INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 52530 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 四總和一人有限公司  
葡文 português : SIGMAFOUR SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : SIGMAFOUR LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 41478 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 福勝旅行社有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS FOK SHING LIMITADA  
英文 inglês : FOK SHING TRAVEL AGENCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心 6 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53309 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 弘峯旅行社有限公司  
 葡文 português : AGENCIA DE VIAGENS WAN FUNG LIMITADA  
 英文 inglês : WAN FUNG TRAVEL AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心 6 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53308 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 皇尊旅行社有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS ROYAL DIGNITY LIMITADA  
 英文 inglês : ROYAL DIGNITY TRAVEL AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心 6 樓 K 座  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53320 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富日通旅行社有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS DAILY RICHTONE LIMITADA  
 英文 inglês : DAILY RICHTONE TRAVEL AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心 6 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53316 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S & C 通訊有限公司  
 葡文 português : S&C COMUNICAÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : S&C COMMUNICATION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 51618 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門德源地產有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL DE MACAU DE YUAN, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU DE YUAN PROPERTY SPECIALIST LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28977 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 頂峰管理有限公司  
 葡文 português : PINÁCULO SERVIÇOS DE GESTÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : PINNACLE MANAGEMENT SERVICES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝集團商業大廈 5 樓 Alameda Dr. Carlos  
 D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial do Grupog Brilhantismo, 5° andar, em  
 Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 46546 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 八利達集團有限公司  
葡文 português : 8 FORTUNE GRUPO LDA.  
英文 inglês : 8 FORTUNE GROUP LTD.  
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 1 6 號通利工業大廈 1 5 樓 A – B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55597 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : B 2 F 澳門顧問有限公司  
葡文 português : B2F MACAU - SOCIEDADE DE CONSULTORIA, LIMITADA  
英文 inglês : B2F MACAU CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 a 417, Edifício Dynasty Plaza, 4.º andar, sala E, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 42256 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 日風餐飲有限公司  
葡文 português : NOODLE DELIGHT - CATERING COMPANHIA, LIMITADA  
英文 inglês : NOODLE DELIGHT CATERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝集團商業大廈 5 樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 5.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 46253 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 置恩旅行社有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS CHEERING LIMITADA  
英文 inglês : CHEERING TRAVEL AGENCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心 6 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 53314 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新亞洲數碼通訊有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE TELECOMUNICAÇÕES DIGITAIS SUN A CHAO, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街 9 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28313 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浪潮工程服務一人有限公司  
葡文 português : SERVIÇOS DE ENGENHARIA LONG CHIO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : NEW WAVE ENGINEERING AND SERVICE ONE PERSON COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門叢慶二巷 5 號厚茵大廈地下 A 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32419 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 帝景採購有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE COMPRAS KING VIEW LIMITADA  
 英文 inglês : KING VIEW SOURCING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號 7 樓 F  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 36570 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順啓有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE EASY START, LIMITADA  
 英文 inglês : EASY START LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門家辣堂街 7 號利美大廈 1 3 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20393 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 省港置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL H & K LIMITADA  
 英文 inglês : H & K INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門家辣堂街 7 號利美大廈 1 3 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20394 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新華電視澳門台運營有限公司  
 葡文 português : OPERAÇÃO DE TELEVISÃO MACAU XINHUA LIMITADA  
 英文 inglês : XINHUA TV MACAU OPERATING CO., LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 0 樓 J Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°  
 180, Tong Nam Ah Central Comercial, 10° andar J, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 36175 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : O S 中國一人有限公司  
 葡文 português : OS CHINA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : OS CHINA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 41023 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天祥 (澳門) 出口有限公司  
 葡文 português : EXPORTAÇÃO DODWELL (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : DODWELL (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 7 樓 G 及 H 室 Avenida da Praia Grande, n°  
 762-804, China Plaza, 7° andar G & H, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 826 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 藥皇藥妝（澳門）有限公司  
葡文 português : ROYAL PHARMA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : ROYAL PHARMA (MACAU) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號永光廣場 1 2 樓 B Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Circle Square, 12.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 57043 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 耀榮設計工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門風順堂街 8 號 3 樓 B  
資本 capital : MOP\$38.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35253 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 駿源建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL CHON UN LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門鵝眉街 2 號 E 成運大廈地下 A  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 40439 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萊斯防火工程有限公司  
葡文 português : ENGENHARIA DE PROTECÇÃO CONTRA INCÊNDIOS ROYCE LIMITADA  
英文 inglês : ROYCE FIRE PROTECTION ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京 1 1 2 A – 1 3 6 號怡德商業中心 2 2 樓 A – F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19158 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 普思國際集團有限公司  
葡文 português : PULSE INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : PULSE INTERNATIONAL GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈地下 Avenida da Praia Grande, n.ºs 75 a 81, Edifício Veng Fai, rés-do-chão, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 42655 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 暢榮澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : WAY SUCCESS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : WAY SUCCESS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 1 2 – A 至 1 3 6 號怡德商業中心 1 2 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18445 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新華電視亞太台運營有限公司

英文 inglês : XINHUA TV ASIA-PACIFIC OPERATING CO. LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門得勝斜路 40 號松柏大廈地下 A Calçada da Vitoria, 40, Edifício Chong Pak, r/c, A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59309 (SO)

商業名稱 Firma  
 英文 inglês : PHILIPS LIGHTING HONG KONG LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial Grupo Brilhantismo, 12° andar, Q, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59312 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 太通建設有限公司 (澳門分公司)  
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 679 號南方工業大廈第 2 座 8 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59410 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 昆士蘭保險 (香港) 有限公司—澳門分行  
 英文 inglês : QBE GENERAL INSURANCE (HONG KONG) LIMITED - MACAU BRANCH  
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 32 號廠商會大廈 8 樓 B 及 C 座 Rua do Comandante Mata e Oliveira, n° 32, Edifício Associação Industrial de Macau, 8° andar B-C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59501 (SO)

商業名稱 Firma  
 英文 inglês : MHK (PENHA HILL) LIMITED (MACAO BRANCH)  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 411-417 號皇朝廣場 5 樓 I 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 59522 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門唯珍餐飲策劃管理有限公司  
 葡文 português : GESTÃO E PROJECTO DE RESTAURANTE MACAU CUISINE IMAGE, LDA.  
 英文 inglês : MACAU CUISINE IMAGE RESTAURANT PROJECT MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 24 號祐豐大廈 1 C  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 45004 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓譽工程有限公司  
 葡文 português : WELLTECH ENGENHARIA LDA.  
 英文 inglês : WELLTECH ENGINEERING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 139-145 號南益工業大廈 9 樓 D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53425 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 意素策劃有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DO PLANEAMENTO ESO, LDA.  
英文 inglês : ESO CONCEPTS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督大馬路3 5 C環球工業大廈地下  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19858 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 松柏1 D置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 1D LIMITADA  
英文 inglês : SONG BO 1D REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1 1 3 7 A至1 1 6 3 G號遠洋嘉園1 6樓D座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39160 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 松柏2 C置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 2C LIMITADA  
英文 inglês : SONG BO 2C REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街7 0 2號海名居第5座2 7樓U  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39159 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 松柏2 D置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 2D LIMITADA  
英文 inglês : SONG BO 2D REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1 1 3 7 A至1 1 6 3 G號遠洋嘉園1 6樓D座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39161 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 松濤1 E置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 1E LIMITADA  
英文 inglês : SONG TAO 1E REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路5 3至5 9 A號遠洋豪軒2 5樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39167 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美尚廣告有限公司  
葡文 português : MIX PUBLICIDADE COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : MIX ADVERTISING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷2 4號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 52083 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : B A R T E C H澳門一人有限公司  
葡文 português : BARTECH MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : BARTECH MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 K 5  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 56263 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 秀文化傳媒有限公司  
 葡文 português : MEDIA E CULTURA SHOW LDA.  
 英文 inglês : SHOW CULTURE AND MEDIA LTD.  
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 2 4 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31194 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金豐易居國際置業（澳門）有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE INTERNACIONAL E-HOUSE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : E-HOUSE (MACAU) INTERNATIONAL PROPERTY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21419 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 雅朗展覽服務有限公司  
 葡文 português : ART SHINE EXPOSIÇÃO SERVIÇOS LIMITADA  
 英文 inglês : ART SHINE EXHIBITION SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門下環街 3 1 號威順大廈地下 E 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25073 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 知識庫（澳門）有限公司  
 葡文 português : KBQUEST MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : KBQUEST MACAO LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58500 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奧天島（澳門）有限公司  
 葡文 português : GO GOOD (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : GO GOOD (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門和樂街 6 7 — 7 1 號宏德工業大廈 9 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 48147 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 環訊通科技顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA CONSULTORIA DE TECNOLOGIA MAJOR TOM LIMITADA  
 英文 inglês : MAJOR TOM TECHNOLOGY CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 B 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 50077 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 上澳科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SHANG AO LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 B 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 53400 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 機電寶有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE EME PRO, LIMITADA  
英文 inglês : EME PRO COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 3 – 2 1 號昌龍工業大廈 4 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55655 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 摩卡角子管理有限公司  
葡文 português : GESTÃO DE SLOT MOCHA LIMITADA  
英文 inglês : MOCHA SLOT MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Évora, n.ºs 199-207, Edifício Flower City, 1.º andar, Al, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17397 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港澳制藥行業雜誌社有限公司  
法人住所 sede : 澳門慕拉士巷 2 9 號澳門工業中心 9 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 52917 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 頤和堂藥業科技集團有限公司  
葡文 português : GRUPO DE TECNOLOGIA FARMACÊUTICA YEEWOTONG LIMITADA  
英文 inglês : YEEWOTONG PHARMACEUTICAL TECHNOLOGY GROUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士巷 2 9 號澳門工業中心 9 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 48230 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港澳潔淨行業雜誌社有限公司  
法人住所 sede : 澳門慕拉士巷 2 9 號澳門工業中心 9 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 52908 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港澳（國際）醫葯及設備會展有限公司  
法人住所 sede : 澳門慕拉士巷 2 9 號澳門工業中心 9 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 52909 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 醫專一人有限公司  
 葡文 português : MEDPRO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : MEDPRO LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅德禮將軍街 3 A 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 48420 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 冠亞商務顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTORIA COMERCIAL FIRST LIMITADA  
 英文 inglês : FIRST COMMERCIAL CONSULTING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 2 4 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 38339 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 秀之旅旅行社有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS SHARE LDA.  
 英文 inglês : SHARE TRAVEL AGENCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 2 4 號地下  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 44096 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門理想訂製有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MANUFATURA MACAU DESIRABLE LDA.  
 英文 inglês : MACAO DESIRABLE MANUFACTURING COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈麗街 1 1 - D 至 1 3 - B 號添發大廈地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$800.000,00  
 登記編號 N° do registo: 50877 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 日達電腦服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : SERVIÇOS DE COMPUTADOR CL, LIMITADA  
 英文 inglês : CL TECHNICAL SERVICES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門三巴仔里 1 1 號豪堅大廈地下 C 座 Beco do Seminario, n° 11, Edifício Hou Kin, r/c, C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15624 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奧海工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA OAK LIMITADA  
 英文 inglês : OAK ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街牡丹花城第 2 座 1 0 樓 C  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 56277 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 松濤 3 E 置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 3E LIMITADA  
英文 inglês : SONG TAO 3E REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街7 1 – B號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39165 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利康建築工程設計顧問有限公司  
葡文 português : DESIGN E CONSULTADORIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO NIHON, LDA.  
英文 inglês : NIHON CONSTRUCTION ENGINEERING DESIGN AND CONSULTANCY CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門水字巷2 8號群盈大廈地下F 舖  
資本 capital : MOP\$27.000,00  
登記編號 N.º do registo: 43859 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 型意物業有限公司  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心1 1樓P  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 41216 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德豐科技有限公司  
葡文 português : TAK FONG CIENCIA TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : CASHPI TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路1 1 4 2號V國際中心第1 3座7樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32048 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧眾商務顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA COMERCIAL AOZHONG LIMITADA  
英文 inglês : AOZHONG COMMERCIAL CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷2 4號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 45781 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : A O N E 科技有限公司  
葡文 português : A ONE TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : A ONE TECHNOLOGY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門華大新村第3街5號地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22743 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 三力網絡(澳門)有限公司  
葡文 português : 3D REDES (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : 3D NETWORKS (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 1 3 – 6 3 9號時代商業中心6樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 38561 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永遠電腦系統(澳門)有限公司  
葡文 português : FCS SISTEMA INFORMÁTICO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : FCS COMPUTER SYSTEMS (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 3 — 6 3 9 號時代商業中心 6 樓 B 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 28716 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昆侖保安管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE SERVIÇO DE SEGURANÇA KUN LUN, LIMITADA  
英文 inglês : KUN LUN SECURITY SERVICE & MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心 1 3 樓 M—N 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 15887 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : TOM N TOMS 咖啡澳門有限公司  
葡文 português : CAFÉ TOM N TOMS MACAU LIMITADA  
英文 inglês : CAFÉ TOM N TOMS MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 3 樓 E  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 51951 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 通億工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TONG YI LIMITADA  
英文 inglês : TONG YI ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園路 1 5 1 號華景第 1 座 1 3 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 51685 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大汗一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街美景花園第 1 座 1 9 D  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 58951 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博迅機械有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MAQUINAS PROTION, LDA.  
英文 inglês : PROTION MACHINE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷 1 3 號方瑩大廈地下 A 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 49191 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信盈投資策劃有限公司  
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 3 2 號 A 地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 36648 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 納能環保科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL NA NANG LIMITADA  
英文 inglês : NA NANG ENVIRONMENTAL PROTECTION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街3 2號A 地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 40729 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳舒漫貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MOSHERMAN, LDA.  
英文 inglês : MOSHERMAN TRADING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷2 4號地下  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 43484 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 富得工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GOODRICH LIMITADA  
英文 inglês : GOODRICH ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 1至1 8 7號光輝商業中心3樓X 1室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 48071 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恆泰工程(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HENG TAI (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : HENG TAI ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 1至1 8 7號光輝商業中心3樓X室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26742 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 同達醫療投資(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MEDICINAL TONGDA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : TONGDA MEDICAL INVESTMENT (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街4 6 9號濠庭都會蝶濠軒1 7樓A座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 42036 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德勝石化工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔聚龍街富豪海景花園地下C座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29555 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 歐亞免稅店(國際)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE LOJA FRANCA (INTERNACIONAL) OU YA LIMITADA  
英文 inglês : OU YA DUTY FREE SHOP (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門騎士馬路7 1至7 1 A號怡南大廈地下N座

資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 50815 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 台北永遠餐飲一人有限公司  
 葡文 português : TAIPEI YONG YUAN RESTAURAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : TAIPEI YONG YUAN RESTAURANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔路氹新城望德聖母灣大馬路威尼斯人酒店 2 5 1 3 A 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58612 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新豐力運輸倉儲有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES E ARMAZÉNS SAN FONG LEK LIMITADA  
 英文 inglês : SAN FONG LEK TRANSPORT AND WAREHOUSE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門台山新城市第一街新城市花園第 1 9 座地下 A J 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34485 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 艾思廣告策劃有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE PLANEJAMENTO PUBL IC ITÁRIO IC, LIMITADA  
 英文 inglês : IC ADVERTISING PLANNING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲里 4 5 號寶華工貿大廈 5 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 46186 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏亮清潔服務有限公司  
 葡文 português : SERVIÇOS DE LIMPEZA WANG LEONG LDA.  
 英文 inglês : WAYLON CLEANING SERVICES LTD.  
 法人住所 sede : 澳門青洲里 4 5 號寶華工貿大廈 5 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53716 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉宜工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS KA YEE LIMITADA  
 英文 inglês : KA YEE ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲里 4 5 號寶華工貿大廈 5 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 46185 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 厘米創建有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE LBI MAI CHONG KIN, LIMITADA  
 英文 inglês : CENTIMETER CREATION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲里 4 5 號寶華工貿大廈 5 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 46123 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富盛澳門工程有限公司  
 葡文 português : RICHLIY MACAU ENGENHARIA LIMITADA  
 英文 inglês : RICHLIY MACAU ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 5 5 號永寶閣 1 樓 F 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20150 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : P E O P L E P R E S S 澳門出版社有限公司  
 葡文 português : PEOPLEPRESS - EDITORA DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : PEOPLEPRESS - PUBLISHING MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 16.º andar B-101, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 44063 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 遠超電子（澳門離岸商業服務）有限公司  
 葡文 português : STORM ELECTRÓNICO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : STORM ELECTRONICS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 8 樓 I  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20689 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 承信人力資源諮詢有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS RCG LIMITADA  
 英文 inglês : RCG HUMAN RESOURCES CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路溢遠花園地下 F 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 51652 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聖保羅（澳門）工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SÃO PAULO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SAINT PAUL (MACAO) ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 9 號寶豐工業大廈 B 座閣樓 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 139, Bloco B, Edifício Industrial Pou Fung, SL, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 46139 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 自由式舞蹈文化有限公司  
 葡文 português : FREESTYLE DANCE CULTURE - COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : FREESTYLE DANCE CULTURE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 Q  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29617 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 環宇舞蹈推廣有限公司

葡文 português : GLOBAL - COMPANHIA DE PROMOÇÕES DE DANÇA LIMITADA  
 英文 inglês : GLOBAL DANCE PROMOTIONS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 Q  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28360 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: TAI CHONG KUOK KUOK CHAI IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL GREAT CHINA INTERNACIONAL, LIMITADA.  
 英文 inglês : GREAT CHINA INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 5 樓 Q  
 資本 capital : MOP\$990.000,00  
 登記編號 N° do registo: 5628 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 葡澳出入口及顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E CONSULTADORIA LUSITANIA, LIMITADA  
 英文 inglês : LUSITANIA TRADING AND CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do Nordeste, Edifício La Baie du Noble, Bloco 1, 21° andar F, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29383 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 高創廣告媒體策劃有限公司  
 葡文 português : HI VINCI ORGANIZAÇÃO DE MEDIA E PUBLICIDADE (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : HI VINCI A&P MEDIA (MACAU) CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 1 6 號金來大廈第 1 座 4 樓 L  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32719 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶創工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA BOTOP (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : BOTOP ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 1 0 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26879 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 昆侖管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO KUN LUN LIMITADA  
 英文 inglês : KUN LUN MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心 1 3 樓 M—N 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31890 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門長勝投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 3 E 號聖基大廈 2 A 室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 50940 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 適意家有限公司  
葡文 português : SWISSKA LIMITADA  
英文 inglês : SWISSKA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈麗街 2 9 – A 號豐和大廈地下 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 36989 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 型藝服務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS INNOVADOR LIMITADA  
英文 inglês : INNOVATIVE SERVICE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 3 4 6 號泉亮花園 1 5 樓 E Avenida Dr. Sun Yat Sen, n.º  
346, Edf. Chun Leong Garden, 15.º andar E, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56174 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 滙金投資發展(澳門)有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO EVAGOLD (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : EVAGOLD INVESTMENT & DEVELOPMENT (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 I 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35008 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 飛躍公關娛樂推廣有限公司  
葡文 português : JJ & S RELAÇÕES PÚBLICAS ENTRETENIMENTO E PROMOÇÃO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : JJ & S PUBLIC RELATION AND ENTERTAINMENT PROMOTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 5 樓 Q Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
258, Praça Kin Heng Long, 15.º andar Q, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39618 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 合眾關閘汽車廣場有限公司  
葡文 português : PRAÇA DE AUTOMÓVEIS MOK'S WAGEN PORTO CERCO, LDA.  
英文 inglês : MOK'S WAGEN BORDER GATE AUTOMOBILE PLAZA CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 9 號時代工業大廈地下 D 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 48315 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 紅圈有限公司  
葡文 português : RED CIRCLE LDA.  
英文 inglês : RED CIRCLE LTD.  
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 2 4 號地下  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56876 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 北流一人有限公司  
 葡文 português : CORRENTE DO NORTE, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : NORD STREAM, LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 251A - 301, AIA Tower, 20° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58710 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新萬佳有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SAN MAN KAI LIMITADA  
 英文 inglês : SAN MAN KAI COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 8 2 號地下 B  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 50546 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寰亞美容商品一人有限公司  
 葡文 português : ASIA PRODUTOS DE BELEZA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : ASIA BEAUTY PRODUCTS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 4 八達新村地下 F I  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 46906 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 雲南煙草集團(澳門)有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE TABACO WAN NAM (MACAU), LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈 1 0 樓 S  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58015 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: CHUEN HO CHAP TUN (OU MUN) IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : RIVERA HOLDINGS (MACAU) - SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS E FOMENTO PREDIAL LDA  
 英文 inglês : RIVERA HOLDINGS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 8 號大豐廣場第 2 座中航大廈 8 樓 B 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 2831 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東興行建築材料有限公司  
 葡文 português : MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO DONG HENG, LIMITADA  
 英文 inglês : EAST INTEREST ROW BUILDING MATERIALS CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大前地 1 2 0 - 1 2 2 號永堅大廈 2 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 46424 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華略建築設計有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ARQUITECTURA H L, LIMITADA  
 英文 inglês : H L ARCHITECTURAL DESIGN CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28038 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 全球居地產有限公司  
葡文 português : COMPANHIA HOME WORLD FOMENTO PREDIAL LDA.  
英文 inglês : HOME WORLD PROPERTY CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門柏林街 1 4 8 – 2 6 0 號星海豪庭第 3 座紅星閣地下 D 座單位  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29407 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 全球國際旅行社有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS GLOBAL INTERNACIONAL LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門柏林街 1 4 8 – 2 6 0 號星海豪庭第 3 座紅星閣地下 D 座單位  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 55257 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 汪之洋 (澳門) 有限公司  
葡文 português : WANG'S YANG (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : WANG'S YANG (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門柏林街 1 4 8 – 2 6 0 號星海豪庭第 3 座紅星閣地下 D 座單位  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19531 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 有間集團有限公司  
葡文 português : GRUPO YUGAN, COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : YUGAN GROUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 53323 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 濠順裝修工程有限公司  
葡文 português : HAO SHUN DECORAÇÃO ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : HAO SHUN DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高冠街 2 3 – A 號高雅閣地下 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 57223 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博德建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO POK TAK LIMITADA  
英文 inglês : POK TAK CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊二街 5 0 號宏昌大廈地下 1 P 舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56097 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 迪芙順企業一人有限公司  
 葡文 português : EMPRESA DIFFUSION SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : DIFFUSION VENTURE CO. LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/FL-B100, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 43076 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 晴空企業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA BLUE SKY LIMITADA  
 英文 inglês : BLUE SKY VENTURE LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/FL-B99, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 43675 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 四方有限公司  
 葡文 português : SI FANG COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : SI FANG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號澳門世界貿易中心 7 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30175 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊思澳門有限公司  
 葡文 português : IMAGINEX MACAU, COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : IMAGINEX MACAO COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 7 樓 G 室  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27234 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維康光學有限公司  
 葡文 português : VAI HONG ÓPTICA LDA.  
 英文 inglês : VAI HONG OPTICAL LTD.  
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 1 4 號珍珠閣 1 樓 B, C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 52945 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 友建工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TRI-BUILD LIMITADA  
 英文 inglês : TRI-BUILD (MACAU) ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22457 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 昊海投資發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO HOU HOI LIMITADA

英文 inglês : HOU HOI INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 R 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 42227 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 松齡小築置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG LING XIAO ZHU LIMITADA  
英文 inglês : SONG LING XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會 1 4 樓 G – K 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39158 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧海設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN OAK LIMITADA  
英文 inglês : OAK DESIGN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬交石街 1 1 3 號東華新邨第 6 座地下 B 舖閣樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56278 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧海設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN OAK LIMITADA  
英文 inglês : OAK DESIGN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬交石街 1 1 3 號東華新邨第 6 座地下 B 舖閣樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56278 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 號居室內設計有限公司  
法人住所 sede : 澳門洞穴街 1 7 號民安閣地下 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56748 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 寶莉多元教育有限公司  
葡文 português : POLY MULTIVARIADA EDUCAÇÃO LDA.  
英文 inglês : POLY MULTIVARIANT EDUCATION LIMITED COMPANY  
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 5 9 號保利達花園 R 舖地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 59198 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 康樂工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) KOMROWSKI LIMITADA  
英文 inglês : KOMROWSKI ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 2 0 3 – 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 40947 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳健康床褥有限公司  
 葡文 português : COLCHÃO O HEALTHY LIMITADA  
 英文 inglês : O HEALTHY MATTRESS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路 5 8 號壹號廣場第 7 座 1 8 樓 D  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 44385 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳美麗投資有限公司  
 葡文 português : O PRETTY INVESTIMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : O PRETTY INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路 5 8 號壹號廣場第 7 座 1 8 樓 D  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 43168 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 信諾機電設備有限公司  
 葡文 português : XINNUO EQUIPAMENTOS ELECTROMECÂNICOS LIMITADA  
 英文 inglês : XINNUO ELECTROMECHANICAL EQUIPMENT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路 1 0 2 號海灣花園海峰閣 2 樓 I 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 54213 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華士有限公司  
 葡文 português : WEALTH PLUS COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : WEALTH PLUS COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路 5 8 號壹號廣場第 7 座 1 8 樓 D  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 38196 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 住好 D 室內設計裝修工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN INTERIOR E ENGENHARIA DE DECORAÇÃO HOMESTYLE LIMITADA  
 英文 inglês : HOMESTYLE INTERIOR DESIGN AND DECORATION ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門大潭山斜坡 1 號大潭山壹號御熙苑 3 3 V  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 46226 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 太陽風控股集團有限公司  
 法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街 1 3 號金海豪園地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58724 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 時濟堂藥業集團有限公司  
 法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街 1 3 號金海豪園地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58726 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 獅帆國際集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL (GRUPO) LION LIMITADA  
 英文 inglês : LION INTERNATIONAL (GROUP) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 至 2 0 6 號東南亞商業中心 1 9 樓 G  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 45509 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 勤力德 (澳門) 書報發行有限公司  
 葡文 português : CLT (MACAU) - DISTRIBUIÇÃO DE JORNAIS E REVISTAS, LIMITADA  
 英文 inglês : CLT (MACAU) NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 1 5 號 C 地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27759 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德記書報 (發行) 澳門有限公司  
 葡文 português : TAK KEE (DISTRIBUIÇÃO) JORNAIS E REVISTAS MACAU COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : TAK KEE NEWSPAPER AND MAGAZINE (DISTRIBUTION) MACAU COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 1 5 號 C 地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 14735 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華鐙 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : WALTON BROWN JC MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : WALTON BROWN JC MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 6.º andar V, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 57587 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 蕾絲有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街美景花園第 1 座 1 9 D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35660 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 成明貿易有限公司  
 羅馬拼音 romanização: SENG MENG MAO IEK IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SENG MENG, LIMITADA  
 英文 inglês : SENG MENG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門圓台街 5 9 號中紡工業大廈地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 11638 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天賦教育推廣一人有限公司  
 葡文 português : EDUCAÇÃO E PROMOÇÃO ANGELINA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

法人住所 sede : 澳門巴波沙第十一街無門牌號數新城市花園第 2 0 座新城市商業中心 1 樓 A E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 44367 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國際人脈 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : BN INTERNACIONAL MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : BN INTERNATIONAL MACAU LTD.  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 7 8 號中建商業大廈 1 9 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 40485 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中策工程顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE ENGENHARIA CNS, LIMITADA  
 英文 inglês : CNS ENGINEERING CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 H  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 54451 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大富翁清潔有限公司  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 0 6 — 1 2 2 號栢蕙花園地下 B A 舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 46953 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 民藝工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS MAN NGAI LDA.  
 英文 inglês : M&N ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 S / N 溢遠花園地下 E 座  
 資本 capital : MOP\$32.000,00  
 登記編號 N° do registo: 48286 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 肯尼思國際娛樂有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES INTERNACIONAIS KENNETH, LIMITADA  
 英文 inglês : KENNETH INTERNATIONAL ENTERTAINMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 3 5 — 2 8 7 號中土大廈 1 5 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29848 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 旭日一物業設施管理有限公司  
 葡文 português : SUNRISE - GESTÃO DE PROPRIEDADES E EQUIPAMENTOS, LDA.  
 英文 inglês : SUNRISE -PROPERTY AND FACILITIES MANAGEMENT, LTD.  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 13° andar  
 O, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33833 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 網智電腦科技有限公司  
葡文 português : NET-TECH - TECNOLOGIA DE COMPUTADORES LIMITADA  
英文 inglês : NET-TECH - TECHNOLOGY COMPUTER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25421 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 歐來亞國際品牌服裝集團有限公司  
葡文 português : GRUPO DE VESTUÁRIO DE MARCA INTERNACIONAL AO LOI A, LIMITADA  
英文 inglês : E.U.R. INTERNATIONAL APPAREL GROUP LTD.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 – 2 0 7 號泉福工業大廈 1 2 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 41121 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 莆田國際澳門職業介紹所有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO PUTIAN INTERNACIONAL MACAU LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 – 3 1 2 號廣福安花園第 6 座地下 A X 鋪閣樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17857 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳思智能科技有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA INTELIGENTE OU SI, LIMITADA  
英文 inglês : MAXIMITY INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門罈些喇提督大馬路 1 4 – 1 4 C 號祐順工業中廈 3 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 57829 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永效建材有限公司  
葡文 português : MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO EVERWORK LIMITADA  
英文 inglês : EVERWORK CONSTRUCTION MATERIALS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 5 號新利大廈地下 G 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 46273 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 保利高建築工程有限公司  
葡文 português : POLYGON CONSTRUÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : POLYGON CONSTRUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 5 號新利大廈地下 G 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 46125 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門滙鑫科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA HUIXIN MACAU LDA.  
英文 inglês : MACAU HUIXIN TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 A 幸福閣地下 X 鋪  
資本 capital : MOP\$600.000,00  
登記編號 N° do registo: 49888 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浩宏投資有限公司  
葡文 português : HAO HONG INVESTIMENTO COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : HAO HONG INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 1 4 5 號百利寶花園百麗閣地下 J 座  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 31408 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東方清潔有限公司  
葡文 português : ORIENTAL LIMPEZA LIMITADA  
英文 inglês : ORIENTAL CLEANING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 17458 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 美高梅保安服務有限公司  
葡文 português : MGM - SERVIÇOS DE SEGURANÇA, LIMITADA  
英文 inglês : MGM - SECURITY SERVICES, LTD.  
法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n° 522-526, Jardins do Oceano, Elm Court e Laurel Court, 3° andar C, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 54905 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 冰酪有限公司  
葡文 português : GELO LEITE LIMITADA  
英文 inglês : MILK ICE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門筷子基船澳街 2 3 0 號綠楊花園地下 A K 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 56364 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 麗駿工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信譽灣畔 B 座地下 G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 52300 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 理想設計建築有限公司  
葡文 português : FANTASIA DESIGN E CONSTRUÇÃO LDA.  
英文 inglês : DREAM WORKS DESIGN & CONSTRUCTION LTD.  
法人住所 sede : 澳門佛山街 1 1 2 號金利達花園第 1 座金苑 2 2 樓 F 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 51925 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : G G F 顧問有限公司  
葡文 português : GGF CONSULTADORIA, LIMITADA  
英文 inglês : GGF CONSULTANTS LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 325, Edifício Cheong Fai, 2.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.500,00  
登記編號 N.º do registo: 19877 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : ROCK MACAU, LIMITADA  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 325, Edifício Cheong Fai, 2.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31892 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : BAND AID ENTRETENIMENTO, LIMITADA  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 325, Edifício Cheong Fai, 2.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31112 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 全人發展中心(澳門)有限公司  
葡文 português : PESSOAS DESENVOLVIMENTO CENTRO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : WHOLE PERSON DEVELOPMENT INSTITUTE (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 251A-301 號友邦廣場 20 樓 Avenida Comercial de Macau, n.ºs  
251A-301, AIA Tower, Level 20, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32053 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順景置業有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA BELO HORIZONTE LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門高美士街 14 號景秀花園 1 樓 B 座 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 14, Edifício  
Keng Sio, 1.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 4823 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 四葉草電腦有限公司  
葡文 português : CLOVER COMPUTADOR LDA.  
英文 inglês : CLOVER COMPUTER LTD.  
法人住所 sede : 澳門聖方濟各斜巷 7 號敦善閣地下 C 號舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 54001 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門安東文化投資有限公司  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 409 號中國法律大廈 27 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$400.000,00  
登記編號 N.º do registo: 48934 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 博信媒體及傳播有限公司  
 葡文 português : BOSON MÍDIA E COMUNICAÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : BOSON MEDIA AND COMMUNICATION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 Avenida Comercial de Macau, Finance and IT Center of Macau, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 40376 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鼎豐機電工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA ETERNAL ACE LIMITADA  
 英文 inglês : ETERNAL ACE ELECTRICAL AND MACHANICAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈 9 樓 B I 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53667 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 有信清潔服務有限公司  
 葡文 português : CONFIANÇA SERVIÇO DE LIMPEZA LIMITADA  
 英文 inglês : RELIABLE CLEANING SERVICE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈 9 樓 B I 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 54604 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華宇物業管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES WA U, LIMITADA  
 英文 inglês : WA U PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 1 6 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58521 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊霖裝修工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門蓮峰街 2 3 號蓮峰大廈第 1 座地下 C 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34963 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : CEUTA GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS LDA.  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Lake View Tower, 11° andar G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 58754 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 紅岩顧問一人有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA PEDRA VERMELHA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : REDROCK CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Lake View Tower, 11° andar G, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 53487 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : E S S O R 顧問集團有限公司  
葡文 português : GRUPO DE CONSULTORIA ESSOR, LDA.  
英文 inglês : ESSOR CONSULTING GROUP COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Lake View Tower, 11.º andar G, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 53883 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 八達中國投資有限公司  
葡文 português : INVESTIMENTOS POLVO CHINA LDA.  
英文 inglês : OCTOPUS CHINA INVESTMENTS LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Lake View Tower, 11.º andar G, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 57250 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 智通貿易工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 1 9 1 號南澳花園地下 A H 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 45396 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順威置業有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL SON WAI, LIMITADA  
英文 inglês : SON WAI INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 1 2 – B 號東方晉皇臺地下 B 座 Rua da Madre Terezina, n.º 12-B, rés-do-chão B, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 8290 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 建恒企業 (澳門離岸商業服務) 有限公司  
葡文 português : KEYHINGE EMPRESARIAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : KEYHINGE ENTERPRISES (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 – E 號第一國際商業中心 1 0 樓 P 1 0 – 0 1  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18912 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 君盛工程顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTORIA DE ENGENHARIA KING FORTUNE LDA.  
英文 inglês : KING FORTUNE ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門航海學校街 1 4 6 號豐順新村第 2 座地下 P 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 49645 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 共盈商業顧問有限公司  
 葡文 português : 3 WINS CONSULTORIA COMERCIAL LDA.  
 英文 inglês : 3 WINS BUSINESS CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門航海學校街 1 4 6 號豐順新村第 2 座地下 P 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 51106 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 基恩教育集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE EDUCAÇÃO KEY IN LDA.  
 英文 inglês : KEY IN EDUCATION GROUP LTD.  
 法人住所 sede : 澳門航海學校街 1 4 6 號豐順新村第 2 座地下 P 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53401 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 得意寶寶嬰兒用品專門店有限公司  
 葡文 português : LOJA ESPECIAL DE ARTIGOS PARA CRIANÇAS TAK I POU POU, LDA.  
 英文 inglês : B B CUTE BABIES' SHOP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門連勝街 4 1 號銘彬大廈地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.500,00  
 登記編號 N° do registo: 26150 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 世紀東方國際娛樂發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO E DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL CENTURY ORIENTAL LIMITADA  
 英文 inglês : CENTURY ORIENTAL INTERNATIONAL ENTERTAINMENT AND DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心 4 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27870 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : SRDI 顧問一人有限公司  
 葡文 português : SRDI CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : SRDI CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 6 — 1 2 1 號澳門財富中心 5 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 56979 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬勝鐘錶珠寶貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 1 6 — 2 3 8 號新城市商業中心 1 / S  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 54437 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 飛躍創意有限公司  
 葡文 português : JUMP INOVAÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : JUMP INNOVATION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 6 樓

資本 capital : MOP\$90.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56145 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 無聖有限公司  
葡文 português : SECULAR LIMITADA  
英文 inglês : SECULAR LIMITED  
法人住所 sede : 澳門西坑街 10 號地下 C 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 41276 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 傳達雅意展覽服務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS PARA EXPOSIÇÕES CHUN TAT NGA I, LIMITADA  
英文 inglês : AD TARGET EXHIBITION SERVICES LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 355 號灣景樓 5 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 52805 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 伏特電力解決方案一人有限公司  
葡文 português : SOLUÇÕES ELECTRICAS VOLT SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : VOLT ELECTRICAL SOLUTIONS, LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Almeida Ribério, n.º 99. Nam Wah Commercial, 9.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56398 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 卓勳工程有限公司  
葡文 português : CHEOK FAN ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : CHEOK FAN ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 181-187 號光輝苑 (光輝商業中心) 16 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 56514 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : CUDDLY 股份有限公司  
葡文 português : CUDDLY, S.A.  
英文 inglês : CUDDLY LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 246, Macau Finance Center, 11.º andar G, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 44834 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金華諮詢有限公司  
葡文 português : SMC - CONSULTORIA, LIMITADA  
英文 inglês : SMC - CONSULTING LIMITED  
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.º 246, Macau Finance Center, 11.º andar G, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 38593 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏滔（澳門離岸商業服務）有限公司  
 葡文 português : WT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 C 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21851 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 駿邦工程顧問有限公司  
 葡文 português : JINBO - ENGENHARIA E CONSULTADORIA, LIMITADA  
 英文 inglês : JINBO - ENGINEERING AND CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新村第四街祐成工業大廈第 1 期 7 樓 B B 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25183 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 傲廣告公關策劃有限公司  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈第 2 期第 1 座 4 樓 A 0 2 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25100 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯和豐建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL LUN VO FONG LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 3 5 — 3 5 D 荷蘭園商業中心地下 M  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15588 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恒時（澳門）有限公司  
 葡文 português : PENDULUM (MACAU) SOCIEDADE LIMITADA  
 英文 inglês : PENDULUM (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門望德聖母灣大馬路 Great Hall 008, Level 3, The Grand Canal Estrada da Baia de Nossa Senhora da Esperanca, Great Hall 008, Level 3, The Grand Canal Shoppes, The Venetian Macao Resort Hotel Casino, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27917 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 全力潔清潔服務有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE LIMPEZA POWER FORCE, LIMITADA  
 英文 inglês : POWER FORCE CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門土地廟前地 2 4 號富洋花園地下 J 鋪  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 55212 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 徐州飛虹網架（集團）澳門有限公司  
 葡文 português : GRADES DE ARMAÇÃO XUZHOU FEIHONG (GRUPO) MACAU LIMITADA

英文 inglês : XUZHOU FEIHONG SPACE FRAME (GROUP) MACAO CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 47650 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅圖視聽中心(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CENTRO AUDIO E VÍDEO A&A (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : A&A AUDIO AND VIDEO CENTER (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門大關斜巷2-A號成苑地庫2層A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33684 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅圖零售管理服務(澳門)有限公司  
葡文 português : A & A ADMINISTRAÇÃO DE SERVIÇO DE RETALHO (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : A & A RETAIL MANAGEMENT SERVICES (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門大關斜巷2-A號成苑地庫2層A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 37933 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 元老酒莊(澳門)有限公司  
葡文 português : PERFECT VINDIMA GAIA (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : PERFECT VINTAGE GAIA (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門大關斜巷2-A號成苑地庫2層A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 37934 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 御風(自動化)技術服務有限公司  
法人住所 sede : 澳門老人院前地32-A-32-B號培聖大廈地下B舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 51291 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 御烽機電工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門老人院前地32-A-32-B號培聖大廈地下B舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 51290 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 睛品眼鏡有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OCULOS CHENG PAN, LIMITADA  
英文 inglês : CHENG PAN GLASSES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路逸麗花園地下K舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 39879 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 維也那照明設備有限公司  
 葡文 português : VIENA - ARTIGOS DE ILUMINAÇÃO, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 8 — 5 4 C 號中福商業中心 7 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15053 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 一點培訓顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTORIA E FORMAÇÃO ILUMINAR LDA.  
 英文 inglês : ENLIGHTEN TRAINING CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 至 6 9 號 6 7 8 文創園 4 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 49892 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華榕 (澳門) 工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL HWA JUNG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : HWA JUNG (MACAU) CONSTRUCTION AND LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 8 樓 8 0 1 — 8 0 2 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 1970 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 比華鑽石 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : BEI WAH DIAMANTE (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : BEI WAH DIAMOND (MACAU) CORPORATION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 40608 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 松馨小築置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG XIN XIAO ZHU LIMITADA  
 英文 inglês : SONG XIN XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 4 8 至 2 6 2 號恆基花園第 1 座 6 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 39154 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門安居樂建設有限公司  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 52944 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 包剪揀一人有限公司  
 葡文 português : ROCK PAPER SCISSORS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : ROCK PAPER SCISSORS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 4 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 43343 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 源新有限公司  
 葡文 português : YOUNG SUN (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : YOUNG SUN (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心12樓D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 23763 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華偉工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路54號A地下  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 46733 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 松鶴1B置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE 1B LIMITADA  
 英文 inglês : SONG HE 1B REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路(劏狗環)無門牌號數松山壹號1樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 39155 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 松柏4C置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 4C LIMITADA  
 英文 inglês : SONG BO 4C REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路大潭山一號第1座御豪苑18樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 39169 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳鋹科技有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬交石街71號東華新邨4座6樓E室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 47048 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 設計家室內設計有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DE INTERIORES HOME DESIGN, LIMITADA  
 英文 inglês : HOME DESIGN INTERIOR DESIGN COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門大連街47號至尊花城麗晶閣10樓L  
 資本 capital : MOP\$27.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 51450 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新世澳體育用品及工程有限公司  
 葡文 português : NEWSLAND ARTIGOS DESPORTIVOS E OBRAS LIMITADA  
 英文 inglês : NEWSLAND SPORT EQUIPMENT & ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門看台街305號翡翠廣場地下A Q舖

資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35804 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 麗華(亞洲)有限公司  
 葡文 português : CITY FLOWER (ÁSIA) COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : CITY FLOWER (ASIA) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 座 4 樓 A I 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 45446 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 洛雅商貿有限公司  
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 4 8 9 號新寶花園地下樓 D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 55451 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 健生投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HKS LIMITADA  
 英文 inglês : HKS INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路銀河渡假城銀河渡假酒店地下 G 0 0 5 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 50487 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶正珍文化藝術有限公司  
 葡文 português : BAO É JANE CULTURA E ARTES LIMITADA  
 英文 inglês : BAO IS JANE CULTURE AND ARTS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門大三巴街 4 4 - 4 4 - B 號普慶大廈地下 L  
 資本 capital : MOP\$80.000,00  
 登記編號 N° do registo: 45150 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維康健有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE HEALTH-KEEN, LIMITADA  
 英文 inglês : HEALTH-KEEN, COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 9 樓  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19631 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 四大科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA BIG FOUR, LIMITADA  
 英文 inglês : BIG FOUR TECHNOLOGY CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號澳門世界貿易中心 7 樓 B - C 座  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 41259 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 好來屋網絡科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE REDES HAO LAI WU, LIMITADA  
 英文 inglês : HAOLIWO NETWORK TECHNOLOGY, LTD.  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心3樓C室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 58330 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : MACAUMAMI 資訊科技有限公司  
 葡文 português : TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO MACAUMAMI, COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : MACAUMAMI INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場20樓  
 資本 capital : MOP\$26.600,00  
 登記編號 N.º do registo: 55360 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 典藏國際拍賣行(澳門)有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE LEILÃO DIANCANG INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : DIANCANG INTERNATIONAL AUCTIONEERS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街231號泉同樓第1座地下B座  
 資本 capital : MOP\$900.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 25495 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 海神工藝有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ARTESANATO SEA-GOD, LIMITADA  
 英文 inglês : SEA-GOD ARTCRAFTS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1103室 Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 11.º andar, Sala 1103, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 12818 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 海神商業服務有限公司  
 葡文 português : SEA-GOD SERVIÇOS COMERCIAIS, LIMITADA  
 英文 inglês : SEA-GOD BUSINESS SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1103室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24827 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 太陽珠寶有限公司  
 葡文 português : SOL JÓIAS LIMITADA  
 英文 inglês : SUN JEWELLERY CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路945-973號壹號廣場2樓218-219室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 42700 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威坪置業有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL WAI PENG LIMITADA

英文 inglês : WAI PENG REALTY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門鮑公馬路 4 3 號西望洋花園 9 座 6 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 39239 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 晴空策劃有限公司  
 葡文 português : K. PLANEAMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : K. PLANNING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街凱旋門廣場第 1 期 5 樓 H  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 45613 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星悅國際旅遊有限公司  
 葡文 português : ESTRELA LUNAR AGÊNCIA INTERNACIONAL DE VIAGENS LDA.  
 英文 inglês : STAR MOON INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 4 2 6 號光輝苑地下 D 座  
 資本 capital : MOP\$2.100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27660 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 御寶工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YU BAO LIMITADA  
 英文 inglês : YU BAO ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新勝街 2 5 — A 號信煒大廈地下 I 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53236 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 達林投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DALLAN LIMITADA  
 英文 inglês : DALLAN INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號大華大廈 7 樓  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 53517 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏益汽車有限公司  
 葡文 português : AUTOMÓVEIS VANG IEK, LIMITADA  
 英文 inglês : VANG IEK MOTORS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 1 1 3 — 1 1 5 號荷蘭花園大廈 A — B 座地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 40845 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀記行 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE YEW KEE HONG (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : YEW KEE HONG (MACAO) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 號光輝商業中心 2 1 樓 U 室  
 資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N.º do registo: 19371 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 愛巢有限公司  
 葡文 português : NINHO DO AMOR LIMITADA  
 英文 inglês : LOVE NEST LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35031 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 城中置業發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE PROPRIEDADES CITY CENTRAL, LIMITADA  
 英文 inglês : CITY CENTRAL PROPERTIES DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 3 5 號富達花園地下 U 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 58996 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新富鴻地產有限公司  
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL NEW FU HONG COMPANHIA LDA.  
 英文 inglês : NEW FU HONG ESTATE AGENCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期金星閣, 銀星閣, 寶星閣, 福星閣地下 A E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 58772 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金珠船務管理服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : COTAI CHU KONG (MACAU) - GESTÃO DE SERVIÇOS DE NAVEGAÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : COTAI CHU KONG SHIPPING MANAGEMENT SERVICES (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝商業中心 9 樓 M 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 28852 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 雲頂澳門一人有限公司  
 葡文 português : GENTING MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : GENTING MACAU COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 2 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 38930 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 太平洋一健康護理股份有限公司  
 葡文 português : PACÍFICO - CUIDADOS DE SAÚDE, S.A.  
 英文 inglês : PACIFIC HEALTH CARE LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada da Baía da Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Grand Canal Shoppes, Loja 3013a, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$45.000.000,00

登記編號 N° do registo: 28773 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 怡安(國際)物業發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL (INTERNACIONAL) I ON LIMITADA  
 英文 inglês : I ON (INTERNATIONAL) PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心6 樓F 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17891 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M A C A U M A M I 資訊科技有限公司  
 葡文 português : TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO MACAUMAMI, COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : MACAUMAMI INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場2 0 樓  
 資本 capital : MOP\$26.600,00  
 登記編號 N° do registo: 55360 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門投資發展股份有限公司  
 葡文 português : MACAU INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, S.A.  
 英文 inglês : MACAU INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新馬路6 1 號永光廣場1 8 樓 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 18° andar , em Macau  
 資本 capital : MOP\$2.968.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 40193 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門網絡傳媒發展有限公司  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0 E 號第一國際商業中心2 2 樓P 2 2 0 8 室  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 41375 (SO)

二零一五年十二月十六日於商業及動產登記局——代登記官 Isabel Fátima da Silva Nantes

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 16 de Dezembro de 2015.

A Conservadora, substituta, Isabel Fátima da Silva Nantes.

(是項刊登費用為 \$226,305.00)  
 (Custo desta publicação \$ 226 305,00)

## 身份證明局

### 公告

身份證明局為填補以下空缺·現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定·以審查文件及有限制方式為身份證明局工作人員進行下列晉級普通開考:

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

### Anúncios

Torna-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento dos seguintes lugares:

一、編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺；

二、行政任用合同技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員三缺。

上述開考通告已張貼在澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局之行政暨財政處，並於本局網頁及行政公職局網頁內公布。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年十二月十六日於身份證明局

局長 歐陽瑜

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

為填補經由身份證明局以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員三缺，經於二零一五年十二月二日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局之行政暨財政處內，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年十二月十六日於身份證明局

局長 歐陽瑜

(是項刊登費用為 \$950.00)

1. Um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, do pessoal do quadro;

2. Três lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, do pessoal provido em regime de contrato administrativo de provimento;

Os avisos dos concursos acima referidos encontram-se afixados na Divisão Administrativa e Financeira da DSI, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, Macau, bem como podem ser consultados nos sítios da *internet* desta Direcção de Serviços e da Direcção dos Serviços da Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 16 de Dezembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U.*

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 2 de Dezembro de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 16 de Dezembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U.*

(Custo desta publicação \$ 950,00)

## 民政總署

### 名單

本署透過二零一五年十月七日第四十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

### Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão,

開考，為填補民政總署人員編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格應考人：	分
高立德.....	88.75

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一五年十二月十八日管理委員會會議確認)

二零一五年十二月一日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：行政輔助部首席顧問高級技術員 Isabel Maria  
Marcelino Vieira

土地工務運輸局首席顧問高級技術員 陳連慶

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

## 公 告

第008/SZVJ/2015號公開招標  
承包“螺絲山公園管理服務”

按照二零一五年十二月十一日民政總署管理委員會決議，現就“螺絲山公園管理服務”進行公開招標。

有意競投者可於辦公時間前往澳門亞美打利庇廬大馬路(新馬路)163號民政總署文書及檔案中心索閱有關招標方案及承投責任書。

截止遞交標書日期為二零一六年一月二十日下午五時。參與競投之人士請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣柒萬圓正(\$70,000.00)。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”之銀行擔保或支票方式，在民政總署大樓地下財務處出納繳交。

da carreira de técnico superior, existente no quadro do pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 7 de Outubro de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
João Pedro de Sá Coimbra.....	88,75

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 18 de Dezembro de 2015).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, 1 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

*Vogais efectivos:* Isabel Maria Marcelino Vieira, técnica superior assessora principal dos Serviços de Apoio Administrativo; e

Chan Lin Heng, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

## Anúncio

Concurso Público n.º 008/SZVJ/2015

«Prestação de serviços de gestão do Jardim da  
Montanha Russa»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 11 de Dezembro de 2015, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de gestão do Jardim da Montanha Russa».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 20 de Janeiro de 2016. Os participantes do concurso deverão entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 70 000,00 (setenta mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros, sita no edifício do IACM, r/c, por depósito em dinheiro, garantia bancária ou cheque, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

開標日期為二零一六年一月二十二日上午十時，在本署培訓中心（南灣大馬路中華廣場6樓）進行。此外，本署安排於二零一六年一月六日上午十時，在本署培訓中心，就是次公開競投舉辦解釋會。

二零一五年十二月十七日於民政總署

管理委員會代主席 羅永德

（是項刊登費用為 \$1,566.00）

### 三十日告示

茲公佈，梁美明申請其亡姊梁美娜之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。她曾為本署衛生監督部第一職階首席技術輔導員，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向民政總署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一五年十二月十四日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

（是項刊登費用為 \$783.00）

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Centro de Formação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, Edifício China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 22 de Janeiro de 2016. O IACM realizará uma sessão de esclarecimento sobre o concurso às 10,00 horas do dia 6 de Janeiro de 2016 no mesmo local.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Presidente do Conselho de Administração, substituto, *Lo Veng Tak*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

### Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Leung, Mei Meng requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento da sua irmã, Leung, Mei Na, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, dos Serviços de Inspecção e Sanidade, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações, dirigir-se a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 14 de Dezembro de 2015.

A Administradora do Conselho de Administração, *Isabel Jorge*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

## 經濟局

### 通告

為配合經濟局（以下稱為“本局”）工業產權申請電子化的推行，根據十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》第二十三條第四款，結合八月八日第5/2005號法律《電子文件及電子簽名》第三條、第四條及第五條的規定，現就通過互聯網以電子文件形式提交的工業產權申請的有關程序和要求，制定以下須遵守的一般性規則：

一、提交工業產權電子申請和相關補充資料文件，應遵守本局規定的文件格式、數據標準、操作規範和傳輸方式，並須透過由澳門郵政電子認證服務（eSignTrust）註冊署發出的“合格電

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

### Aviso

Com vista à adaptação aos serviços electrónicos do pedido da propriedade industrial da Direcção dos Serviços de Economia (DSE), nos termos do n.º 4 do artigo 23.º do Regime Jurídico da Propriedade Industrial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugado com os artigos 3.º, 4.º e 5.º da Lei n.º 5/2005 «Documentos e assinaturas electrónicas», de 8 de Agosto, são estabelecidas as seguintes regras gerais para serem cumpridas, que regulam os procedimentos e requisitos para o pedido da propriedade industrial em formato electrónico através da Internet:

1. Para a entrega em formato electrónico do pedido da propriedade industrial e respectivos elementos e documentos complementares, deve-se cumprir os requisitos da DSE para formato de documento, padrões de dados, regras de operação e forma de transmissão, bem como fazer a assinatura electrónica com o «Certificado de Assinatura Electrónica Qualificada (AEQ)» emitido pela Entidade de Registo dos Serviços de Cer-

子簽名(QES)證書”作電子簽署。工業產權電子申請和相關補充資料文件未能被本局工業產權電子申請系統正常接收的，視為未提交。

二、申請人或受託人以紙件形式提出工業產權申請並被受理的，在針對該工業產權申請的各程序中，應繼續以紙件形式提交相關補充資料文件。除另有規定外，本局不接受申請或受託人以電子形式提交相關的補充資料文件。不符合本規定的，視為未提交。

三、申請人或受託人提交工業產權電子申請後，無需另行提交紙件申請。對於《工業產權法律制度》中規定應提交的相關補充資料文件，可以提交原件的電子掃描文件。本局認為必要時，可以要求申請人或受託人在指定期限內提交原件。因此，申請人或受託人即使提交了原件的電子掃描件，其原件仍需妥善保存。

四、採用電子文件形式向本局提交的申請書和相關補充資料文件，以本局工業產權電子申請系統收到電子文件之日為申請日。

五、提出工業產權電子續展申請的申請人或受託人，無須附同註冊證之原件。

六、本通告適用於日後可能推出並表明須受本通告條款規限的各類工業產權電子申請服務，而有關電子申請服務的推出僅需透過本局網站對其內容作出公佈。

七、本通告自二零一六年一月四日起生效。

二零一五年十二月十八日於經濟局

局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$2,662.00)

tificação dos Correios de Macau, eSignTrust. Quando o sistema do pedido electrónico da propriedade industrial da DSE não conseguir receber normalmente o pedido da propriedade industrial e respectivos elementos e documentos complementares em formato electrónico, considera-se como não entregue.

2. Para os pedidos da propriedade industrial que foram inicialmente entregues pelo requerente ou mandatário em formato papel e que foram aceites, no seu processamento, deverá ser utilizado o formato papel para os respectivos elementos e documentos complementares. Salvo indicação em contrário, a DSE não receberá do requerente ou mandatário os respectivos elementos e documentos complementares em formato electrónico. Se não cumprir a presente regra, considera-se como não entregue.

3. Após a entrega dos pedidos da propriedade industrial pelo requerente ou mandatário em formato electrónico, não é necessário entregar de novo em formato papel. Em relação ao estipulado no Regime Jurídico da Propriedade Industrial quanto à entrega dos respectivos elementos e documentos complementares, pode-se entregar os documentos electrónicos obtidos da digitalização dos documentos originais. A DSE pode, se achar necessário, pedir ao requerente ou mandatário a apresentação dos referidos documentos originais num prazo indicado. Por isso, o requerente ou mandatário deverá conservar os referidos documentos originais mesmo após a entrega das digitalizações dos mesmos.

4. Quando se efectuar a entrega em formato electrónico do pedido da propriedade industrial e respectivos elementos e documentos complementares, a data de recebimento pelo sistema do pedido electrónico da propriedade industrial da DSE será considerada a data do pedido.

5. Quando se efectuar o pedido de renovação da propriedade industrial em formato electrónico, o requerente ou mandatário não necessita de anexar o original do título de registo.

6. O presente aviso é aplicável aos vários serviços do pedido electrónico da propriedade industrial que serão lançados no futuro e que obedecem as presentes regras. O lançamento dos referidos serviços electrónicos necessitam apenas da publicação do conteúdo no sítio web da DSE.

7. O presente aviso entra em vigor no dia 4 de Janeiro de 2016.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 18 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 2 662,00)

## 財 政 局

### 名 單

為填補財政局人員編制高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員五缺，經二零一五年九月二十三日第三十八期《澳門

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção

特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 鄧偉良 .....	92.50
2.º 伍助成 .....	91.25
3.º 李俊華 .....	90.00
4.º 蘇號曦 .....	87.63

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第一及二款的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經經濟財政司司長於二零一五年十二月十六日的批示確認)

二零一五年十二月九日於財政局

典試委員會：

主席：處長 張子健

委員：首席顧問高級技術員 劉嘉菲

首席顧問高級技術員(司法警察局) 鄭榮輝

(是項刊登費用為 \$1,605.00)

## 公告

為填補經由財政局以個人勞動合同任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，經二零一五年十一月十八日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年十二月十六日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 23 de Setembro de 2015:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Tang Vai Leong .....	92,50
2.º Un Cho Seng .....	91,25
3.º Lei Chon Wa .....	90,00
4.º Sou Kuok Hei .....	87,63

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºm Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Dezembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 9 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Cheong Chi Kin, Estevão, chefe de divisão.

*Vogais:* Lao Ka Fei, técnica superior assessora principal; e

Kong Weng Fai, técnico superior assessor principal da PJ.

(Custo desta publicação \$ 1 605,00)

## Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato individual do trabalho da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 18 de Novembro de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 16 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

為填補經由財政局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內，並於本局及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年十二月十七日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$950.00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande n.ºs 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, e publicado na *internet* desta Direcção de Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Finanças, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

## 統計暨普查局

### 公告

統計暨普查局為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，以文件審閱及有限制方式，為統計暨普查局之公務人員進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓統計暨普查局內，並於統計暨普查局網頁及行政公職局網頁內公佈，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公佈在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算：

行政任用合同人員空缺：

1. 技術員組別的第一職階首席技術員三缺；
2. 高級技術員組別的第一職階首席顧問高級技術員一缺。

二零一五年十二月十六日於統計暨普查局

局長 楊名就

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Anúncio

Informa-se que se encontram afixados, na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, e publicados na *internet* da DSEC e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DSEC, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

Lugares dos trabalhadores contratados por contrato administrativo de provimento:

1. Três lugares de técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico;
2. Um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 16 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

## 勞 工 事 務 局

## 公 告

勞工事務局根據八月三日第14/2009號法律《公務人員職程制度》及八月八日第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現以審查文件方式，為勞工事務局以行政任用合同任用的人員進行技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺的限制性晉級普通開考。

上述開考通告張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處內，並於本局及行政公職局網頁內公佈，而遞交投考報名表之期限為十日，由本公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零一五年十二月十五日於勞工事務局

代局長 丁雅勤

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

## Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, para o pessoal contratado por contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, nos termos definidos no «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pela Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e no «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, e publicado nas páginas electrónicas destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 15 de Dezembro de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Teng Nga Kan*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

## 博 彩 監 察 協 調 局

## 名 單

博彩監察協調局為填補人員編制第一職階顧問督察一缺，經於二零一五年九月二十三日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
Aureano Regis de Carvalho.....	75.00

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(經二零一五年十二月二日經濟財政司司長的批示確認)

二零一五年十一月二十三日於博彩監察協調局

## DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

## Lista

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector assessor, 1.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 23 de Setembro de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Aureano Regis de Carvalho .....	75,00

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Dezembro de 2015).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 23 de Novembro de 2015.

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 李潔珊

正選委員：顧問高級技術員 殷鉞敏

候補委員：文化局二等高級技術員 陳詠欣

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

O Júri:

*Presidente:* Lei Kit San, técnico superior assessor da DICJ.

*Vogal efectivo:* Ian I Man, técnico superior assessor da DICJ.

*Vogal suplente:* Chan Veng Ian, técnico superior de 2.ª classe do IC.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

## 澳門保安部隊事務局

### 名單

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制內技術員職程第一職階一等技術員一缺，經於二零一五年十一月十一日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分  
鄧榮昌 ..... 83.33

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一五年十二月十五日的批示確認)

二零一五年十二月十一日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局首席高級技術員 黃健強

委員：澳門保安部隊事務局首席技術員 蕭佩英

教育暨青年局一等技術員 關志恆

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員一缺，經於二零一五年十一月十一日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 11 de Novembro de 2015:

*Candidato aprovado:* valores  
Tang Veng Cheong ..... 83,33

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Dezembro de 2015).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 11 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Vong Kin Keong, técnico superior principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

*Vogais:* Sio Pui Ieng, técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Kuan Chi Hang, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim*

查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
鄭家怡.....	81.67

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一五年十二月十四日的批示確認)

二零一五年十二月十一日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局科長 黃婉華

委員：澳門保安部隊事務局一等技術輔導員 李卓敏

土地工務運輸局首席顧問高級技術員 陳連慶

(是項刊登費用為 \$2,662.00)

## 公告

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員七缺，經於二零一五年十一月二十五日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年十二月十五日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局顧問高級技術員 陳其專

委員：澳門保安部隊事務局一等技術員 盧惠泉

地球物理暨氣象局特級氣象技術員 李永權

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 11 de Novembro de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Cheng Ka Yee .....	81,67

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Dezembro de 2015).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 11 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Wong Guerreiro Un Wa Jaquelina, chefe de secção da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

*Vogais:* Lei Cheok Ma, adjunto-técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Chan Lin Heng, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.

(Custo desta publicação \$ 2 662,00)

## Anúncio

Informa-se que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de sete lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 25 de Novembro de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Chan Kei Chun, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

*Vogais:* Lou Wai Chun, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Tomás Mendes António, meteorologista operacional especialista da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

## 澳門監獄

## ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

## 名單

## Lista

根據保安司司長於二零一五年一月二十一日作出之批示，批准澳門監獄以考核方式進行普通對外入職開考，以填補澳門監獄人員編制內行政技術助理員職程第一職階二等行政技術助理員（水電維修工場範疇）一缺，並經於二零一五年三月二十五日第十二期第二組《澳門特別行政區公報》內刊登開考通告。現公佈最後成績名單如下：

合格之投考人：

姓名	分
余沃源.....	60.7

被淘汰及被除名之投考人：

序號	姓名	備註
1	陳定立	b)
2	張健豪	a)
3	江勝輝	a)
4	林潤富	b)
5	溫萬山	b)

備註：

- a) 因知識考試（第二階段）低於50分而被淘汰；  
b) 因缺席知識考試（第二階段）及專業面試而被除名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經保安司司長於二零一五年十二月四日的批示認可）

二零一五年十一月二十五日於澳門監獄

典試委員會：

主席：首席技術員 羅逸熙（職務主管）

正選委員：二等高級技術員 阮志瑛

一等技術員 劉家祥

（是項刊登費用為 \$1,908.00）

## 公告

為填補澳門監獄以下職位空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, área de oficina de reparação e manutenção de água e electricidade, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro do pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau, aberto por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Janeiro de 2015, e conforme o aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 25 de Março de 2015:

*Candidato aprovado:*

Nome	valores
U Iok Un.....	60,7

*Candidatos excluídos:*

Ordem	Nome	Observações
1	Chan Teng Lap	b)
2	Cheong Kin Hou	a)
3	Kong Seng Fai	a)
4	Lam Ion Fu	b)
5	Wan Man San	b)

*Observações:*

- a) Por obter classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos (2.ª fase);  
b) Por falta na prova de conhecimentos (2.ª fase) e na entrevista profissional.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Dezembro de 2015).

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 25 de Novembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Lo Iat Hei, técnico principal (chefia funcional).

*Vogais efectivos:* Iun Chi Ying, técnica superior de 2.ª classe; e

Lao Ka Cheong, técnico de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 908,00)

## Anúncio

Faz-se publico que, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos ser-

度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件方式進行普通限制性晉級開考：

以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺；

以行政任用合同任用的行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員兩缺。

有關開考通告正張貼在澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，並於本監獄網頁及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個工作日起計十天內作出。

二零一五年十二月十七日於澳門監獄

獄長 李錦昌

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

viços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acham abertos os seguintes concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do Estabelecimento Prisional de Macau:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, em regime de contrato administrativo de provimento;

Dois lugares de assistente técnico administrativo especializada, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, em regime de contrato administrativo de provimento.

Os avisos respeitantes aos referidos concursos encontram-se afixados no quadro de anúncios do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco s/n, Coloane, Macau, e publicados no *website* do EPM e dos SAEP. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Director, *Lee Kam Cheong*.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

## 衛生局

### 名單

為填補衛生局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員三缺，經二零一五年九月九日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人:	分
1.º 林志慧.....	83.17
2.º 鄭鐵豪.....	82.61
3.º 郭安妮.....	81.22
4.º 莊維維.....	80.44
5.º 李妙玲.....	80.11
6.º 梁玟慧.....	79.11
7.º 黃婉雯.....	78.89
8.º 張佩施.....	78.06

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 9 de Setembro de 2015:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lam Chi Wai.....	83,17
2.º Cheang Tit Hou.....	82,61
3.º Kuok On Nei Maria do Rosario.....	81,22
4.º Chong Wai Wai.....	80,44
5.º Lei Mio Leng.....	80,11
6.º Leong Man Wai.....	79,11
7.º Wong Un Man.....	78,89
8.º Cheong Pui Si.....	78,06

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos

培訓》第二十八條的規定，投考者可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年十一月二十六日社會文化司司長的批示認可)

二零一五年十一月二十三日於衛生局

典試委員會：

主席：衛生局一等技術員 巢杏悠

正選委員：衛生局一等技術員 鍾秀薇

候補委員：司法警察局首席技術輔導員 陳安琪

(是項刊登費用為 \$1,977.00)

## 公告

(開考編號：02915/02-MA.ML)

為填補衛生局以編制外合同制度任用的醫生職程醫院職務範疇（法醫科）第一職階主治醫生一缺，經二零一五年九月二十三日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條和第二十二條，以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，並已上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零一五年十二月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$989.00)

## 通告

(開考編號：03615/04-OQ)

按照社會文化司司長於二零一五年十二月四日的批示，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，本局現通過考

podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Novembro de 2015).

Serviços de Saúde, aos 23 de Novembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Chow Ines Hang Iao, técnico de 1.<sup>a</sup> classe dos Serviços de Saúde.

*Vogal efectivo:* Chong Sao Mei, técnico de 1.<sup>a</sup> classe dos Serviços de Saúde.

*Vogal suplente:* Chan On Kei, adjunto-técnico principal da Polícia Judiciária.

(Custo desta publicação \$ 1 977,00)

## Anúncio

(Ref. do Concurso n.º 02915/02-MA.ML)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Medicina legal), da carreira médica, em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 23 de Setembro de 2015.

Serviços de Saúde, aos 16 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

## Avisos

(Ref. do Concurso n.º 03615/04-OQ)

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Dezembro de 2015, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), conjugado com o Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento,

核方式進行普通對外入職開考，以行政任用合同制度填補衛生局技術工人職程第四職階技術工人（鐵器工範疇）三缺。

## 1. 方式、期限及有效期

1.1 本普通對外入職開考以考核方式進行；

1.2 遞交投考申請表的期限為二十個工作日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後第一個工作日起計；

1.3 本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

## 2. 任用方式

以行政任用合同制度任用，之前需以行政任用合同制度試用六個月。

## 3. 職務內容的一般特徵

須具備專業資格或相關工作經驗，以便擔任既定一般指示中具有一定複雜程度的人手或機械操作的生產活動方面或維修及保養方面的執行性職務。

## 4. 職務內容

使用人手操作的工具製造和修理通常是鋼的金屬物件：理解各種圖則和技術規格；把使用的金屬放在熔爐或合適的烘爐加熱至適當溫度，然後把金屬做成所需的形狀，並用錘子敲擊金屬、切割和以鐵鑽穿孔；焊接金屬配件；維修金屬設備。

## 5. 薪酬、工作條件及福利

5.1 第四職階技術工人的薪俸點為第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第二級別180點；

5.2 需按工作安排接受輪值工作，提供輪值工作將按現行《澳門公共行政工作人員通則》獲發相應之輪值津貼；

5.3 其他工作條件及福利按現行公職法律制度的一般及特別標準。

## 6. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

6.1 澳門特別行政區永久性居民；

selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de operário qualificado, 4.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de ferreiro, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde:

### 1. Tipo, prazo e validade

1.1 Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas;

1.2 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau;

1.3 A validade do concurso é de um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

### 2. Forma de provimento

É provido em regime de contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental de seis meses em regime de contrato administrativo de provimento.

### 3. Caracterização genérica do conteúdo funcional

Funções de natureza executiva de carácter manual ou mecânico, de actividades produtivas e de reparação ou manutenção, com graus de complexidade variáveis, enquadradas em instruções gerais bem definidas, requerendo habilitação profissional ou respectiva experiência de trabalho.

### 4. Conteúdo funcional

Fabrica e repara artigos de metal, geralmente aço, utilizando ferramentas manuais, interpreta os desenhos e especificações técnicas; aquece o metal a utilizar numa forja ou forno adequado até atingir a temperatura conveniente e dá-lhe a forma requerida, martelando-o, cortando-o e furando-o sobre uma bigorna; solda peças metálicas; faz reparações em equipamentos metálicos.

### 5. Vencimento, condições de trabalho e regalias

5.1 O operário qualificado, 4.º escalão, vence pelo índice 180 da tabela indiciária de vencimentos, constante do nível 2 do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos);

5.2 Caso por conveniência do serviço necessite prestar trabalho por turnos, é atribuído ao trabalhador o correspondente subsídio de turno, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau;

5.3 As demais condições de trabalho e regalias obedecem aos critérios gerais e especiais do Regime Jurídico da Função Pública em vigor.

### 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam os seguintes requisitos:

6.1 Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

6.2 具備現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款b)

至f) 項所規定的擔任公共職務之一般要件；

6.3 具備小學畢業學歷；

6.4 具備8年或以上擔任鐵器工範疇的工作經驗。

## 7. 投考方法

投考人必須填寫由第250/2011號行政長官批示核准的專用印件《投考報名表》（可於印務局購買或於其網頁及本局網頁下載），於指定期限及辦公時間內（週一至週四：上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五：上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），以親送方式交往位於仁伯爵綜合醫院內的衛生局文書科，報考時須遞交下列文件：

7.1 與公職無聯繫的投考人須遞交：

a) 有效的身份證明文件副本（遞交時需出示正本核對）；

b) 本通告所要求的學歷證明文件（遞交時需出示正本核對）；

c) 倘有的鐵器工專業資格證明文件（遞交時需出示正本核對）；

d) 由所任職的僱主實體發出具有8年擔任相關工作經驗的工作證明文件副本，或投考人以名譽承諾作出具備相關工作經驗的聲明書正本；

e) 經投考人簽署的履歷（詳列學歷、工作經驗及相關專業培訓/課程，以及附同相關證明文件）（所遞交之履歷需經投考人簽署，否則視為沒有遞交）。

7.2 與公職有聯繫的投考人：

與公職有聯繫的投考人須遞交上述a)、b)、c)、d)及e)項所指文件以及所屬部門發出的個人資料紀錄，其內應載明曾擔任之職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作評核/工作表現評核。

6.2 Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

6.3 Sejam habilitados com o ensino primário;

6.4 Possuam oito anos ou mais de experiência profissional na área de ferreiro.

## 7. Formalização de candidaturas

A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em impresso próprio «Ficha de inscrição em concurso», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011 (adquirida na Imprensa Oficial ou descarregada na página electrónica daquela entidade pública ou dos Serviços de Saúde), devendo o mesmo ser entregue, pessoalmente, dentro do prazo indicado e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira entre as 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), devidamente preenchida, à Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, acompanhada dos seguintes documentos:

7.1 Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido (é necessária a apresentação de original para autenticação);

b) Documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (é necessária a apresentação de original para autenticação);

c) Documentos comprovativos de qualificação profissional de ferreiro (é necessária a apresentação do original para autenticação);

d) Cópia dos documentos comprovativos, emitidos pela entidade empregadora, de ter oito anos de experiência profissional na função relacionada, ou original de declaração do candidato sob compromisso de honra de possuir experiência profissional no trabalho relacionado;

e) Nota curricular, devidamente assinada (donde constem, detalhadamente, a habilitação académica, experiência profissional e formação profissional/curso, devendo a mesma ser acompanhada das cópias dos documentos comprovativos mencionados) (é necessário que a nota curricular seja assinada pelo próprio candidato, sob pena de se considerar como falta de entrega da mesma).

7.2 Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b), c), d) e e), e ainda o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, bem como as classificações de serviço/avaliações do desempenho relevantes para apresentação ao concurso.

與公職有聯繫的投考人，如上述a)、b)及c)項所指文件以及個人資料紀錄已存於投考人個人檔案內，可免除遞交，但須在投考報名表上明確聲明。

## 8. 甄選方法

### 8.1 第一項甄選方法：知識考試（淘汰制）

a) 第一階段——筆試，為時兩小時；

b) 第二階段——實務操作，為時三小時。

### 8.2 第二項甄選方法：專業面試；

### 8.3 第三項甄選方法：履歷分析。

缺席或放棄任何一項考試者即被除名。

## 9. 甄選方法的目的

9.1 知識考試是評估投考人擔任某一職務所須具備的一般知識或專門知識的水平；

9.2 專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件；

9.3 履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

## 10. 評分制度

10.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示；

10.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分，均被淘汰。

## 11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，方法如下：

11.1 知識考試：50%；

a) 第一階段——筆試：20%；

b) 第二階段——實務操作：30%。

11.2 專業面試：30%；

11.3 履歷分析：20%。

Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c), bem como do registo biográfico, desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

## 8. Métodos de selecção

8.1 1.º método de selecção: Prova de conhecimentos (eliminatória):

a) 1.ª fase — Prova escrita, com a duração de duas horas;

b) 2.ª fase — Prática operacional, com a duração de três horas.

8.2 2.º método de selecção: Entrevista profissional;

8.3 3.º método de selecção: Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

## 9. Objectivos dos métodos de selecção

9.1 A prova de conhecimentos visa avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

9.2 A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função;

9.3 A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

## 10. Sistema de classificação

10.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100;

10.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

## 11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

11.1 Prova de conhecimentos: 50%;

a) 1.ª fase — Prova escrita: 20%;

b) 2.ª fase — Prática operacional: 30%.

11.2 Entrevista profissional: 30%;

11.3 Análise curricular: 20%.

## 12. 優先條件

如投考人得分相同，按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條所規定的優先條件為之。

## 13. 考試範圍

考試範圍將包括以下內容：

13.1 鐵器工的專業技能；

13.2 職業安全基礎知識。

知識考試期間，投考人不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

## 14. 臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點

14.1 臨時名單、確定名單及成績名單將於若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處張貼，並上載於衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo>。上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈；

14.2 知識考試的地點、日期及時間將載於確定名單的公告內；

14.3 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》。

## 15. 典試委員會的組成

本開考的典試委員會由下列成員組成：

主席：一等高級技術員 朱鉅明

正選委員：第九職階技術工人 胡焯煒

第四職階技術工人 甘曉雲

候補委員：第七職階技術工人 何誠球

第七職階技術工人 蘇沛祥

## 16. 適用法例

本開考由第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

二零一五年十二月十五日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$9,082.00)

## 12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

## 13. Programa das provas:

O programa abrangerá as seguintes matérias:

13.1 Conhecimentos profissionais de ferreiro;

13.2 Noções básicas de segurança ocupacional.

Durante a prova de conhecimentos é proibida a consulta de outros livros ou informações de referência, através de qualquer forma, nomeadamente o uso de produtos electrónicos.

## 14. Local de afixação das listas provisórias, definitivas e classificativas

14.1 As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como estarão disponíveis no sítio electrónico dos Serviços de Saúde: <http://www.ssm.gov.mo>. A localização da afixação e consulta destas listas também serão publicadas no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau;

14.2 O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva;

14.3 A lista classificativa final, depois de homologada, tornar-se-á pública no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

## 15. Composição do júri

O júri do concurso tem a seguinte constituição:

*Presidente:* Chu Koi Meng, técnico superior de 1.ª classe.

*Vogais efectivos:* Wu Cheok Wai, operário qualificado, 9.º escalão; e

Kam Hio Wan, operário qualificado, 4.º escalão.

*Vogais suplentes:* Ho Seng Kao, operário qualificado, 7.º escalão; e

Sou Pui Cheong, operário qualificado, 7.º escalão.

## 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

Serviços de Saúde, aos 15 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 9 082,00)

(開考編號：03715/04-OQ)

(Ref. do Concurso n.º 03715/04-OQ)

按照社會文化司司長於二零一五年十一月二十五日的批示，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，本局現通過考核方式進行普通對外入職開考，以行政任用合同制度填補衛生局技術工人職程第四職階技術工人（水喉工範疇）一缺。

#### 1. 開考類別

本普通對外入職開考以考核方式進行。

#### 2. 開考有效期

本開考的有效期為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

#### 3. 任用方式

以行政任用合同制度任用，之前需以行政任用合同制度試用六個月。

#### 4. 職務內容

連接、安裝、保養和維修供水或衛生設施的支管和器具；理解圖則或其它技術規格、切割管子、用螺絲釘鎖緊、用鐘頭弄滑和使管子彎曲；用接頭、肘管接頭、十字接頭、塞栓或其它零件或透過焊接方法去接駁管子；拉緊管子，使用氣壓計或水壓計去檢查其防漏能力；進行保養和維修工作，尤其更換水龍頭的皮線和活門，修理管子、接頭和疏通渠道；在牆或地面鑿孔道以便管道通過。

#### 5. 薪酬、工作條件及福利

5.1 第四職階技術工人的薪俸點為第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第二級別180點。

5.2 需按工作安排接受輪值工作，提供輪值工作將按現行《澳門公共行政工作人員通則》獲發相應之輪值津貼。

5.3 其他工作條件及福利按現行公職法律制度的一般及特別標準。

#### 6. 投考條件

投考者必須符合以下條件，方可投考：

6.1 澳門特別行政區永久性居民；

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Novembro de 2015, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), conjugado com o Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de operário qualificado, 4.º escalão, área de canalizador, da carreira de operário qualificado, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde:

#### 1. Tipo de concurso

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas.

#### 2. Validade do concurso

A validade do presente concurso é de um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

#### 3. Forma de provimento

É provido em regime de contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental de seis meses em regime de contrato administrativo de provimento.

#### 4. Conteúdo funcional

Liga, monta, conserva e repara tubos acessórios e aparelhos para distribuição de água ou para instalações sanitárias; interpreta os desenhos ou outras especificações técnicas, corta, atarraxa, mandrila e curva tubos; executa ligações por meio de uniões, joelhos, cruzetas, parafusos ou outros acessórios ou por soldadura; encalca juntas e verifica a sua capacidade de estancamento, utilizando manómetros de ar ou de água; executa trabalhos de conservação e reparação, nomeadamente substituição de anilhas e válvulas de torneiras, reparação de tubos e juntas e desentupimento de canalizações; pode fazer furos nas paredes ou pavimentos para nelas passarem as canalizações.

#### 5. Vencimento, condições de trabalho e regalias

5.1 O operário qualificado, 4.º escalão, vence pelo índice 180 da tabela indiciária de vencimentos, constante do nível 2 do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos);

5.2 Caso por conveniência do serviço necessite prestar trabalho por turnos, é atribuído ao trabalhador o correspondente subsídio de turno, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau;

5.3 As demais condições de trabalho e regalias obedecem aos critérios gerais e especiais do Regime Jurídico da Função Pública em vigor.

#### 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam os seguintes requisitos:

6.1 Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

6.2 須符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款b)至f)項所規定的擔任公共職務之一般要件；

6.3 具備小學畢業學歷；

6.4 具備不少於8年或以上擔任相關職務的工作經驗\*；

\*按第14/2009號法律《公務人員職程制度》第八條第三款規定，工作經驗須以取得該經驗所任職的僱主實體發出的文件或投考人以名譽承諾作出的聲明證明。

## 7. 投考人遞交方法

投考人必須填寫由第250/2011號行政長官批示核准的專用印件《投考報名表》（可於印務局購買或於其網頁及本局網頁下載），於指定期限（自本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計二十日內）及辦公時間內（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五：上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）以親送方式遞交到衛生局文書科（位於仁伯爵綜合醫院），報考時須遞交下列文件：

### 7.1 與公職無聯繫的報考人須遞交：

- a) 有效的身份證明文件（遞交時需出示正本核對）；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件（遞交時需出示正本核對）；
- c) 由所任職的僱主實體發出達8年擔任相關工作經驗的工作證明文件副本，或投考人以名譽承諾作出具備相關工作經驗的聲明書正本；
- d) 經投考人簽署之履歷（詳列學歷、工作經驗及相關專業培訓/課程，以及附同相關證明文件副本）（所遞交之履歷需經投考人簽署，否則視為沒有遞交）。

### 7.2 與公職有聯繫的報考人：

與公職有聯繫的投考人須遞交上述a)、b)、c)和d)項所指文件以及所屬部門發出的個人資料記錄，其內應載明曾擔任之職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作評核/工作表現評核。

6.2 Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

6.3 Sejam habilitados com o ensino primário;

6.4 Possuam, no mínimo, 8 anos de experiência profissional na função relacionada.\*

\* A experiência profissional demonstra-se por documento emitido pela entidade empregadora onde foi obtida ou mediante declaração do candidato sob compromisso de honra, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 8.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos).

## 7. Forma de admissão

A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação da «Ficha de inscrição em concurso», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011 (adquirida na Imprensa Oficial ou descarregada na página electrónica daquela entidade pública ou dos Serviços de Saúde), devendo a mesma ser entregue, pessoalmente, dentro do prazo indicado (vinte dias a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da RAEM) e no horário de expediente (2.ª a 5.ª-feira: das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; 6.ª-feira: das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), devidamente preenchida, à Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, acompanhada dos seguintes documentos:

7.1 Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

- a) Documento de identificação válido (é necessário a apresentação de original para autenticação);
- b) Documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (é necessário a apresentação de original para autenticação);
- c) Cópia dos documentos comprovativos, emitidos pela entidade empregadora, de ter 8 anos de experiência profissional na função relacionada, ou original de declaração do candidato sob compromisso de honra de possuir experiência profissional no trabalho relacionado.
- d) Nota curricular, devidamente assinada (donde constem, detalhadamente, a habilitação académica, experiência profissional e formação/curso profissional, devendo a mesma ser acompanhada das cópias dos documentos comprovativos mencionados) (é necessário que a nota curricular seja assinada pelo próprio candidato, sob pena de se considerar como falta de entrega da mesma).

7.2 Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) e ainda o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, bem como as classificações de serviço/avaliações do desempenho relevantes para apresentação ao concurso.

與公職有聯繫的投考人，如上述a)、b)項所指文件以及個人資料記錄已存於投考人個人檔案內，可免除遞交，但須在投考報名表上明確聲明。

## 8. 甄選方式

甄選以下列方式進行，而每項甄選方式之評分比例如下：

8.1 知識考試——佔總成績50%；

a) 筆試——佔知識考試20%（為時兩小時）

b) 實務操作——佔知識考試30%（為時三小時）

8.2 專業面試——佔總成績30%；

8.3 履歷分析——佔總成績20%。

知識考試是評估投考人擔任某一職務所須具備的一般知識或專門知識的水平。知識考試取得的成績以0分至100分表示。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件，專業面試的成績以0分至100分表示。

履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力，履歷分析的成績以0分至100分表示。

缺席或放棄任何一項考試者即被除名。

## 9. 最後成績

9.1 最後評核是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，以0分至100分表示。在最後評核中得分低於50分之投考人，作被淘汰論；

9.2 如投考人得分相同，則按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條規定訂出排名的優劣次序。

## 10. 考試範圍

考試範圍將包括以下內容：

a) 水喉工範疇之相關操作；

b) 水喉工範疇之安裝及維修供水的支管及器具的相關知識；

c) 職業安全基礎知識。

知識考試期間，投考人不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱任何參考書籍或資料。

Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), bem como do registo biográfico, desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

## 8. Métodos de selecção

A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados, os quais são ponderados da seguinte forma:

8.1 Prova de conhecimentos: 50%;

a) Prova escrita – 20% (2 horas);

b) Prática operacional – 30% (3 horas).

8.2 Entrevista profissional: 30%;

8.3 Análise curricular: 20%.

A prova de conhecimentos visa avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função. Os resultados obtidos na prova de conhecimentos são classificados de 0 a 100.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função. Adopta-se a escala de 0 a 100.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar. Adopta-se a escala de 0 a 100.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

## 9. Classificação final

9.1 Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 100 valores. A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados. Consideram-se excluídos os candidatos que na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

9.2 Em caso de igualdade classificativa, são aplicados os critérios de preferência sucessiva previstos no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

## 10. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

a) Técnica da operação na área de canalizador;

b) Conhecimento relativo à área de canalizador: instalação e reparação de tubagem, equipamentos e acessórios de distribuição de água;

c) Noções básicas de segurança ocupacional.

Durante a prova de conhecimentos é proibida a consulta de outros livros ou informações de referência, através de qualquer forma, nomeadamente o uso de produtos electrónicos.

## 11. 名單公佈

知識考試的地點、日期及時間將載於確定名單的公告內。

## 12. 典試委員會之組成

典試委員會由下列成員組成：

主席：一等高級技術員 朱鉅明

正選委員：第九職階技術工人 胡焯焯

第四職階技術工人 甘曉雲

候補委員：第六職階技術工人 鍾少球

第六職階技術工人 林國材

## 13. 臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點

13.1 上述名單將於若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處張貼，並上載於衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo>上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

13.2 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》。

## 14. 適用法例

本開考由第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》。

二零一五年十二月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$8,025.00)

(程序編號：第12/NEF/CON/2015號)

按照社會文化司司長二零一五年十一月十三日的批示，根據第10/2010號法律《醫生職程制度》、第3/2015號行政法規《取得顧問醫生級別的條件》，以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現展開取得醫院職務範疇腎科顧問醫生級別資格的程序。

## 11. Publicação de listas

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva.

## 12. Júri

O júri do concurso tem a seguinte constituição:

*Presidente:* Chu Koi Meng, técnico superior de 1.ª classe.

*Vogais efectivos:* Wu Cheok Wai, operário qualificado, 9.º escalão; e

Kam Hio Wan, operário qualificado, 4.º escalão.

*Vogais suplentes:* Chong Sio Kao, operário qualificado, 6.º escalão; e

Lam Kuok Choi, operário qualificado, 6.º escalão.

## 13. Local de afixação das listas provisórias, definitivas e classificativas

13.1 As referidas listas serão afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde e estarão disponíveis na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>). Os locais de afixação e da consulta das referidas listas serão também publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

13.2 A lista classificativa final, depois de homologada, tornar-se-á pública no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

## 14. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugada com o Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

Serviços de Saúde, aos 16 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 8 025,00)

(Ref. do Procedimento n.º: 12/NEF/CON/2015)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Novembro de 2015, e nos termos definidos na Lei n.º 10/2010 (Regime da carreira médica), no Regulamento Administrativo n.º 3/2015 (Condições para a obtenção da graduação em consultor) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto o procedimento para a obtenção da graduação em consultor na área funcional hospitalar, área profissional de nefrologia:

### 1. 報考期間

報考的期間為二十個工作日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後第一個工作日起計。

### 2. 投考條件

所有符合以下條件的公務人員均可投考：

2.1 自取得腎科專科醫生級別後，實際從事腎科主治醫生職務滿五年。

### 3. 投考辦法

3.1 投考人須填妥經第90/2015號社會文化司司長批示第一款核准的表格（可於印務局購買或於其網頁及本局網頁下載），並附同下列文件，於指定期限及辦公時間內（週一至週四：上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五：上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），以親送方式交往位於仁伯爵綜合醫院內的衛生局文書科：

- a) 有效的身份證明文件副本（遞交時需出示正本核對）；
- b) 本通告所要求的醫院職務範疇（腎科）的專科醫生級別的證明文件（遞交時需出示正本核對）；
- c) 經投考人簽署之履歷一式三份（詳列在相關職務範疇內所從事的職務，尤其是從事的時間及方式、在技術職能單位的主管職務、對實習醫生的指導及門診小組的參與、技術職能部門及單位的管理、組織及擔任主管的能力及才能、發表的著作及文章、擔任的醫療範疇職務、教學或研究工作及提高專業資格的其他資料。）（所遞交之履歷需經投考人簽署，否則視為沒有遞交）；
- d) 任職部門所發出的個人資料紀錄，其內應載明曾擔任之職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加考試所需的工作評核/工作表現評核；
- e) 由所任職的僱主實體發出具有五年腎科主治醫生的工作經驗的工作證明文件，或投考人以名譽承諾作出的聲明證明。

### 1. O prazo de apresentação de candidaturas

O prazo de apresentação de candidaturas é de vinte dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

### 2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os trabalhadores dos serviços públicos que satisfaçam os seguintes requisitos:

2.1 Exercício efectivo de funções de médico assistente, durante cinco anos, contados após a obtenção do grau de especialista na área profissional de nefrologia.

### 3. Forma de admissão

3.1 Os candidatos devem preencher o formulário aprovado pelo n.º 1 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 90/2015 (adquirido na Imprensa Oficial ou descarregada na página electrónica daquela entidade pública ou dos Serviços de Saúde) e apresentar os documentos abaixo indicados, os quais devem ser entregues pessoalmente até ao termo do prazo fixado e durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira entre as 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), na Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário:

- a) Cópia do documento de identificação válido (é necessária a apresentação do original para autenticação);
- b) Documento comprovativo da graduação em especialista na área funcional hospitalar da área profissional de nefrologia, exigida no presente aviso (é necessária a apresentação de original para autenticação);
- c) Três exemplares do currículo assinados pelo candidato, onde constem, detalhadamente, exercício de funções no âmbito da respectiva área funcional, designadamente, o tempo e a forma como foram exercidas, a chefia de unidades técnico-funcionais, a orientação de internos e a participação em equipas ambulatoriais, capacidade e aptidão para a gestão, organização e chefia de serviços e unidades técnico-funcionais, trabalhos e artigos publicados, desempenho de cargos na área médica, actividades docentes ou de investigação e outros elementos de valorização profissional; os currículos devem necessariamente ser assinados pelo próprio candidato, sob pena de se considerarem como falta de entrega dos mesmos;
- d) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, bem como as classificações de serviço/avaliações do desempenho relevantes para apresentação a procedimento;
- e) Documento comprovativo dos 5 anos de experiência profissional de médico assistente de nefrologia, emitido pela entidade patronal, ou uma declaração feita, sob compromisso de honra, pelo próprio candidato, em que refira que possui experiência profissional.

3.2 如上述a)、b)及d)項所指文件已存於投考人個人檔案內，可免除遞交，但須在報名表格上明確聲明。

#### 4. 甄選方法

4.1 甄選以下列方法進行，成績以0分至10分表示，而每項甄選方法之評分比例如下：

a) 履歷評核：70%；

b) 知識考試：30%。

4.2 知識考試期間，投考人不得以任何方式（包括使用電子工具）參考或查閱任何法規、書籍或參考資料；

4.3 缺席或放棄任何一項考試者即被除名；

4.4 有關各項甄選方法的評核參數、加權值及評分準則將張貼於衛生局行政大樓一樓人事處以供查閱。

#### 5. 甄選方法的目的

5.1 履歷評核包括專業履歷的審查及討論，以分析投考人的資歷，尤其是參照一般及特別的職業特徵要求分析投考人的專業及學術方面的能力，以及分析其專業歷程、所取得的經驗及進行了的培訓的重要性、所擔任的職務類別及取得的工作評核；

5.2 知識考試的目的是透過介紹及討論一份部門或單位的臨床管理報告或一項研究工作的方式，評核投考人在相關職務範疇解決問題、處事及應變的能力。

#### 6. 最後評核

6.1 最後評核為所採用的各項甄選方法中得分的加權算術平均數，按0至10分的評分制，取得7分或以上的投考人視為合格；

6.2 投考人的最後成績僅以“合格”或“不及格”表示。

#### 7. 典試委員會的組成

本程序的典試委員會由下列成員組成：

主席：腎科顧問醫生 郭婉儀醫生

正選委員：香港醫學專科學院代表 黃矩民醫生

香港醫學專科學院代表 雷聲亮醫生

3.2 Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e d), caso os mesmos se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição do procedimento.

#### 4. Métodos de selecção

4.1 A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados; na classificação adopta-se a escala de 0 a 10 valores, os quais são ponderados da seguinte forma:

a) Avaliação curricular: 70%;

b) Prova de conhecimentos: 30%.

4.2 Durante a prova de conhecimentos é proibida a consulta ou o acesso a qualquer legislação, livros ou informações de referência, sob qualquer forma, nomeadamente através da utilização de meios electrónicos;

4.3 O candidato que falte ou desista de qualquer uma das provas é automaticamente excluído;

4.4 Os parâmetros de avaliação, a ponderação e a grelha classificativa de cada método de selecção serão afixados na Divisão de Pessoal, situada no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde estando disponíveis para consulta.

#### 5. Objectivos dos métodos de selecção

5.1 A avaliação curricular consiste na apreciação e discussão do currículo profissional, que visa analisar a qualificação do candidato, atendendo-se, designadamente, à sua competência profissional e científica, e tendo como referência exigência do perfil profissional, genérica e específica, bem como o percurso profissional, a relevância da experiência adquirida e da formação realizada, o tipo de funções exercidas e a avaliação de desempenho;

5.2 As provas de conhecimentos destinam-se a avaliar a capacidade do candidato para resolver problemas e actuar, assim como a reagir, no âmbito da respectiva área funcional, através da apresentação e discussão de um projecto de gestão clínica de um serviço ou unidade ou de um trabalho de investigação.

#### 6. Classificação final

6.1 A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, considerando-se aprovado o candidato que obtenha classificação igual ou superior a 7 valores, na escala de 0 a 10 valores;

6.2 O resultado final indicará apenas se o candidato se encontra «Aprovado» ou «Não aprovado».

#### 7. Composição do júri

O júri do procedimento tem a seguinte constituição:

Presidente: Dr.<sup>a</sup> Kuok Un I, médica consultora de nefrologia.

Vogais efectivos: Dr. Wong Kui Man, representante da Academia de Medicina de Hong Kong; e

Dr. Lui Sing Leung, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

候補委員：腎科顧問醫生 李超亮醫生

腎科顧問醫生 張健醫生

## 8. 臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點

8.1 臨時名單、確定名單及成績名單將於若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處張貼，並上載於衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo>。上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈；

8.2 知識考試及履歷討論的地點、日期及時間將載於確定名單的公告內；

8.3 最後評核名單經認可後，將於《澳門特別行政區公報》刊登。

## 9. 適用法例

本程序由第10/2010號法律《醫生職程制度》、第3/2015號行政法規《取得顧問醫生級別的條件》，以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

二零一五年十二月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$6,051.00)

(開考編號：03015/02-AUX)

按照社會文化司司長二零一五年十二月四日的批示，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，本局現以考核方式進行普通對外入職開考，以行政任用合同制度招聘衛生局勤雜人員職程第四職階勤雜人員（廚師職務範疇）三缺。

### 1. 開考類別

本普通對外入職開考以考核方式進行。

### 2. 開考有效期

本開考的有效期為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

*Vogais suplentes:* Dr. Li Chiu Leong, médico consultor de nefrologia; e

Dr. Cheung Kin, médico consultor de nefrologia.

## 8. Local de afixação das listas provisórias, definitivas e classificativas

8.1 As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e estarão disponíveis na página electrónica dos Serviços de Saúde: <http://www.ssm.gov.mo>. Estas listas serão, igualmente, publicadas no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau;

8.2 O local, a data e hora da prestação da prova de conhecimentos e da discussão do currículo constarão do aviso relativo à lista definitiva;

8.3 A lista de classificação final, depois de homologada, será publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

## 9. Legislação aplicável

O presente procedimento é regulado pela Lei n.º 10/2010 (Regime da carreira médica), o Regulamento Administrativo n.º 3/2015 (Condições para a obtenção da graduação em consultor), bem como o Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

Serviços de Saúde, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 6 051,00)

(Ref. do Concurso n.º 03015/02-AUX)

Faz-se público que, por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Dezembro de 2015, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), conjugado com o Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de auxiliar, 4.º escalão, da carreira de auxiliar, área de cozinheiro, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde:

### 1. Tipo de concurso

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas.

### 2. Validade do concurso

A validade do presente concurso é de um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

### 3. 任用方式

以行政任用合同制度任用，之前需以行政任用合同制度試用六個月。

### 4. 職務內容的一般特徵

須具備從本身工作地點學習得來的實踐知識，以便擔任通常屬非特定的勞力工作或執行簡單的體力勞動式的執行性職務。

### 5. 職務內容

擬定菜單及安排、監督和執行所有做膳所需的工作：配制適量的食物和調味品以烹煮所提供飯菜的數量；切割、洗滌、去骨、刮去魚鱗或執行其他同類工作；按照所煮飯菜的類型使用調味料調製食物；烹煮食物，用適當的器皿盛載以便將之炸、煮、焗、焗或烤，跟進烹煮過程和當食物熟透時離火；嚐試及調味，並將之放於已作適當伴碟和裝飾的器皿內；可製作餅食；有時負責廚房物資的供給和記錄每天耗用的物料；維護食具和工作地點的衛生條件；並可協助其他的人員工作。

### 6. 薪俸、工作條件及福利

6.1 第四職階勤雜人員之薪俸點為第14/2009號法律《公職人員職程制度》附件一表二所載的第一級別140點。

6.2 需按工作安排接受輪值工作，提供輪值工作將按現行《澳門公共行政工作人員通則》獲發相應之輪值津貼。

6.3 其他工作條件及福利按現行公職法律制度的一般及特別標準。

### 7. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

7.1 澳門特別行政區永久性居民；

7.2 須符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款b)至f)項所規定的擔任公共職務之一般要件；

7.3 具備小學畢業學歷；

7.4 具有八年廚師職務範疇的工作經驗。

### 3. Forma de provimento

É provido em regime de contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental de seis meses em regime de contrato administrativo de provimento.

### 4. Caracterização genérica do conteúdo funcional

Funções de natureza executiva simples, física ou material, com tarefas diversas normalmente não especificadas, exigindo conhecimentos de ordem prática susceptíveis de serem aprendidos no local de trabalho.

### 5. Conteúdo funcional

Elabora ementas e organiza, controla e executa todos os trabalhos necessários à confecção de refeições: prepara os víveres e condimentos adequados ao número de refeições a servir, cortando, lavando, desossando carnes, escamando peixes ou efectuando outras operações similares; tempera os alimentos utilizando os condimentos segundo o tipo de pratos a preparar; cozinha os alimentos levando-os ao lume em recipientes apropriados para os fritar, cozer, estufar, grelhar ou assar, acompanhando a evolução do processo e retirando do lume quando estiver suficientemente cozinhado; prova e rectifica os temperos; coloca-os nos recipientes adequados que garante e decora apropriadamente; pode executar trabalhos de pasteleria; por vezes encarrega-se do aprovisionamento da cozinha e efectua registos diários dos consumos; zela pela manutenção do equipamento e local de trabalho nas condições de higiene requeridas; pode coordenar outros trabalhadores.

### 6. Vencimento, e outras condições de trabalho e regalias

6.1 O auxiliar, 4.º escalão, vence pelo índice 140 da tabela indicatória de vencimentos, constante do nível 1 do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos);

6.2 Caso por conveniência do serviço necessite prestar trabalho por turnos, é atribuído ao trabalhador o correspondente subsídio de turno, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau;

6.3 As demais condições de trabalho e regalias obedecem aos critérios gerais e especiais do Regime Jurídico da Função Pública em vigor.

### 7. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam os seguintes requisitos:

7.1 Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

7.2 Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

7.3 Estejam habilitados com o ensino primário;

7.4 Possuam oito anos de experiência profissional na área de cozinheiro.

## 8. 投考人遞交方法

投考人必須填寫由第250/2011號行政長官批示核准的專用印件《投考報名表》(可於印務局購買或於其網頁及本局網頁下載),於指定期限(自本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計二十日內)及辦公時間內(週一至週四:上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時四十五分;週五:上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時三十分)以親送方式到衛生局文書科(位於仁伯爵綜合醫院)報考,報考時須遞交下列文件:

### 8.1 與公職無聯繫的投考人應遞交:

- a) 有效的身份證明文件副本(遞交時需出示正本核對);
- b) 本通告要求的學歷證明文件(遞交時需出示正本核對);
- c) 八年廚師職務範疇的工作經驗的證明文件,工作經驗須以取得該經驗所任職的僱主實體發出的文件,或投考人以名譽承諾作出的聲明證明;
- d) 經投考人簽署的履歷(詳列學歷、工作經驗及相關專業培訓/課程,以及附同相關證明文件)(所遞交之履歷需經投考人簽署,否則視為沒有遞交)。

### 8.2 與公職有聯繫的投考人應遞交:

與公職有聯繫的投考人須遞交上述a)、b)、c)和d)項所指文件以及所屬部門發出的個人資料紀錄,其內應載明曾擔任之職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資,以及參加開考所需的工作評核/工作表現評核。

與公職有聯繫的投考人,如上述a)、b)項所指文件及個人資料紀錄已存於投考人個人檔案內,可豁免遞交,但須在報名表上明確聲明。

## 9. 甄選方法

甄選以下列方法進行,而每項甄選方法之評分比例如下:

- a) 知識考試(實踐考試)(淘汰制)——50%;

## 8. Apresentação de candidatura

A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação da «Ficha de inscrição em concurso», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011 (adquirida na Imprensa Oficial ou descarregada na página electrónica daquela entidade pública ou dos Serviços de Saúde), devendo a mesma ser entregue, pessoalmente, dentro do prazo indicado (vinte dias a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação deste aviso no *Boletim Oficial* da RAEM) e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), devidamente preenchida, na Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, acompanhada dos seguintes documentos:

8.1 Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido (é necessária a apresentação de original para autenticação);
- b) Documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (é necessária a apresentação de original para autenticação);
- c) Documento comprovativo de oito anos de experiência profissional na área de cozinheiro, emitido pela entidade patronal ou uma declaração feita, sob compromisso de honra, pelo próprio candidato em que refira que possui experiência profissional;
- d) Nota curricular, devidamente assinada (donde constem, detalhadamente, a habilitação académica, experiência profissional e formação profissional/curso, devendo a mesma ser acompanhada das cópias dos documentos comprovativos mencionados) (é necessário que a nota curricular seja assinada pelo próprio candidato, sob pena de se considerar como falta de entrega da mesma).

8.2 Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) e ainda o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, bem como as classificações de serviço/avaliações do desempenho relevantes para apresentação a concurso.

Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), bem como do registo biográfico, desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

## 9. Métodos de selecção

A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados, os quais são ponderados da seguinte forma:

- a) Prova de conhecimentos (Prova prática) (eliminatória): 50%;

b) 專業面試——20%；

c) 履歷分析——30%。

投考人若缺席或放棄任一考核，亦被淘汰。

#### 10. 甄選方法的目的

10.1 知識考試是評估投考人擔任某一職務所須具備的一般知識或專門知識的水平。知識考試以實踐形式進行，為時一小時，知識考試取得的成績以0分至100分表示，得分低於50分，將被淘汰且不得進入接續的甄選方法。

10.2 專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件，專業面試的成績以0分至100分表示。

10.3 履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力，履歷分析取得的成績以0分至100分表示。

#### 11. 最後成績

11.1 最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，以0分至100分表示。在淘汰試或最後成績中得分低於50分之投考人，均作被淘汰論。

11.2 如投考人得分相同，則按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條所規定訂出排名的優先次序。

#### 12. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

a) 準備和烹飪食物知識的示範（中餐及西餐的）；

b) 運用煮食工具知識的示範；

c) 在烹煮食物過程中的衛生知識。

#### 13. 名單公佈

知識考試的地點，日期及時間將載於確定名單的公告內。

#### 14. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：顧問高級衛生技術員 周淑儀

正選委員：一等高級衛生技術員 Alves, Manuel Filipe do Amaral

b) Entrevista profissional: 20%;

c) Análise curricular: 30%.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

#### 10. Objectivos dos métodos de selecção

10.1 A prova de conhecimentos visa avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função. Reveste-se da forma prática e tem a duração de uma hora. Os resultados obtidos na prova de conhecimentos são classificados de 0 a 100, considerando-se excluídos e não sendo admitidos aos métodos seguintes os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

10.2 A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função. Adopta-se a escala de 0 a 100.

10.3 A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar. Adopta-se a escala de 0 a 100.

#### 11. Classificação final

11.1 Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 100 valores. A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados. Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11.2 Em caso de igualdade classificativa, são aplicados os critérios de preferência sucessiva previstos no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

#### 12. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

a) Demonstração de conhecimentos de confecção e preparação de alimentos (culinária chinesa e ocidental);

b) Demonstração de conhecimentos de manuseamento de utensílios de cozinha;

c) Conhecimentos higiénicos no processo de preparação culinária dos alimentos.

#### 13. Publicação de listas

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva.

#### 14. Júri

O júri do concurso tem a seguinte constituição:

*Presidente:* Chao Sok I, técnico superior de saúde assessor.

*Vogais efectivos:* Alves, Manuel Filipe do Amaral, técnico superior de saúde de 1.ª classe; e

二等技術員 區顯耀

候補委員：技術工人 梁健國

技術工人 區佐偉

15. 臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點

15.1 上述名單將於若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處張貼，並上載於衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo>。上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

15.2 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》。

16. 適用法例

本開考由第14/2009號法律《公務人員職程制度》以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

二零一五年十二月十八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$8,426.00)

Au Ho Yiu, técnico de 2.ª classe.

*Vogais suplentes:* Leung Kin Kuok, operário qualificado; e

Ao Cho Wai, operário qualificado.

15. *Local de afixação das listas provisórias, definitivas e classificativas*

15.1 As referidas listas serão afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde e disponíveis na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>). Os locais de afixação e da consulta da referida lista serão também publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

15.2 A lista classificativa final, depois de homologada, tornar-se-á pública no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

16. *Legislação aplicável*

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

Serviços de Saúde, aos 18 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 8 426,00)

## 教育暨青年局

### 公告

教育暨青年局為填補以下空缺，經於二零一五年十二月二日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性的晉級普通開考的公告，現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，臨時名單張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓以供查閱：

行政任用合同高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單即視作確定名單。

二零一五年十二月十七日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

### Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, a lista provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento do seguinte lugar da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 2 de Dezembro de 2015, nos termos do artigo 18.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior de contrato administrativo de provimento.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do artigo 18.º, n.º 5, do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 17 de Dezembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

## 旅遊局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

## 名單

## Lista

旅遊局為填補旅遊局人員編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員兩缺，經於二零一五年十月二十二日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
1.º 莫佩婷 .....	80.89 *
2.º 湯齊歡 .....	80.89

\* 在公職的年資較長。

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公布之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年十二月十五日社會文化司司長的批示確認)

二零一五年十二月十一日於旅遊局

典試委員會：

主席：特級公關督導員 石偉強

正選委員：一等公關督導員 許曉嵐

一等技術員（體育發展局） 何婉筠

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

## 公告

為填補經由旅遊局以行政任用合同任用的行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考通告張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板，並公佈於本局網頁 (<http://industry>).

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 22 de Outubro de 2015:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Mok Pui Teng.....	80,89 *
2.º Tong Chai Fun.....	80,89

\* Por maior antiguidade na função pública.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Dezembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 11 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Shek Wai Keung, assistente de relações públicas especialista.

*Vogais efectivos:* Hoi Hio Lam, assistente de relações públicas de 1.ª classe; e

Ho Un Kuan, técnica de 1.ª classe do Instituto do Desporto.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

## Anúncios

Torna-se público que se encontra afixado, no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo (DST), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e publicado na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) e na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da DST, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, provido em regime de contrato

macautourism.gov.mo)及行政公職局網頁。報考應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年十二月十六日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

administrativo de provimento da DST, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Dezembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

## 社會工作局

### 名單

(開考編號: ING-201502)

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第三款的規定，並配合第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第二十四條第六款的規定，社會工作局為填補行政任用合同技術員職程第一職階二等技術員（管理範疇）一缺，經二零一五年三月十八日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組副刊通過以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：

名次	姓名	最後成績
1.º	鄭燕蕊.....	72.93
2.º	黃咏.....	66.93
3.º	曾雅詩.....	60.50
4.º	梁恆鋒.....	60.00
5.º	凌晉曦.....	57.83
6.º	劉泳欣.....	57.57
7.º	鄭家宜.....	57.37
8.º	李善同.....	56.33
9.º	劉景仲.....	56.10
10.º	黃紫欣.....	56.07
11.º	陳惠敏.....	56.00
12.º	吳玉珍.....	55.13
13.º	趙淑玲.....	54.70
14.º	盧啟賢.....	54.43
15.º	吳敏儀.....	54.37
16.º	許朗.....	53.83

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

### Lista

(Recrutamento n.º: ING-201502)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», conjugado com o n.º 6 do artigo 24.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a lista classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão, da carreira de técnico em regime de contrato administrativo de provimento do IAS, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 18 de Março de 2015:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Chiang, In Ioi.....	72,93
2.º	Wong, Weng.....	66,93
3.º	Chang, Nga Si.....	60,50
4.º	Leong, Hang Fong.....	60,00
5.º	Leng, Chon Hei.....	57,83
6.º	Lao, Weng Ian.....	57,57
7.º	Chiang Ka I.....	57,37
8.º	Lei, Sin Tong.....	56,33
9.º	Lao, Keng Chong.....	56,10
10.º	Wong, Chi Ian.....	56,07
11.º	Chan, Wai Man.....	56,00
12.º	Ng, Iok Chan.....	55,13
13.º	Chio, Sok Leng.....	54,70
14.º	Lou, Kai Yin.....	54,43
15.º	Ng, Man I.....	54,37
16.º	Hoi, Long.....	53,83

名次	姓名	最後成績	Ordem	Nome	Classificação final
17.º	張海軍.....	50.23	17.º	Cheong, Hoi Kuan .....	50,23

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試被除名之投考人：94名；

——因放棄知識考試被除名之投考人：4名；

——因缺席面試被除名之投考人：1名。

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款的規定：

——因知識考試得分低於五十分被淘汰之投考人：76名。

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年十二月十五日社會文化司司長的批示認可)

二零一五年十二月九日於社會工作局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員(職務主管) 鄭善懷

正選委員：一等高級技術員(職務主管) 譚志廣

二等技術員 林靜雯

(是項刊登費用為 \$3,227.00)

Notas:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»:

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 94 candidatos;

— Excluídos por terem desistido à prova de conhecimentos: 4 candidatos;

— Excluído por ter faltado à entrevista profissional: 1 candidato.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»:

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 76 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Dezembro de 2015).

Instituto de Acção Social, aos 9 de Dezembro de 2015.

O Júri

*Presidente:* Cheang Sin Wai, técnico superior assessor (chefia funcional).

*Vogais efectivos:* Tam Chi Kuong, técnico superior de 1.ª classe (chefia funcional); e

Lam Cheng Man, técnica de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 3 227,00)

## 體育發展局

### 公告

#### 公開招標

“為體育發展局管轄體育設施購置LED顯示屏系統”

按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，並根據社會文化司司長於二零一五年十二月十一日的批示，體育發展局現

## INSTITUTO DO DESPORTO

### Anúncio

#### Concurso público

«Aquisição do sistema de ecrãs LED para as instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto»

Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Dezembro de 2015,

為下列體育設施購置LED顯示屏系統，代表判給人進行公開招標程序：

- a) 塔石體育館；
- b) 奧林匹克體育中心——運動場；
- c) 奧林匹克體育中心——游泳館；
- d) 澳門東亞運動會體育館。

有意之投標者可於本招標公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局總部接待處查閱卷宗或繳付\$1,000.00（澳門幣壹仟元正）購買招標案卷複印本一份。

在遞交投標書期限屆滿前，有意投標者應自行前往體育發展局總部，以了解有否附加說明之文件。

遞交投標書的截止時間為二零一六年一月二十七日中午十二時正，逾時的投標書不被接納。倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

投標者須於該截止時間前將投標書交往位於上指地址的體育發展局總部，且需同時繳交\$400,000.00（澳門幣肆拾萬元正）作為臨時保證金。如投標者選擇以銀行擔保方式時，有關擔保需由獲許可合法在澳門特別行政區從事業務的銀行發出並以“體育發展局”為抬頭人，或前往體育發展局總部行政財政處繳交相同金額的現金或支票（以“公庫司庫”為抬頭人）。

開標將訂於二零一六年一月二十八日上午九時三十分在羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局總部會議室進行。倘上述截標日期因颱風或不可抗力之原因順延，又或上述開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

投標書自開標日起計九十日內有效。

二零一五年十二月十八日於體育發展局

局長 戴祖義

（是項刊登費用為 \$2,780.00）

o Instituto do Desporto vem proceder, em representação do adjudicante, à abertura do concurso público para a aquisição do sistema de ecrãs LED para as seguintes instalações desportivas:

- a) Pavilhão Polidesportivo Tap Seac;
- b) Centro Desportivo Olímpico — Estádio;
- c) Centro Desportivo Olímpico — Piscina;
- d) Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau.

A partir da data da publicação do presente anúncio, os interessados poderão dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Fórum de Macau, Bloco 1, 4.º andar, no horário de expediente, das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas, para consulta do processo do concurso ou para obtenção da cópia do processo, mediante o pagamento da importância de \$ 1 000,00 (mil) patacas.

Os interessados deverão comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para tomar conhecimento dos eventuais esclarecimentos adicionais.

O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 27 de Janeiro de 2016, não sendo admitidas propostas fora do prazo. Em caso de encerramento deste Instituto na hora limite para a entrega de propostas acima mencionada, por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a entrega de propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes devem apresentar a sua proposta dentro do prazo estabelecido, na sede do Instituto do Desporto, no endereço acima referido, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$ 400 000,00 (quatrocentas mil) patacas. Caso o concorrente opte pela garantia bancária, esta deve ser emitida por um estabelecimento bancário legalmente autorizado a exercer actividade na RAEM e à ordem do Instituto do Desporto ou efectuar um depósito em numerário ou em cheque (emitida a favor da «Caixa de Tesouro») na mesma quantia, na Divisão Administrativa e Financeira na sede do Instituto do Desporto.

O acto público de abertura das propostas do concurso terá lugar no dia 28 de Janeiro de 2016, pelas 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Fórum de Macau, Bloco 1, 4.º andar. Em caso de adiamento da data limite para a entrega de propostas por motivos de tufão ou de força maior ou em caso de encerramento deste Instituto na hora estabelecida para o acto público de abertura das propostas acima mencionadas por motivos de tufão ou de força maior, a data e hora estabelecidas para o acto de abertura das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

As propostas são válidas durante 90 dias a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 18 de Dezembro de 2015.

O Presidente, *José Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 2 780,00)

## 澳門大學

## UNIVERSIDADE DE MACAU

## 公告

## Anúncios

(公開招標編號: PT/039/2015)

(Concurso Público n.º PT/039/2015)

根據社會文化司司長於二零一五年十二月七日作出之批示，為澳門大學校區提供醫護服務進行公開招標，提供服務的期間為二零一六年七月一日至二零一八年六月三十日。

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Dezembro de 2015, se encontra aberto o concurso público para a prestação de serviços médicos no campus da Universidade de Macau, durante o período de 1 de Julho de 2016 a 30 de Junho de 2018.

有意競投者可從二零一五年十二月三十日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 30 de Dezembro de 2015, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 1012, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零一六年一月六日上午十一時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N8綜合體育館地下，G004室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspeccionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 11,00 horas do dia 6 de Janeiro de 2016, na Sala G004, rés-do-chão do Complexo Desportivo da UM (N8), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

截止遞交投標書日期為二零一六年二月二日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣捌萬柒仟壹佰貳拾元正（\$87,120.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 2 de Fevereiro de 2016. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de \$ 87 120,00 (oitenta e sete mil, cento e vinte patacas), feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

開標日期為二零一六年二月三日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室舉行。

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 3 de Fevereiro de 2016, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

二零一五年十二月十七日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 17 de Dezembro de 2015.

副校長 黎日隆（行使澳門大學校長授予的權力，該授權刊登於二零一零年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組中的澳門大學公告內）

O Vice-Reitor, *Lai Iat Long* (no exercício de poderes delegados pelo Reitor da Universidade de Macau, através do aviso da Universidade de Macau, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 13 de Janeiro de 2010).

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

(公開招標編號: PT/042/2015)

(Concurso Público n.º PT/042/2015)

根據社會文化司司長於二零一五年十二月十日作出之批示，為澳門大學社會科學學院創意媒體實驗室供應及安裝廣播系統設備（第二期）進行公開招標。

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Dezembro de 2015, se encontra aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos para um sistema de comunicação (2.ª fase), no Laboratório dos Média Criativos da Faculdade de Ciências Sociais da Universidade de Macau.

有意競投者可從二零一五年十二月三十日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一六年一月五日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓五樓，5001室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一六年一月二十一日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣壹拾萬元正（\$100,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一六年一月二十二日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室舉行。

二零一五年十二月十八日於澳門大學

副校長 黎日隆（行使澳門大學校長授予的權力，該授權刊登於二零一零年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組中的澳門大學公告內）

（是項刊登費用為 \$1,703.00）

（公開招標編號：PT/046/2015）

“澳門大學——N23科研大樓工程研究及檢測中心辦公室及乾型實驗室裝修工程設計及建造項目”

1. 招標實體：澳門大學。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：澳門大學——N23科研大樓工程研究及檢測中心辦公室及乾型實驗室。
4. 承攬工程目的：為承攬澳門大學——N23科研大樓工程研究及檢測中心辦公室及乾型實驗室裝修工程設計及建造項目。

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$ 100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 30 de Dezembro de 2015, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 1012, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 5 de Janeiro de 2016, na Sala 5001, 5.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 21 de Janeiro de 2016. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de \$ 100 000,00 (cem mil patacas), feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 22 de Janeiro de 2016, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 18 de Dezembro de 2015.

O Vice-Reitor, *Lai Iat Long* (no exercício de poderes delegados pelo Reitor da Universidade de Macau, através do aviso da Universidade de Macau, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 13 de Janeiro de 2010).

(Custo desta publicação \$ 1 703,00)

(Concurso Público n.º PT/046/2015)

*Concurso público para «A empreitada de concepção e de execução das obras de acabamento para o Gabinete do Centro de Investigação e Ensaios em Engenharia e para o Laboratório Seco, ambos localizados no Edifício de Investigação Científica (N23) da Universidade de Macau»*

1. Entidade que põe as obras a concurso: Universidade de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução das obras: no Gabinete do Centro de Investigação e Ensaios em Engenharia e no Laboratório Seco, ambos localizados no edifício de investigação científica (N23) da Universidade de Macau.
4. Objecto da empreitada: empreitada de concepção e de execução das obras de acabamento para o Gabinete do Centro de Investigação e Ensaios em Engenharia e para o Laboratório Seco, ambos localizados no edifício de investigação científica (N23) da Universidade de Macau.

5. 最長總施工期：75日曆天，工期較短為佳。
6. 標書的有效期：標書的有效期為90日曆天，由公開開標日起計，可按《招標方案》規定延期。
7. 承攬類型：以總額承攬。
8. 臨時擔保：澳門幣玖萬叁仟元正（\$93,000.00），以現金、抬頭為「澳門大學」之本票或銀行/保險擔保書提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。
12. 講解會地點、日期及時間：  
地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室。  
日期及時間：二零一六年一月六日（星期三）上午十一時正。
13. 交標地點、日期及時間：  
地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1012室採購處。  
截止日期及時間：二零一六年一月二十日（星期三）下午五時三十分正。
14. 公開開標地點、日期及時間：  
地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室。  
日期及時間：二零一六年一月二十一日（星期四）上午十時正。  
根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所規定的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。
15. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：  
地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1012室採購處。

5. Prazo total máximo de execução: 75 dias de calendário. É dada preferência a prazo de execução mais curto.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 dias de calendário, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
8. Caução provisória: \$ 93 000,00 (noventa e três mil patacas), a prestar em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais, são deduzidos 5% para garantia do contrato, como reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na modalidade de execução de obras, e entidades que tenham entregado o pedido de tal inscrição antes da data do acto público, estando a admissão do segundo caso sujeita a aprovação do respectivo pedido.
12. Local, data e hora da sessão de esclarecimento:  
*Local:* Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo (N6), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.  
*Data e hora:* 6 de Janeiro de 2016, quarta-feira, às 11,00 horas.
13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:  
*Local:* Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 1012, 1.º andar do Edifício Administrativo (N6), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.  
*Data e hora limite:* 20 de Janeiro de 2016, quarta-feira, até às 17,30 horas.
14. Local, data e hora do acto público:  
*Local:* Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo (N6), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.  
*Data e hora:* 21 de Janeiro de 2016, quinta-feira, às 10,00 horas.  
Os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes no acto público da abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e também para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
15. Local, horário e preço para examinação do processo e obtenção da cópia:  
*Local:* Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 1012, 1.º andar do Edifício Administrativo (N6), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

時間：自本公告公佈日起至公開招標截標日期止，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前於採購處可取得公開招標案卷副本，每份為澳門幣貳仟元正（\$2,000.00）。

#### 16. 評標準則及其所佔之比重：

##### 第一部分

- 合理工期及工作計劃：10%
- 設計概念圖則：15%
- 設計、施工及管理人員之經驗和資歷：15%
- 同類型工程之設計或施工經驗及質量：15%
- 廉潔誠信：5%

第一部分之分數：60%

##### 第二部分

- 價格：40%

第二部分之分數：40%

總分數：100%

備註：僅當競投方案於第一部分獲得該部分總分之百分之五十（即獲得之分數為30%）或以上時，方能進入第二部分的評審階段。

17. 附加的說明文件：由二零一五年十二月三十日（星期三）至截標日止，投標者應前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1012室採購處，以了解有否附加之說明文件。

二零一五年十二月十六日於澳門大學

副校長 黎日隆（行使澳門大學校長授予的權力，該授權刊登於二零一零年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組中的澳門大學公告內）

（是項刊登費用為 \$4,802.00）

（公開招標編號：PT/047/2015）

根據社會文化司司長於二零一五年十二月十四日作出之批示，為澳門大學——N25動物實驗樓裝修工程之設計及招標文件顧問服務進行公開招標。

*Horário:* nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, desde a data de publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas.

Na Secção de Aprovisionamento pode-se adquirir cópias do processo do concurso público, ao preço de \$ 2 000,00 (duas mil patacas) por exemplar.

16. Critérios de apreciação das propostas e respectivos pesos de ponderação:

##### Parte I

- Prazo razoável e plano de execução: 10%;
- Projectos de concepção: 15%;
- Experiência e qualificação do pessoal de concepção, de execução e de gestão: 15%;
- Experiência e qualidade de concepção ou de execução em obras semelhantes: 15%;
- Integridade e honestidade: 5%;

Peso total da Parte I: 60%.

##### Parte II

- Preço: 40%;

Peso total da Parte II: 40%.

Total: 100%.

*Obs:* Para poder entrar na segunda parte de apreciação, a proposta deve obter uma nota igual ou superior a 50% do peso total da primeira parte, ou seja, uma classificação igual ou superior a 30%.

17. Junção de esclarecimentos: os concorrentes devem comparecer na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 1012, 1.º andar do Edifício Administrativo (N6), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, a partir de 30 de Dezembro de 2015, quarta-feira, inclusive, até findo o prazo de entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Universidade de Macau, aos 16 de Dezembro de 2015.

O Vice-Reitor, *Lai Iat Long* (no exercício de poderes delegados pelo Reitor da Universidade de Macau, através do aviso da Universidade de Macau, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 13 de Janeiro de 2010).

(Custo desta publicação \$ 4 802,00)

(Concurso Público n.º PT/047/2015)

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Dezembro de 2015, se encontra aberto o concurso público para a prestação de serviços de consultoria, relativos à concepção e aos documentos do concurso, da obra de acabamento do viveiro de cobaias (N25), da Universidade de Macau.

有意競投者可從二零一五年十二月三十日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零一六年一月六日下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零一六年一月十八日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣壹拾壹萬元正（\$110,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一六年一月十九日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室舉行。

二零一五年十二月十八日於澳門大學

副校長 黎日隆（行使澳門大學校長授予的權力，該授權刊登於二零一零年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組中的澳門大學公告內）

（是項刊登費用為 \$1,908.00）

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$ 100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 30 de Dezembro de 2015, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 1012, 1.º andar do Edifício Administrativo (N6), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspecionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 15,00 horas do dia 6 de Janeiro de 2016, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo (N6), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 18 de Janeiro de 2016. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de \$ 110 000,00 (cento e dez mil patacas) feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 19 de Janeiro de 2016, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo (N6), na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 18 de Dezembro de 2015.

O Vice-Reitor, *Lai Iat Long* (no exercício de poderes delegados pelo Reitor da Universidade de Macau, através do aviso da Universidade de Macau, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 13 de Janeiro de 2010).

(Custo desta publicação \$ 1 908,00)

## 社會保障基金

### 名單

社會保障基金為填補以行政任用合同任用的翻譯員職程之第一職階一等翻譯員（中英翻譯範疇）一缺，經於二零一五年十月二十二日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以有限制及審查文件方式進行的普通晉級開考的公告，現公佈應考人成績如下：

合格應考人：分  
文麗菁..... 79.31

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, área de tradução nas línguas chinesa e inglesa, provido em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal do Fundo de Segurança Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 22 de Outubro de 2015:

Candidato aprovado: valores  
Man Lai Cheng.....79,31

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年十二月十七日行政管理委員會會議認可)

二零一五年十二月十一日於社會保障基金

典試委員會：

主席：顧問翻譯員 鄭敏儀

正選委員：顧問高級技術員 梁雅媚

候補委員：中華人民共和國澳門特別行政區海關顧問翻譯員  
鍾素新

社會保障基金為填補以行政任用合同任用的技術輔導員職程之第一職階首席技術輔導員十一缺，經於二零一五年十月二十二日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以有限制及審查文件方式進行的普通晉級開考的公告，現公佈應考人成績如下：

合格應考人：	分
1.º 楊少莉.....	83.56
2.º 李嘉雯.....	82.17
3.º 陳耀陳.....	81.83
4.º 楊淑英.....	81.72
5.º 譚婉儀.....	81.39*
6.º 潘麗芸.....	81.39*
7.º 洪亦琪.....	81.28
8.º 林卓穎.....	81.11
9.º 盧鉅滙.....	81.06
10.º 黎丹雲.....	81.00
11.º 吳家豪.....	80.78

\*得分相同，根據第23/2011號行政法規第二十六條規定訂出排名的優先次序。

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年十二月十七日行政管理委員會會議認可)

二零一五年十二月十一日於社會保障基金

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na reunião do Conselho de Administração, de 17 de Dezembro de 2015).

Fundo de Segurança Social, aos 11 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Cheang Man I, intérprete-tradutora assessora.

*Vogal efectiva:* Coloane, Julieta Maria, técnica superior assessora.

*Vogal suplente:* Chong Sou San, intérprete-tradutor assessor dos Serviços de Alfândega.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de onze lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal do Fundo de Segurança Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 22 de Outubro de 2015:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Ieong Sio Lei.....	83,56
2.º Lei Ka Man.....	82,17
3.º Chan Io Chan.....	81,83
4.º Ieong Sok Ieng.....	81,72
5.º Tam Un I.....	81,39*
6.º Pun Lai Wan.....	81,39*
7.º Hong Iek Kei.....	81,28
8.º Lam Cheok Weng.....	81,11
9.º Lou Koi Hong.....	81,06
10.º Lai Tan Wan.....	81,00
11.º Ng Ka Hou.....	80,78

\* Igualdade de classificação; são aplicadas as preferências estipuladas do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na reunião do Conselho de Administração, de 17 de Dezembro de 2015).

Fundo de Segurança Social, aos 11 de Dezembro de 2015.

典試委員會：

主席：一等技術員 梁映楓

正選委員：特級技術員 關冠群

司法警察局首席技術輔導員 陳安琪

(是項刊登費用為 \$3,266.00)

O Júri:

*Presidente:* Leong Ieng Fong, técnica de 1.ª classe.

*Vogais efectivas:* Kuan Kun Kuan, técnica especialista; e

Chan On Kei, adjunta-técnica principal da Polícia Judiciária.

(Custo desta publicação \$ 3 266,00)

## 地圖繪製暨地籍局

### 公告

地圖繪製暨地籍局為填補下列以編制外合同（根據第 12/2015 號法律《公共部門勞動合同制度》第二十四條第一款及第三十二條的規定，視為行政任用合同）任用的人員空缺，經二零一五年十一月四日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現根據第 23/2011 號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，將有關投考人臨時名單張貼於馬交石炮台馬路三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓行政暨財政處，並於本局網頁內公佈：

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階特級技術員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一五年十二月十六日於地圖繪製暨地籍局

局長 張紹基

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

地圖繪製暨地籍局為填補編制內人員之第一職階首席特級行政技術助理員一缺，經二零一五年十一月二十五日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現根據第 23/2011 號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，將有關投考

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

### Anúncios

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontram afixadas na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.os 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, e publicadas no *website* da DSCC, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do pessoal contratado além do quadro (que, de acordo com os artigos 24.º, n.º 1, e 32.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), são considerados providos em contrato administrativo de provimento) da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 4 de Novembro de 2015:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão; e

Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 16 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Cheong Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.os 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, e publicada no *website* da DSCC, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e

人臨時名單張貼於馬交石炮台馬路三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓行政暨財政處，並於本局網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一五年十二月十七日於地圖繪製暨地籍局

代局長 雅永健

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

Cadastro, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 25 de Novembro de 2015.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, substituto, *Vicente Luís Gracias*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

## 海 事 及 水 務 局

### 名 單

海事及水務局為填補編制外合同（現為行政任用合同）人員技術員職程第一職階首席技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年十月十四日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
何永安 .....	70.45

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一五年十二月十日運輸工務司司長的批示認可)

二零一五年十二月四日於海事及水務局

典試委員會：

主席：海事及水務局一等高級技術員 方思薇

委員：燃料安全委員會首席技術員 岑嘉欣

海事及水務局特級技術員 劉季中

海事及水務局為填補編制外合同人員（現為行政任用合同）海上交通控制員職程第一職階特級海上交通控制員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico dos trabalhadores contratados além do quadro (actualmente designado por contrato administrativo de provimento) da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 14 de Outubro de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Ho Weng On .....	70,45

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Dezembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 4 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Fong Si Mei, técnica superior de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

*Vogais:* Sam Ka Ian, técnica principal da Comissão de Segurança dos Combustíveis; e

Lao Kuai Chong, técnico especialista da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de controlador de tráfego marítimo especialista, 1.º escalão, da carreira de controlador de tráfego marítimo dos trabalhadores contratados além do quadro (actualmente designado por

二零一五年十月十四日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 戴美欣.....	79.50
2.º 林麗娟.....	76.50

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一五年十二月十五日運輸工務司司長的批示認可)

二零一五年十二月九日於海事及水務局

典試委員會：

主席：海事及水務局二等技術員 高思遠

正選委員：身份證明局特級技術輔導員 馮瑞珠

海事及水務局首席特級海上交通控制員 曾志強

(是項刊登費用為 \$2,722.00)

## 公告

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科內，並於本局及行政公職局網頁內公佈，報考應自緊接有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日的第一個工作日起計十天內作出。

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄

contrato administrativo de provimento) da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 14 de Outubro de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Tai Mei Yan.....	79,50
2.º Lam Lai Kun.....	76,50

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 15 de Dezembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 9 de Dezembro de 2015.

O Júri:

*Presidente:* Kou Su In, técnico de 2.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

*Vogais efectivos:* Fong Soi Chu, adjunto-técnico especialista da Direcção dos Serviços de Identificação; e

Chang Chi Keong, controlador de tráfego marítimo especialista principal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

(Custo desta publicação \$ 2 722,00)

## Anúncios

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e publicado no *website* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores destes Serviços, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e publicado no *website* destes Serviços e da Direcção dos Ser-

選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科內，並於本局及行政公職局網頁內公佈，報考應自緊接有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日的第一個工作日起計十天內作出。

二零一五年十二月十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,801.00)

viços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores destes Serviços, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 16 de Dezembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

## 地球物理暨氣象局

### 公告

為填補本局行政任用合同人員氣象技術員職程第一職階特級氣象技術員壹缺，經於二零一五年十二月二日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登有關以通過審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考之公告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局，並於本局網頁內 (<http://www.smg.gov.mo>) 公佈。

二零一五年十二月十八日於地球物理暨氣象局

代局長 梁嘉靜

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

### Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, e publicada no *website* (<http://www.smg.gov.mo>) destes Serviços, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de meteorologista operacional especialista, 1.º escalão, da carreira de meteorologista operacional do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento destes Serviços, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 2 de Dezembro de 2015.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 18 de Dezembro de 2015.

A Directora, substituta, *Leong Ka Cheng*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

## 房屋局

### 公告

鑑於刊登於二零一五年十一月十八日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，房屋局為填補行政任用合同技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員六缺的晉級開考通告出現文

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

### Anúncio

Tendo-se verificado inexactidão no aviso de recrutamento, referente ao concurso, de acesso, para o preenchimento de seis lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, de carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato administrativo de

誤，有關開考的更正通告現正張貼在青洲沙梨頭北巷一百零二號九樓房屋局行政及財政處內。

二零一五年十二月十五日於房屋局

局長 楊錦華

(是項刊登費用為 \$822.00)

provimento do Instituto de Habitação, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 46, II Série, de 18 de Novembro de 2015, o respectivo aviso de rectificação de concurso encontra-se afixado na Divisão de Administração e Finanças do Instituto de Habitação, sita na Travessa Norte do Patane, n.º 102, 9.º andar.

Instituto de Habitação, aos 15 de Dezembro de 2015.

O Presidente, *leong Kam Wa*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

## 電 信 管 理 局

### 公 告

茲通知根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，現通過以審查文件及有限制的方式，為電信管理局以行政任用合同任用的人員進行下列普通晉級開考：

一、技術員職程第一職階一等技術員一缺；

二、技術員職程第一職階特級技術員一缺。

上述開考之通告已張貼於澳門殷皇子大馬路43號-53號A澳門廣場二十二樓電信管理局，並於本局網頁及行政公職局網頁內公佈。投考報名表應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一五年十二月十八日於電信管理局

局長 許志樑

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

### Anúncio

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para os seguintes lugares:

1. Um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico;

2. Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, sita na Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, The Macau Square, 22.º andar, Macau, e publicados na página electrónica da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, aos 18 de Dezembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Hoi Chi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

## 燃 料 安 全 委 員 會

### 公 告

燃料安全委員會為填補以下空缺，經二零一五年十一月二十五日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查

## COMISSÃO DE SEGURANÇA DOS COMBUSTÍVEIS

### Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontram afixadas, na Comissão de Segurança dos Combustíveis (CSC), sita

文件及有限制的方式進行普通晉級開考通告的公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公告，准考人臨時名單已張貼於南灣大馬路730-804號中華廣場七樓A、B及C座燃料安全委員會告示板，並於燃料安全委員會網頁內公佈：

行政任用合同人員：

- 1) 高級技術員職程第一職階首席高級技術員壹缺；
- 2) 技術員職程第一職階首席技術員壹缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一五年十二月十七日於燃料安全委員會

主席 鄭錦成

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

按照運輸工務司司長於二零一五年十二月十六日作出的批示，以及根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》、第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現通過審查文件、有限制的方式，為燃料安全委員會進行普通晉級開考，以填補燃料安全委員會下列空缺：

行政任用合同人員：

行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員壹缺。

上述之開考通告已張貼在南灣大馬路730-804號中華廣場七樓A、B及C座燃料安全委員會。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一五年十二月十八日於燃料安全委員會

主席 鄭錦成

(是項刊登費用為 \$1,224,00)

na Avenida da Praia Grande n.ºs 730-804, Edif. China Plaza, 7.º andar A, B e C, e publicadas na *internet* da CSC, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da CSC, para o preenchimento dos seguintes lugares da CSC, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 25 de Novembro de 2015:

Para o pessoal em regime de contrato administrativo de provimento:

1. Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior;
2. Um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Comissão de Segurança dos Combustíveis, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Presidente da Comissão, *Kong Kam Seng*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Dezembro de 2015, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos dos Regulamentos Administrativos n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», n.º 12/2015 «Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos» e n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», e nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, para o preenchimento do seguinte lugar da Comissão de Segurança dos Combustíveis:

Para o pessoal em regime de contrato administrativo de provimento:

Um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo.

O aviso de abertura do referido concurso encontra-se afixado na Comissão de Segurança dos Combustíveis, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edif. China Plaza, 7.º andar, A, B e C, e o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Comissão de Segurança dos Combustíveis, aos 18 de Dezembro de 2015.

O Presidente da Comissão, *Kong Kam Seng*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

## 運輸基建辦公室

## 公告

運輸基建辦公室為填補行政任用合同人員技術員職程第一職階二等技術員（資訊範疇）一缺，經二零一五年十月十四日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定公佈，准考人確定名單已張貼於澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室或可瀏覽本辦公室網頁[www.git.gov.mo](http://www.git.gov.mo)。

二零一五年十二月十七日於運輸基建辦公室

辦公室主任 何蔣祺

（是項刊登費用為 \$950.00）

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS  
DE TRANSPORTES

## Anúncio

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes (GIT), sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edif. Banco Luso Internacional, n.os 1-3, 26.º andar, Macau, e publicada na página electrónica do GIT ([www.git.gov.mo](http://www.git.gov.mo)), a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico, provido em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal do GIT, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 14 de Outubro de 2015.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 17 de Dezembro de 2015.

O Coordenador do Gabinete, *Ho Cheong Kei*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)